DERDE JAARGANG - Nr. 30.

PRIJS : 2 FR.

HET NIEUW VISSCHERIJBLAD

VRIJDAG 23 JULI 1948

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

JULI			
1	D	7.13	19.37
2	V	8.12	20.40
3	Z	9.06	21.33
4	Z	10.02	22.25
5	M	10.48	23.15
6	D	11.37	—
7	W	0.00	12.21
8	D	0.44	13.08
9	V	1.35	13.5[illegible]
10	Z	2.28	14.4[illegible]
11	Z	3.21	15.4[illegible]
12	M	4.15	16.3[illegible]
13	D	5.12	17.3[illegible]
14	W	6.08	18.3[illegible]
15	D	7.02	19.37
16	V	8.28	20.44
17	Z	9.22	21.50
18	Z	10.28	22.48
19	M	11.11	23.34
20	D	11.52	—
21	W	0.11	12.32
22	D	0.52	13.08
23	V	1.29	13.43
24	Z	2.05	14.16
25	Z	2.41	14.52
26	M	3.15	15.27
27	D	3.54	16.00
28	W	4.33	16.48
29	D	5.18	17.32
30	V	6.10	18.23
31	Z	7.09	19.40

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich.



Redactie en Beheer : **Nieuwpoortsteenweg, 44**
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE **4189.87**

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN: **Binnenland: 1 jaar: 100 fr.**
TEL. Nr. 725.23 **Nederland: 12 gulden.**

Voor beter verzorging van de vis en regeling van de marktaanvoer

In ons hoofdartikel van vorige week hadden we het over de aanvoer van IJslandse vis, welke zeer veel te wensen overliet, wat de kwaliteit betreft, zodat het niet te verwonderen is dat de gemiddelde prijs geen twee frank per kgr bereikte en sommige grote rederijen volstrekt geen reden hebben om in de ministeriële departementen te gaan klagen over de toestand der vloot.

Deze week was de aanvoer van IJslandse vis niet minder groot en slecht.

Maandag voerde een IJsland-treiler ongeveer 90.000 kgr IJslandse koolvis en kabeljauw aan waarvan het grootste gedeelte naar de vismeelfabriek moest gevoerd worden. En met reden !

Dergelijke aanvoeren zouden op zichzelf niet hoeven besproken te worden ware het niet dat deze besommingen en gewichten, geweldig de gemiddelde prijzen beinvloeden, dat dergelijke vis een zeer nefaste invloed heeft op de marktprijzen en gans de week verder drukken op alle verdere aanvoeren door onze middenslagvisserij aangebracht.

Toen de heer Vandenberghe destijds in het Verbond op de nefaste invloed van zo'n aanvoeren wees en voorstelde alle tweede kwaliteits vis van de markt te verwijderen, verwekte dit bij zekere rederijen geweldig protest en meenden sommigen te moeten opmerken dat zij zulks voor hun rederijen niet konden aanvaarden met als gevolg dat twee grote rederijen met de beslissing alle tweede kwaliteits vis te doen uitschakelen niet akkoord gingen en de zaak bleef zoals ze was. Het eigenbelang had eens te meer de voorkeur gehad op het nemen van een gezonde beslissing voor het bedrijf.

NEFASTE GEVOLGEN VOOR KUST- EN MIDDENSLAGVISSERIJ

De gevolgen op de prijzen van de ander vissoorten zijn niet minder nefast. De prijzen van de verse vis en vooral ronde vissoorten uit de Noordzee, door de motortreilers aangevoerd, ondergaan hiervan de invloed, daar door sommige vishandelaars in het binnenland met goedkope vis gewerkt wordt zonder dat men soms rekening houdt van de kwaliteit.

EEN SLECHTE FAAM

Anderzijds wordt aan de faam van de Belgische markt voor wat de kwaliteit van de vis betreft, een geweldige schade aangericht, zodat velen beginnen te vrezen nog ter kust te kopen.

Het lockout heeft deze vrees of weigering zich ter kust te bevoorraden, nog verhoogd omdat velen door de invoer van vreemde vis, de betere verzorging en verpakking hebben leren kennen en waarderen.

Dat men ten onzent voortgaat tijdens de zomermaanden slecht verzorg de IJslandse waar aan te voeren met modern ingericht trawlers, is niet goed te praten, wanneer men de ernstige schadelijke gevolgen daarvan voor de andere reders en de handelaars van de kust overschouwt.

Het is dan niet te verwonderen dat in de volksmond het rondloopt dat het lock-out uitgeroepen werd om de financiële toestand van enkele grote rederijen te trachten te redden.

Het is niet te verwonderen, dat men beweert dat de kleinen voor de wagen gespannen werden om het beoogde doel te bereiken.

Deze schijn van waarheid wordt nog meer verhoogd als men ziet, dat niets gedaan werd om de kwaliteit van onze vis te verbeteren om de IJslandse aanvoer te beperken, de tweede kwaliteit uit te schakelen en de verpakking bij middel van kisten, te verzorgen.

Zij die er de nijpende gevolgen van dragen zijn de kleine en middenslagreders.

Een grote rederij, nl. de Pêcheries à Vapeur, schijnt zulks wijselijk begrepen te hebben en dat mag wel gemeld.

Ondertussen bleven de pogingen om tussen de groten een vergelijk te treffen, vruchteloos en ondergaat de Belgische visserij en vishandel er de nefaste gevolgen van.

Als we dan tenslotte vernemen hoe één of twee dezer grote rederijen op het ogenblik onderhandelingen voeren om vaartuigen in het Buitenland te verkopen en vaststellen dat tenslotte het lockout voor de verse vis geen enkel renderend resultaat voor gevolg had, dan mag het gezegd, dat het ons niet verwondert dat velen bitter ontgoocheld er van zijn teruggekeerd en het voor de garnaalvissers nog een geluk mag genoemd worden, dat door het hardnekkig optreden van enkelen en de goede wil van de betrokken ministeries, hun toestand voorlopig gered werd.

Of het de volgende maanden nog zo zal zijn, twijfelen we er aan.

Een kijkje naar de toestand bij onze Noorderburen op een ander plaats van ons blad zal ons doen inzien, dat we onze bevoorrechte positie reeds verloren hebben te hunne voordele tengevolge van 't gebrek aan zorgen aan onze vis besteed, de bekrompenheid en tweedracht waarvan de visserij het slachtoffer is en de rivaliteit tussen enkele mensen, waarvan het werk nefaster is, dan men ooit had kunnen vermoeden.

VIDI.

Studie van zeldzame vissoorten

BERICHT AAN DE SCHIPPERS

Het is U wellicht bekend dat uit de levensleer van de vissen zeer interessante gevolgtrekkingen kunnen afgeleid worden met het oog op de rationalisering van het visserijbedrijf, zelfs wanneer het de studie betreft van vissoorten die zelden of nooit in de vangsten worden aangetroffen en dus meestal voor de visserijeconomie waardeloos zijn.

Zo treffen we in de Noord-Atlantische Oceaan ongeveer 310 verschillende vissoorten aan waarvan er slechts een vijftigtal regelmatig door de Europese visser wordt aangevoerd.

Het is dan ook gemakkelijk te begrijpen dat de levensleer van de mees te vissoorten onbekend is of weinig ge vorderd.

Gezien een grondige kennis van het vissenrijk van allergrootst nut kan zijn voor de uitbating der visserijprodukten, heeft de visser er alle belang bij dat dergelijke studiën onverpoosd worden voortgezet. Wij durven dan ook bij de schippers aandringen opdat ze in het vervolg niet enkel de vangst van de zeldzame vissen zouden signaleren maar bovendien exemplaren zouden overmaken aan degenen die zich met vissenstudie bezighouden.

In voorkomend geval ware het gewenst dat de vis ongedeerd in ijs bewaard wordt en dat bij aankomst de Dienst voor de Zeevisserij, die de vis in ontvangst zal nemen, onmiddellijk verwittigd wordt. Deze dienst die nog voorlopig in de Zuidstraat 16 in ingericht, zal binnenkort overgebracht worden naar het Bestuursgebouw van de Vissershaven.

Het spreekt vanzelf dat eventuële onkosten zullen vergoed worden.

De Hoofdwaterschout der kust.

De vis en garnaalweek te Heist

Hierna geven wij de tekst van een lezing, die doorging op Maandag 19 Juli jl. voor de Vlaamse omroep Brussel. Deze tekst is van dhr Groshart, secretaris van de Verenigde Expediteuren-Groothandelaars in Vis en Visserijprodukten der Belgische Oostkust.

Onze laatste oproep tot de Belgische bevolking tot meer garnaal en visverbruik heeft in vele middens weerklank gevonden, en voor het huidig ogenblik is de toestand in zoverre verbeterd dat het bedrijf lonend werd. Ik zeg wel : voor het huidig ogenlik, aangezien de grootste faktor der verbetering van de toestand de volgende is : Het gepast ingrijpen van Mijnheer Van Acker, Minister van Verkeers- en Zeewezen, dewelke de regering erop gewezen heeft welke maatregelen deze moest treffen.

Hoe zal het echter worden in de toekomst. Wij blijven natuurlijk het antwoord schuldig daar wij geen voorspellers zijn, maar doen voort aan onze intens gevoerde propaganda-veldtocht over het ganse land. Hoevelen uit de Kempen en de Ardennen weten wat goede verse vis aan voedende bestanddelen bevat ? In hoevele kostscholen wordt de kinderen 's Vrijdags geen min goede, om niet te zeggen, slechte kwaliteitsvis voorgeschoteld en gaan ze hun verder leven in met de «idée fixe» dat alle vis, zonder onderscheid, niet deugt.

Hetzelfde gebeurt in sommige kazernen ! Beseft men wel dat ook deze kinderen en soldaten de toekomende familieleden zijn, en later nooit ofte nooit op hun hun spijstafel nog vis zullen dulden.

En nochtans, zijn er velen onder U die reeds in de gelegenheid waren eens levend verse vis te eten ! Welnu, beken dan volmondig met ons dat het een ware lekkernij voor de fijnproevers was; wij durven U ook verzekeren dat het spreekwoord «Men is geen profeet in zijn eigen land» hier bij onze vissers van geen toepassing is. Iedere visser zou de fijnste brok vlees ter zijde laten om een goede portie vis of garnaal uit de Noordzee te kunnen veroberen !

Wij zijn dan ook gelukkig de ganse bevolking uit te nodigen, gedurende de door de verenigde groothandelaars der Belgische Oostkust ontworpen «Vis- en gaarnaalweek» van deze fijne lekkernijen te komen proeven. Op 7 Oogst a.s wordt deze tentoonstelling door Mijnheer Achiel Van Acker, Minister van Verkeers- en Zeewezen geopend.

Zegden hun medewerking toe of verleenden finantiële steun : De Heer Minister van Verkeers- en Zeewezen; de Heer Goeverneur der provincie West Vlaanderen, de Heer Volksvertegenwoordiger Dokter Wostijn, de Burgemeester en Schepenen der Stad Brugge, de bezieler van Zeebrugge : Schepen Van Damme, de sympathieke Burgemeester onzer badstad en zijn niet minder verdienstelijke Schepenen het toerisme- en feestkomiteit alhier, de visserijgroepering «Hand in Hand» en de leden der verenigde Groothandelaars der Oostkust.

De inwoners van Heist en Zeebrugge weten dat de belangen der visserij ook deze der nevenbedrijven en van alle neringdoenden zijn, aangezien de vissers de voornaamste schakels in deze enorme handelsketting vertegenwoordigen.

Bij uw bezoek te Heist zult U er een vriendelijke en gedienstige bevolking in feeststemming vinden voor wie «Eendracht baart macht» geen ijdele woorden zijn en dewelke U hartelijk welkom zullen heten. Wij willen dat onze bevolking met ons overweegt wat al opofferingen de visser zich moet getroosten om een eerbaar bestaan te kunnen leiden, en als orkanen dan woeden, zoals de laatste dagen, dan zullen zij ook wel eens aan hen denken, die in alle weer en wind, de onverbiddellijke zee trotseren, om met hun vangsten garnaal en vis de gretige magen onzer bevolking te kunnen spijzen en denken aan de moeite en harde labeur dat het gekost heeft om de vis en garnaal aan de soms onvermurwbare zee te ontrukken.

Als iedereen in het land solidair beantwoordt aan onze oproep zullen onze vissers gevrijwaard blijven van een zekere ondergang.

Wij geven dus iedereen «rendez-vous»» van 8 tot 15 Oogst a.s. te Heist aan zee.

De eerste trawlharing

Deze week hebben onze treilers de eerste haring aangevoerd. Waar Maandag tengevolge van de geringe aanvoer (ongeveer 15 duizend kgr) de prijzen van 13 tot 18 fr per kgr opliepen, werd Dinsdag niet meer dan 13 à 15 fr genoteerd voor ongeveer 14 duizend kgr. en Donderdag 30 duizend kgr. welke tussen 10 à 12 fr. noteerde

Omtrent het seizoen dat thans zal volgen, kan nog weinig voorspeld.

Wat echter reeds vastgesteld kan worden, is dat de kwestie even ongeordend wordt aangevangen als al de rest, vermits vanaf heden een ganse vloot grote treilers de haringvisserij aanvangt met het gevolg dat, zo deze soort visserij zich gunstig ontwikkelt, het een katastroof van belang zal worden voor de visserij en de haringrokerijen.

Ook hier heeft het Verbond der Belgische Visserij de gelegenheid gehad zijn onbekwaamheid te bewijzen, want reeds twee maanden geleden werden door de visverwerkende nijverheid praktische voorstellen gedaan, welke nooit tot ernstige overwegingen geleid hebben met het gevolg dat het vanaf heden een ongeordende jacht op haring zal worden.

Voeg daarbij dat we vorig jaar 1,5 millioen kgr haring rechtstreeks in Engeland landden, welke thans bij even grote aanvoer op eigen markt zal dienen verkocht, dat op even onbehendige wijze voor Juli en Augustus kontrakten werden afgesloten door het Verbond voor de verkoop van haring per honderd duizenden kgr aan exporteurs à 2,40 fr per kgr, waar onze Noorderburen 4,33 fr per kgr krijgen, Men kan zich terecht afvragen welke toestand de rederijen te wachten staat !

Daarenboven heeft men eens te meer geen gehoor gegeven aan de raad speciale zorg te besteden aan de haring en hiervoor kisten te gebruiken in plaats van bennen zonder te spreken van de moeilijkheden welke zullen oprijzen eens de kontrakten met de handelaars dienen uitgevoerd, te meer dat het lossen en de verkoop hiervoor in de vismijn niet kunnen geschieden, daar alle vaartuigen welke de vissershaven aandoen, verplicht zijn daar openbaar te verkopen.

Dit alles werd ten gepaste tijde aan de aandacht van de belanghebbenden bekend gemaakt.

De toekomst zal ons bewijzen wat men er van terecht zal brengen.

Wat echter vaststaat is dat we eens temeer door onze Noorderburen de les worden gespeld en dat zij ondertussen bij ons reeds geen onaardig kwantum haring hebben ingevoerd welke schommelt tussen 53 en zelfs 90 gulden per 100 kgr.

De kwestie van de enige grenspost

Onze kustvissers weten, dat een der voornaamste bedrijfseisen geweest is het bevoegd verklaren van één grenspost voor de invoer van garnalen uit Nederland. Deze eis werd in het voorlopig regime geldig voor de maanden Juni, Juli en Augustus ingewilligd.

In het Staatsblad van 17 Juli jl., werd nochtans een ministerieel besluit gepubliceerd, ondertekend door de Minister van Financiën, waarbij de bevoegdheden van de douanekantoren vastgesteld worden en dat in werking zal treden op 1 Augustus 1948.

Geen enkele ristrictie hebben wij in dit besluit opgemerkt. Het tegenovergestelde blijkt eerder waar, vermits aangestipt wordt dat het hulpkantoor van Boekhoute vis, schaal- en weekdieren; Lilloo : paling, kreukels en mosselen; Zandvliet : schaal- en week dieren afkomstig uit Nederland mogen doorlaten, samen met zoveel andere kantoren.

Een nieuwe vismijn en visconservenfabriek te Zeebrugge

Vorige week Woensdag nodigde de heer Pierre Van Damme, schepen van Openbare Werken te Brugge, de pers uit tot een rondgang op de haven van Zeebrugge. Voor iemand welke Zeebrugge slechts nu en dan bezoekt, is de verandering merkbaar en is het een feit, dat een bezielende hand zonder bluf of bombastische redevoeringen van Zeebrugge iets wil maken, dat op onze kust naam zal verwerven.

DE NIEUWE VISMIJN

Bij een bezoek aan de vissershaven wordt men aanstonds getroffen door de indrukwekkende werken aan de nieuwe vismijn. Waar in Maart van dit jaar nog maar de grondvesten waren gelegd, rijzen thans reeds meterhoge muren uit de grond, omringd van een warnet van stellingen. Zichtbaar groeit dit machtig gebouw uit de grond, en eer een achttal maanden zullen verlopen zijn, zal het, volledig afgewerkt, door iedereen kunnen bewonderd worden. De werken op 1 April jl. aangevat, moeten, wanneer alles naar wens opschiet tegen 1 April van toekomend jaar worden beëindigd

De in aanbouw zijnde vismijn is 180 meter lang en 27 meter breed en wordt over haar ganse lengte doorsneden van een overdekte rijweg, zodat we feitelijk van twee gebouwencomplexen mogen gewagen.

In het eerste complex, waarvan de voorgevel zich op vier meter van de kaai bevindt, zijn de administratieve burelen ondergebracht, waaronder het tolkantoor, het politiebureel, het bureel van de mijnmeester, de Rode Kruispost, enz., en — hoofdzakelijk — de verkoophalle, waar de vis wordt afgeslagen, Een afdak van drie meter breed zal er voor zorgen dat het aan wal brengen van vis in het droge kan geschieden, wat een hele verbetering daarstelt.

Het tweede gedeelte van de mijn is voorbehouden voor de pakhuizen, die ten getalle van 25 zullen worden opgericht. Tenslotte is de verdieping bestemd voor burelen en een vergaderzaal.

Om een gedacht te vormen van de omvang dezer werken, stippen we even aan dat niet minder dan 194 betonnen palen, van 10 à 12 meter lengte, in de grond werden geslagen Deze palen, samen met die van de oude vismijn, vormen het stevig fundament voor een stevig gebouw.

Wij twijfelen er niet aan dat onder de zeer bevoegde leiding van dhr Van

Eeghem, deze uitgebreide werken een vlot verloop zullen kennen en dit mach tig gebouw tegen de voorziene datum zal klaar komen.

EEN VISCONSERVENFABRIEK

De heer Debra, die tengevolge van zijn vele initiatieven op vishandelsgebied reeds zeer veel voor Zeebrugge gedaan heeft, heeft thans, niettegenstaande zijn hogen ouderdom, het initiatief genomen, om te Zeebrugge, juist achter zijn ijsfabriek, een prachtig modern ingerichte visconservenfabriek op te richten, welke waarschijnlijk reeds in November volop aan het werk zal gaan en op onze kust iets nieuws voor vis en ook voor garnaal zal brengen. We zullen in ons nummer van heden niet verder hierover uitwijden en de inhuldiging er van afwachten.

Ondertussen kunnen we dit nieuw initiatief van een der pioniers van Zeebrugge's visserijhaven slechts toejuichen omdat het onze visserij aan de Oostkust slechts kan ten goede komen.

EEN SIGNALISATIESTELSEL VOOR ZEESCHEPEN

Terloops werd een bezoek gebracht aan het signalisatiesysteem aan de sluis. Dit systeem, aangebracht op palen van 30 meter hoogte en dat eerlang zal zijn voltooid, zal de zeeschepen bij hun aankomst ervan verwittigen of zij de haven mogen binnenvaren. Ook een verbetering die we met voldoening aanstippen.

DE MOLE

De Môle echter blijft nog steeds de grote bekommernis en het zorgenkind van diegenen die met de voorspoed van Zeebrugge ingenomen zijn. Want hier ligt de slagader, waaruit eenmaal het leven van Zeebrugge dreigde weg te vloeien. Doch de diepe wonde, door de oorlog toegebracht, is reeds inzover geheeld, dat de vooruitzichten bemoedigend zijn.

Reeds steken een drietal kranen, waaronder twee van 8 ton, hun koppen in de lucht, en werden twee mazouttanks aangebracht. Thans wordt de laatste hand gelegd aan de installatie voor het vuurtorenlicht, en wordt langs de zeemuur, nog steeds ijverig gewerkt aan het ophalen van de betonnen blokken, afkomstig van de oude muur, die door de terugtrekkende Duitsers gedeeltelijk in de lucht werd geblazen. Dit werk vraagt heel wat inspanningen en schiet uiteraard langzaam op. Niettemin werd reeds over een lengte van 450 meter, te beginnen van de kop der muur, de zuivering met succes doorgevoerd; er werd trouwens een diepte van -9 meter bij lage tij bereikt, zodat grote zeeschepen zonder hinder kunnen aanleggen.

Aldus zien we eens te meer hoe ernstig er aan de heropbouw en de verbetering van Zeebrugge gewerkt wordt Het strekt ter ere van de stad Brugge en in het bijzonder van haar schepen van Openbare Werken.

Op de bres voor de uitvoer van witloof - En van vis ?

Volksvertegenwordiger Demuyter stelde de volgende vraag aan dhr Minister van Landbouw :

Believe het de heer minister mij te laten weten welke maatregelen hij denkt te nemen voor de aanstaande uitvoercampagne van witloof, vooral wat de uitvoer naar Frankrijk betreft, afzetgebied dat voor onze voortbrengers de grootst mogelijk uitvoerbare hoeveelheid opslorpt ?

Het antwoord luidde :

Alhoewel het departement nog niet in het bezit is van de officiële uitslag van de land- en tuinbouwtelling werden toch reeds stappen aangewend om een belangrijk contingent voor de export van dit product te voorzien in de afgesloten of nog af te sluiten handelsakkoorden met de verschillende landen.

Wat onze export naar Frankrijk betreft, zal alles in het werk worden gesteld om een noodlottige onderbreking in de uitvoer te voorkomen. Het is duidelijk dat een totaal vrije export zal voorgestaan worden, teneinde een rechtstreeks contact tussen in- en uitvoerders mogelijk te maken. De deviezenmoeilijkheden in Frankrijk, waarmede onze export naar dit land te kampen heeft, zijn de achtbare heer volksvertegenwooridger wel bekend. Deze toestand wordt door het departement van buitenlandse handel zowel als door mijn diensten van nichtbij gevolgd.

Bij het afsluiten van een nieuw of bij het aanpassen van het bestaande handelsakkoord zal deze zeer belangrijke kwestie niet uit het oog verloren worden.

Hopen wij dat evenveel belang aan de uitvoer van vis wordt gehecht, alhoewel hiervan nog geen tekens waargenomen werden. ;

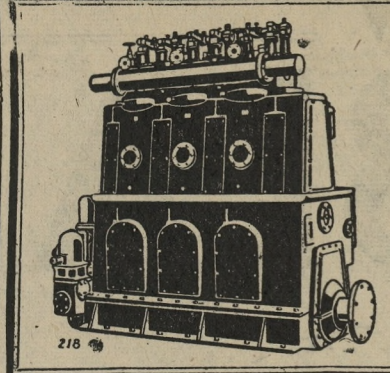
TE KOOP

BELANGRIJKE PERCELEN

BOUWGROND

gelegen te DE HAAN A. ZEE

Voor verdere inlichtingen zich wenden of schrijven Bureel v. het blad (809)



CARELS

Diesel Motoren

AGENTSCHAP:

R. Bauwens & Co

REDERIJKAAI, 35

OOSTENDE (215)

De verwanging van de compensatiebons in de zeevisserij

Het is eenieder bekend, dat de compensatiebons toegekend aan de werknemers vanaf de 1 Juni afgeschaft werden en vervangen worden door een premie van een loonsverhoging van 0,50 fr per uur voor de werklieden en 100 fr per maand voor de bedienden.

Het wetsontwerp werd door de Kamer en Senaat goedgekeurd en is in het Staatsblad verschenen. Vanaf dit ogenblik zijn de werkgevers voor een wettelijke verplichting geplaatst en moet hogervermelde premie met terugwerkende kracht uitbetaald worden.

Ten gepaste tijde hebben wij de aandacht erop gevestigd dat ten opzichte van de werknemers in de zeevisserij, zowel vissers als vislossers bijzondere voorschriften zullen moeten worden uitgevaardigd. Deze voorschriften zullen denkelijk het voorwerp uitmaken van een Regentsbesluit.

IN DE BEROEPSRAAD VOOR DE ZEEVISSERIJ

Deze paritaire commissie heeft onlangs de kwestie besproken van de vervanging van de compensatievergoeding door een premie.

Gezien de bijzondere toestanden in de zeevisserij, werd nagegaan hoe deze premie door de reders zullen uitbetaald worden.

De vertegenwoordigers der werknemers stelden voor aan de leden der bemanning 5 fr per vaartdag te betalen, in overweging genomen dat voor de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid 20 vaartdagen in aanmerking komen. (5 x 20 is 100 fr).

Dit voorstel vond echter tegenkanting bij de afgevaardigden der reders, die zich akkoord kunnen stellen over een premie van 4 fr per vaartdag, indien zij de zekerheid bekomen, dat de dagen van werkloosheid en ziekte zouden vergoed worden.

Eensgezindheid werd tenslotte verkregen nopens de volgende formule :

De visser zal per vaartdag en per ander te werk gestelde dag een vergoeding van 4 fr ontvangen, in de overtuiging dat de dagen van werkloosheid en van ziekte door het uitbetalend organisme zullen betaald worden.

Meer nog de kustvissers-reders werden hier op dezelfde leest geschoeid als de anderen.

DE PAKHUISMANNEN EN VASTWAL PERSONEEL

De beroepsraad verklaarde zich akkoord over de volgende formule : aan de pakhuismannen zal 4 fr per begonnen dagtaak toegestaan worden; aan het vastwalpersoneel een vergoeding van 100 fr per maand indien het een volledige maand presteert; wanneer nie: een volledige maand gearbeid wordt, zal de vergoeding insgelijks op 4 fr per begonnen dagprestaties berekend worden.

DE VISLOSSERS

De toestand van de vislossers is zeer ingewikkeld. In de schoot van de beroepsraad werden verscheidene voorstellen gedaan.

Tenslotte stelden werkgevers en werknemersafgevaardigden zich akkoord over het volgend stelsel :

De vislossers zullen een vergoeding ontvangen van 4 fr per verkoopsdag te betalen door de werkgever voor wiens rekening de vislossers het eerst gelost hebben.

BELANGRIJK

Er dient hier te worden opgemerkt dat de premie uit te betalen aan de werknemers in vervanging van de compensatievergoedingen onderhevig is aan de afhouding ten voordele van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid. De reders moeten diensvolgens hierop een storting van 17 procent aan dezelfde dienst doen. Daar de premie als een deel van het loon moet beschouwd worden, moeten de belastingen hierop insgelijks toegepast worden.

De premie moet nochtans afzonderlijk ingeschreven worden.

ENKELE VASTSTELLINGEN

Wij wensen de aandacht er op te vestigen, dat deze belangrijke kwestie besproken werd in de schoot van de Beroepsraad voor de Zeevisserij zonder dat een vertegenwoordiger der kustzeevisserij aanwezig was. Alleen vertegenwoordigers van de diepzee- en de middenslagvisserij namen aan de besprekingen deel.

Wij vermoeden, dat op deze vergadering weliswaar de kustvisserij uitgenodigd werd, doch dat de persoon die hiervoor aangesproken werd op het verzoek niet is ingegaan, vermits hij in de beweging geen rol meer speelt en niet gemandateerd is om namens een groep te spreken.

Deze leemte schijnt opgemerkt geweest te zijn door de afgevaardigde van het Zeewezen, die de aandacht van de werkgevers erop vestigde, dat zij nog de candidatenlijst voor de Beroepsraad niet zouden hebben voorgedragen, niettegenstaande het aandringen van het Bestuur van het Zeewezen bij de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf.

De aanwezige werkgevers-vertegenwoordigers replikeerden hierop dat ze vanwege de Federatie geen vraag zouden ontvangen hebben. Aangedrongen werd dat een nieuw verzoek zou worden gericht aan het Verbond der Zeevisserij. Wat er ook van zij het staat enerzijds vast dat sinds 1946 de herinrichting van de Beroepsraad in overweging genomen werd en wij schrijven nu half 1948 zonder dat men praktisch hierin gevorderd is. Anderzijds werden er toch, zonder de stem van de kustvisserij te aanhoren beslissingen genomen die evengoed deze bedrijfstak aanbelangen. Wat ten slotte te betreuren is.

Nog een beschouwing die alle bedrijfstakken der zeevisserij aanbelangt.

Steeds worden zwaardere sociale las ten op het bedrijf gelegd, zonder dat het in staat gesteld is deze op de een of andere wijze af te wentelen. Wat in andere bedrijven wel mogelijk is en praktisch gedaan wordt. De reder en visser moet aannemen, wat een handelaar oordeelt voor zijn waar te kunnen bieden. En een handelaar is nu eenmaal geen filantroop. Hierop werd reeds herhaaldelijk gewezen en tenslotte zullen reders en vissers aan de toestand ten ondergaan.

Wij wensen te onderstrepen, dat de visser, die weliswaar in het stelsel der vergoedingen en premies onmiddellijk enig voordeel kan zien, tenslotte het door de reders ongewild slachtoffer kan worden.

Als het bedrijf door de reder niet meer lonend kan uitgeoefend worden, zal hij noodgedwongen en met tegenzin de percenten van de bemanning moeten verlagen, zo hij niet verplicht is zijn bedrijf volledig stil te leggen.

Daartegenover staat het onbetwistbaar recht van de bemanning op een menswaardig loon.

Dit alles zou kunnen aanleiding geven tot ernstige conflicten, die niettegenstaande wij de hoop koesteren dat zij zich nooit zullen voordoen, in de huidige gang der zaken, tot het rijk der mogelijkheden behoren.

De sociale verplichtingen van de onderneming hebben dergelijke afmetingen genomen dat ze ten slotte het bedrijf zelf in gevaar dreigen te brengen. Niemand is gekant tegen de sociale vooruitgang maar men mag de hen niet doden die goede eieren legt.

DOKKER OF VISLOSSER

Naar verluidt worden moeilijkheden waargenomen ten opzichte van de uitbetaling van het loon voor de feestdagen aan de dokkers of vislossers.

De dokkers, die tevens ingeschreven zijn als vislossers leveren de meeste moeilijkheden op.

De Beroepsraad oordeelt het diensvolgens noodzakelijk, dat men ofwel dokker ofwel vislosser is. De betrokkenen zullen diensvolgens verzocht worden keuze te doen tussen de twee beroepen.

Gezien nog vele vislossers werken zonder in het bezit te zijn van een vislosserskaart, heeft de Paritaire Commissie in haar laatste vergadering beslist aan te dringen bij het gemeentebestuur met het oog op een strenger toezicht.

Sn.

NOTA DER REDACTIE :

Het is reeds sedert een maand dat het Verbond der Belgische Zeevisserij verzocht werd zijn kandidaten aan te duiden. Men schijnt in het Verbond voor dit alles nog geen tijd gevonden te hebben.

Toen de zeevisserij door de Belgische Regering ondersteund werd

Het valt niet te betwijfelen, dat het premiestelsel - al zijn er ook schaduwzijden aan verbonden - machtig bijdroeg om de Vlaamse visserij uit haar eeuwenoud verval herop te beuren. Men zou tevergeefs in de geschiedenis van onze visserij een tijdperk zoeken, waar alle visserijbedrijven zich tegelijkertijd en in een korte tijdspanne van vijf en twintig jaar tijds, zo krachtig ontwikkelen», zo schreef Lodewijk de Raet in 1905, in zijn onderzoek, dat gewijd was aan de toestand der Vlaamse zeevisserij.

De visserijmiddens sturen niet aan op finantiële steun vanwege de Staat. 't Komt ons niet ongelegen voor na te gaan hoe deze steun, gepaard gaande met andere maatregelen, na de periode volgend op de onafhankelijkheidsverklaring van ons land tot 1865, door de Regering verleend werd.

BESCHERMINGSMAATREGELEN

Dhr Leonce Verbrugghe schrijft in «Die Belgische Seefischerei» uitgegeven te Stuttgart in 1932 dat een van de oogmerken van de revolutie van 1830 was, alle beschermingsmaatregelen die het keizerrijk ons nagelaten had, opnieuw in voege te brengen.

In 1835 vroeg de handelskamer van Oostende om beschermingsmaatregelen voor de visserij en onderlijnde, dat de Vlaamse zeevissers te Duinkerke dienst namen tengevolge van de grote prijs, die daar voor de kabeljauw betaald werd tengevolge van het invoerverbod van vreemde vis en de grote premiën, welke de Franse regering toekende. Daardoor waren de reders van Duinkerke in staat de bemanning van hun schepen rijkelijk te betalen.

De handelskamer keerde zich verder tegen de concurrentie die de Belgische reders vanwege Holland ondervonden doordat gelijkaardige premiën toegestaan werden, steun verleend werd aan de uitvoer en eventuele lage prijzen door schadevergoeding geniveleerd werden.

De handelskamer vroeg aan de Belgische regering een invoerverbod op te leggen voor alle vreemde vis, die insgelijks door onze vissers kon buitgemaakt worden en tevens in voldoen de mate om in de behoeften van de bevolking te voorzien. Zij stelde in dit verband voor de invoer van gezouten haring van 20 Juni tot 31 Augustus van kabeljauw van 1 April tot 31 Januari, van verse vis van 1 November tot 15 Maart te verbieden.

De vraag vanwege de Oostendse handelskamer bleef niet zonder gevolg In 1837 besloot de Regering een visserijcommissie op te richten, die moest nagaan hoe premies aan de Vlaamse zeevissers konden toegekend worden. Op de begroting kwam een krediet van 40.000 fr voor om premiën ter bevordering van de zeevisserij uit te delen volgens een nader te bepalen stelsel. Intussen bleef de wet van 1818 van kracht. Men moest noch tans wachten tot 1842 vooraleer een Belgische wet aan dit onderwerp gewijd werd.

DE BETEKENIS VAN DE WET VAN 1842

De betekenis der wet was in de grond niets meer dan een fiskale wet, die schier al de bepalingen der wet van 1818 onaangeroerd liet bestaan : de grote haringvisserij, de verse haringvangst, de kabeljauwvisserij op IJsland en de Feroë-eilanden, de hoek wantvisserij en de kustvisserij, alsook de inrichting voor het drogen van kabeljauw werden door het uitloven van premiën begunstigd.

Er werd bepaald, dat alle invoer van verse vis beschouwd werd als afkomstig uit de vreemde en als dusdanig onderworpen aan invoerrechten, tenzij de uitzondering voorzien door de wet ten voordele van de nationale visserij.

De vaartuigen waren onderworpen aan het toezicht van de dienst der accijnzen en van een visserijwachtschip.

Om te kunnen aanspraak maken op de uitbetaling van de premiën, moest het vissersvaartuig in België gebouwd zijn of vóór 1 Januari 1840 er ingeschreven zijn. Drie vierden van de bemanning moesten Belgen zijn. De vaartuigen moesten zich rechtstreeks naar de visserijgronden begeven en vandaar zonder omwegen, de thuishaven aandoen. Viskeurders hadden de nauwkeurig beschreven opdracht, de kwaliteit van de vis na te gaan. De haring werd bvb. onderscheiden volgens de tijd dat hij gevangen werd, door merken op de tonnen geritst. Straffen werden voorzien in geval van bedrog.

De premiën voor de grote haringvisserij, die van 25 Juni tot 31 December uitgeoefend werd, bedroegen tot 1.500 fr voor ieder vaartuig. De kleine haringvisserij werd beoefend Oostelijk van Yarmouth van 14 September tot 31 December. De op deze gronden gevangen haring mocht zonder toelating niet gezouten worden. In geval dit geschiedde, dan moesten de vaten met K.V. (kleine visserij) gemerkt worden. De premie bedroeg 400 fr.

Ook de kabeljauwvisserij werd met premiën begunstigd. Deze visserij speelde zich af.

1. van December tot Maart van het N. van de Doggerbank tot aan de Vissersbank. Het vaartuig moest minstens 60 dagen in zee blijven, om het recht op de premie, die tot 1.400 fr kon belopen, te verwerven.

2. de hoekwantvisserij speelde zich af van 1 Oktober tot 30 April op een afstand van minstens één mijl van de kust. Ook deze visserij werd geldelijk gesteund door een premie die tot 800 fr kon belopen.

3. de kustvisserij, die door vaartuigen van minstens tien ton gedurende gans het jaar beoefend werd, bekwam een premie van 300 fr voor ieder vaartuig.

In algemene regel werden de premiën verdeeld in verhouding van 2/3 voor de bemanning en 1/3 voor de reder.

Behalve deze aanmoediging door het premiestelsel werd de visserij door andere maatregelen bevorderd : volgens de wet van 1817, op de nationale militie, werden de matrozen op de grote vaart van de krijgsdienst vrijgesteld. De vissers van Oostende en Nieuwpoort, die deelnamen aan de kabeljauwvisserij, waren met deze matrozen gelijkgesteld en dus van de dienst ontslagen. Deze gunst werd later door de militiewet van 1870 afgeschaft.

DE GEVOLGEN VAN HET PREMIESTELSEL

De ondersteuning door de Staat in de vorm van toekenning van premies, had, niettegenstaande er schaduwzijden aan verbonden waren, een zeer gelukkige invloed op de ontwikkeling der zeevisserij. De vergelijking van de samenstelling der visserijvloot en het aantal vissers tussen de jaren 1836, als men de premiën invoerde en 1865 als men ze afschafte, geeft hiervan een duidelijk bewijs.

In 1836 werden 194 vaartuigen opgeschreven met 1003 vissers; in 1865 : 269 vaartuigen met 1.646 vissers. De vooruitgang van de grote sloepen was zeer aanzienlijk : van 104 op 176; kleine sloepen bleven daaromtrent evenwichtig : van 90 op 93.

Gedurende de periode der premiën werden alle visserijen bedreven. De haringvisserij telde rederijen te Oostende, te Nieuwpoort, te Brugge en te Antwerpen. De vissers van Oostende, Nieuwpoort en Antwerpen legden zich op de zomer- als op de winterkabeljauwvisserij toe. Voor de eerste maal beantwoordde de voortbrengst aan 's lands behoeften. De kustvisserij van De Panne en Heist werd van jaar tot jaar belangrijker. Alleen Blankenberge bleef wat ten achter.

De premiën verhoogden de verdiensten van de bemanning en verminderden het risico van de reders.

DE AFSCHAFFING VAN DE PREMIES LEIDDE TOT VERVAL

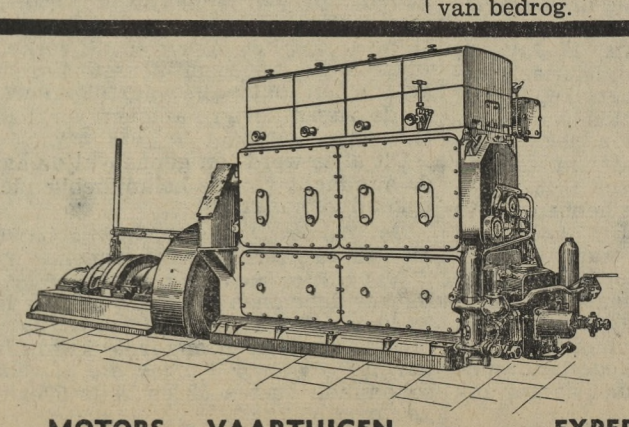
Hier geven wij opnieuw het woord aan L. de Raet : In de jaren '60 stond België in het teken van het «laissez-faire»-stelsel, van de onbeperkte vrijheid in de economische bedrijvigheid. De visserij ondervond daarvan weldra de terugslag. De bescherming, die deze tak van de nijverheid genoot was een doorn in het oog van de theoriekers van de vrijhandel. In 1861 werd in de kamers voorbehoud gemaakt betreffen de het krediet bestemd voor het uitloven der premiën voor de zeevisserij; het krediet werd met vijf duizend fr. verminderd. In 1865 bedroeg de voorgestelde som op de begroting : 74.550 fr; het Parlement verminderde het met 10.000 frank en sloot zich aan bij het beginsel ener jaarlijkse vermindering van dezelde som aan. Dit betekende de afschaffing der premiën over enkele jaren.

Tegen deze afschaffing werd kracht dadig verzet aangetekend, zodat men besloot tot een onderzoek betreffende de toestand der visserij : het is de beruchte enquête van 1865, steunende op spitsvondige redeneringen, luidde het besluit dat in de laatste jaren de visserij geen vooruitgang vertoonde en dat dus de premiën eerder een hindernis tot grotere ontwikkeling waren. Met het eigenaardig optimisme der economisten dier dagen werd duidelijk gemaakt dat enkel de volkomen vrijheid de visserij tot hoger vlucht kon brengen.

De premiën en de maatregelen, die de Vlaamse visserij tot een sedert eeuwen ongekende luister opgevoerd hadden, werden in 1865 afgeschaft, zonder dat er iets of beters voor in de plaats kwam, werd de visserij aan haar lot overgelaten.

De uitslagen van die politiek van volkomen verwaarlozing bleven niet uit. Handel en nijverheid beleefden een ongehoorde ontwikkeling; op het gebied der zeevisserij heerste er slechts stilstand of achteruitgang.

SN.



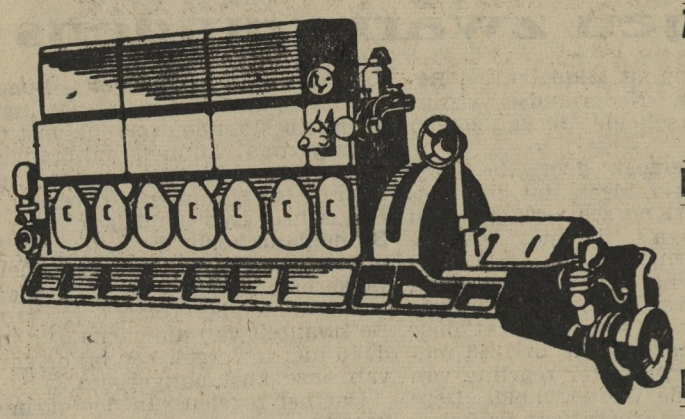
A.B.C.

Diesel Motoren

Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr.
40, Schipperstr.
OOSTENDE

- MOTORS - VAARTUIGEN -— EXPERTISEN —

Scheepsmotoren RUSTON



ZUINIG

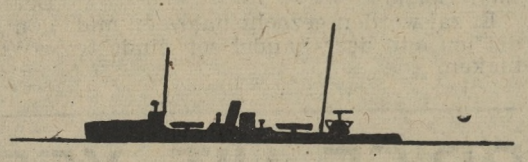
BEDRIJFZEKER

(220)

DUURZAAM

VALCKE Gebr. Oostende

Maritieme nieuwsjes



Onze scheepsbouwwerven

In een Franstalig blad van de hoofd stad verscheen vorig week een kort artikel, waarin gemeld wordt dat het getal scheepswerven niet verminderd is, niettegenstaande de dramatische toestand waarin de visserij zich bevindt.

Hetzelfde artikel vermeldt dat er op het huidig ogenblik 16 scheepswerven zijn, die 60 eenheden per jaar kunnen bouwen. Integendeel zouden slechts 10 scheepsbouwwerven zich bezig houden met de bouw van vaartuigen voor de Hoogzeevisserij, bestemd voor België of de vreemde.

Wij begrijpen niet waar men het haalt.

Inderdaad te Nieuwpoort zijn er 2 scheepswerven, te Zeebrugge tellen we er drie, te Blankenberge één en te Oostende 7.

Deze alle zijn houten scheepsbouwwerven, welke alleen vissersvaartuigen voor de kust- en middenslagvisserij kunnen bouwen.

Daaraan dienen langs de kust nog twee grote werven toegevoegd, welke uitgerust zijn voor de Hoogzeevisserij

Op een paar bestellingen na, is er voorlopig op de houten scheepsbouwwerven weinig of geen werk en de toestand mag hier al even weinig schitterend als in de visserij zelf genoemd worden.

Talrijke reders hebben nog hun reparaties te betalen en waar men na het seizoen spreekt van faillieten in de hotelnijverheid, zal zich hetzelfde voordoen in de visserij, zo de toestand niet snel verbetert en de marktaanvoer niet beter geordend wordt.

Tot op heden is het Verbond der Belgische visserij ook hier aan zijn taak tekort geschoten. Is het uit vrees omdat in de eerste plaats een regeling van de aanvoer van IJslandse vis of haring zou moeten geschieden. Best mogelijk.

De volgende maanden zullen voor duidelijke richtlijnen zorgen, waardoor de ogen zullen opengaan.

TOCH NIET NAAR DE OVERKANT

In ons vorig nummer hebben wij gemeld dat er door dhr Serruys, burgemeester en de hh. gemeenteraadsleden Blondé en Christiaens voetstappen aangewend werden bij het Beheer van Bruggen en Wegen, ten einde af te zien van het plan de gewone aanlegplaats der Oostendse garnalenvissers vaartuigen gedurende de periode van 15 Juli tot 31 Augustus voor te behouden aan de yachtmen, die de Oostendse haven zouden aandoen.

Het optreden van deze heren werd met succes bekroond waardoor de vissers van veel last en mogelijk onheil gespaard blijven. De garnalenvissers behouden hun souvereiniteit, nochtans beschikken de yachtmen over een beperkte plaats, die intussen met alle mogelijke confort - hier zijn immers geen vissers bij betrokken - in gereedheid werd gebracht.

AVERIJEN

— De O.130 «Gabrielle» werd met motordefect opgesleept naar Oostende met een plezierboot van Arthur Devos.

— De N.788 heeft het vaartuig N.812 met motordefect opgesleept naar de Nieuwpoortse haven.

— Aan boord van de Z.415 «Pieter-Willy» werd de bakboord voorbolder weggerukt, waarschijnlijk door een uitvarend vaartuig.

Een billijke wet

Gerechtigheid voor slachtoffers van arbeidsongevallen

Ten slotte kunnen wij na een langdurige actie melden, dat de wet houdende de herziening van de besluitwet van 23 Oktober 1946 betreffende de arbeidsongevallen overkomen aan zeelieden in het Staatsblad verschenen is.

De slachtoffers van arbeidsongevallen overkomen tussen 1 Sept. 1939 en 9 Mei 1940 zullen diensvolgens niet langer meer hoeven te wachten op een gelijkaardige behandeling, als de slachtoffers van arbeidsongevallen overkomen vanaf 10 Mei 1940. Dezelfde opmerking geldt voor de naastbestaanden dezer slachtoffers.

Aldus wordt een einde gesteld aan het stelsel van twee maten.

De zeven en twintig betrokken vissersgezinnen zullen ongetwijfeld met veel vreugde deze wet begroeten. Voor vele onder hen betekent ze immers het einde van een beklagenswaardige toestand.

De Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij zal ongetwijfeld met de steun van het Beheer van het Zeewezen alles in het werk stellen om zohaast mogelijk alles in kannen en kruiken te gieten.

Wij willen hier hulde brengen aan al degenen, die hun beste krachten gewijd hebben aan de tot standbrenging van deze wet.

Wij vernoemen hier graag Volksvertegenwoordiger Dekinder, die hiervoor talrijke voetstappen gedaan heeft bij de bevoegde Minister, het Beheer van het Zeewezen, dat zich thans vanaf het begin geschaard heeft langs de zijde der slachtoffers en hunne naastbestaanden, in de overtuiging dat het een rechtvaardige zaak verdedigde.

Ook aan de actie van de Beheerraad der Gemeenschappelijke kas en dhr Claeys die in functie was, toen de kwestie werd aangesneden en verdedigd dient een dankbare hulde te worden gebracht.

Het heeft tijd en inspanningen gekost om de kwestie, die langs parlementaire weg moest geregeld worden tot een goed einde te brengen, doch met de belanghebbenden zeggen wij : einde goed, alles goed !

DE ONGEVALLEN OVERKOMEN OP DE WEG

Wij wensen er nog de aandacht op te vestigen dat de beschikkingen der wet van 7 Juli 1948 insgelijks van toepassing zijn op de ongevallen vanaf 1 September 1939 overgekomen op de weg naar het werk, mits het slachtoffer of zijn rechthebbende bewijzen, dat het ongeval te wijten is aan een risico, dat eigen is aan de afgelegde weg. Wij menen te weten, dat dergelijke gevallen zich hebben voorgedaan. De slachtoffers of hun rechthebbenden doen ook best zich onmiddellijk in hun rechten te voorzien bij de gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij.

Zij mogen zich ook tot ons blad wenden. Wij zullen hun helpen.

VOOR UW PUBLICITEIT EN ALLE AANKONDIGINGEN

wendt U in volle vertrouwen tot het beheer van ons weekblad en vraag ons PUBLICITEITSTARIEF.

Het verblijf van onze ouderlingen in Engeland

Kamerlid Vandenbergh stelde de volgende vraag aan dhr Minister van Financiën, die ongetwijfeld veel oude vissers, die tijdens de oorlog in Engeland verbleven, zal interesseren.

Tijdens de bezetting verbleven verschillende onzer landgenoten, waaronder meerdere ouderlingen, in Engeland. Ondanks het feit dat deze voordien pensioentrekkenden waren, konden zij volgens onze wet geen aanspraak maken op hun ouderdomspensioen en dit ondanks dat hun verblijf in Engeland door de oorlogsomstandigheden een geval van heirkracht was.

Gezien deze ouderlingen geen enkele bron van inkomsten hadden, waren zij verplicht zich tot de Belgische Leen- en Spaarkas te wenden, om in hun bestaan te kunnen voorzien.

Moreel verplicht en hopend na de oorlog hun achterstallig pensioen te kunnen ontvangen, tekenden deze ouderlingen papieren, waarmede ze de verzekering gaven deze geleende sommen later terug te betalen, bij hun terugkeer in België.

Op dit ogenblik wordt van hen door een uwer diensten, bij aangetekend schrijven, de terugbetaling dezer geleende sommen, aangevuld met de interesten, geëist.

De toestand waarin deze ouderlingen zich bevinden, laat hun echter niet toe van het karig pensioen dat zij nu genieten, een som van meerdere duizenden franken terug te betalen.

Graag zou ik van de heer minister vernemen, hoe hij denkt te zullen handelen tegenover deze mensen zo he,t hun onmogelijk blijkt de vereiste terugbetalingen te doen.

Ware het niet mogelijk, in samenwerking met de heer minister van arbeid en sociale voorzorg, schikkingen te treffen, rekening houdend met de niet uitbetaalde pensioenen in dit speciaal geval ?

Het antwoord van de minister, die zeker veel belanghebbenden zal ontgoochelen, luidt :

Gedurende de vijandelijkheden, werd de Belgische Leen- en Spaarkas ertoe genoopt sommige leningen toe te staan aan personen die vroeger een ouderdomspensioen genoten.

Met het oog op de terugbetaling van deze leningen, heeft bedoeld organisme zich gewend tot de heer minister van arbeid en sociale voorzorg, die, bij zijn schrijven dd. 26 September 1947, antwoordde dat, krachtens de huidige wetgeving betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouder dom en vroegtijdige dood, de ouderdomsrentetoeslag ten laste van het Belgische Rijk niet mag worden uitgekeerd aan personen die in de vreem de verblijven.

De Belgische Leen- en Spaarkas ziet zich dus gedwongen de terugbetaling der leningen rechtstreeks van de betrokken personen te eisen.

De kwestie der gebeurlijke betaling van de termijnen van ouderdomspensioenen met betrekking op de oorlogsperiode behoort tot de bevoegdheid van de heer minister van arbeid en sociale voorzorg.

De toestand in het Nederlands visserijbedrijf

EN WIJ ?

In ons nummer van vandaag geeft onze medewerker Vidi, een trouw beeld van de toestand door sommige van onze grootrederijen ter Belgische markt geschapen.

Als we dit bekijken en vergelijken met wat er bij onze Noorderburen geschiedt, dan hebben we geen reden om fier te zijn.

Waar wij mogen prat gaan op de vrijheid ten onzent, zijn we overtuigd dat de wijze waarop de visserij aldaar geleid wordt, mits enkele wijzigingen, door ons als benijdenswaardig mag aanzien worden.

De vrijheid zoals men ze in onze visserij begrijpt, leidt naar de ruine van de kleinen eerst en daarna de middenslag. Het leidt naar de ruine van onze handelaars aan de kust gevestigd. Men vergeet dat, eer anderhalf jaar verlopen is, men voor het vrije ruilverkeer tussen België en Nederland zal staan.

De grenzen zullen voor de in- en uitvoer, afgeschaft zijn. Onze Noorderburen zijn zich ondertussen bezig met een positie te scheppen waardoor én vishandel én visserij ten onzent er aan zullen bezwijken en niet zullen opgewassen zijn tegen de concurreren de vishandelaars en rederijen uit Holland.

Dat alles zullen we zelf gewild en gezocht hebben en als bonden en Verbonden slechts moeten dienen om de hachelijke finantiële toestanden van zekere personen te redden, dan zal de tijd welke we nog vóór ons hebben niet veel leren maar eerder onze positie en deze van onze kustvishandel nog verzwakken.

De dagelijkse aanvoer in de voornaamste vissershaven van Nederland is op het ogenblik uitstekend. De verkoopprijzen van de vrije vissoorten zijn zeer hoog en voor de overige vissoorten worden de maxima-kontroolprijzen genoteerd.

In de weken welke komen, zal deze aanvoer voor wat verse vis betreft waarschijnlijk sterk verminderen omdat het verse haringseizoen reeds een aanvang genomen heeft en men zich vooral voor de export zal organiseren.

Op het huidig ogenblik verwezenlijken Hollandse en Poolse treilers met Hollandse bemanning in het diep bij Noorwegen prachtige vangsten van honderd duizend kgr in tien dagen tijds. Deze vangsten geven 50 procent haring en 50 procent makreel. Andere treilers bevoorraden de markt met mooie schelvis, veel tarbot en kabeljauw.

De trawlvloot welke dit jaar aan het haringseizoen deelneemt, is groter dan vorig jaar. Veel nieuwe en moderne vaartuigen nemen huidig seizoen aan deze visserij deel en vorige week werden door enkele grote rederijen wederom flinke aankopen gedaan van 7 grote moderne treilers.

In Holland worden grote plannen gemaakt om de verre visserij aan te pakken, zodat binnenkort een zeker deel van de vloot de visgronden in Zuid-Afrika zal gaan bezoeken, waar de vis verwerkt in koelhuizen opgeslagen en daarna naar Europa zal verzonden worden.

Proeven werden genomen. Prachtige mooie meiden en machtig grote tongen werden vandaar verzonden en in extra condities ontvangen. Ze waren van prima gehalte.

DE EXPORT

Zoals reeds gemeld, werd met Tjecho-Slovakije een kontrakt afgesloten voor de levering van 5 millioen kgr verse haring, welke verkocht werd tegen 9,5 kronen franco Praga en Bratislava, dus tegen een hogere prijs dan vóór 14 dagen in ons-blad gemeld. Aan de Hollandse rederijen wordt een vaste prijs van 25 à 26 gulden per 100 kgr of 4,16 fr à 4,33 fr per kgr gegeven. Deze prijs is weliswaar 4 à 5 gulden per kgr of ongeveer 0,80 fr per kg beneden de kontroleprijs in Nederland maar in het algemeen beter dan de gemiddelde prijs welke in België ontvangen wordt.

Hollandse leveringen aan Duitsland zullen niet plaats hebben. Wel zijn er gunstige akkoorden voor gezouten haring afgesloten met Frankrijk, Rusland, Tjecho-Slovakije en Finland.

Ondertussen gaat de export van verse vis wekelijks voort naar Engeland, Frankrijk en Zwitserland en kan spijtig genoeg de bestaande Nederlandse vloot niet aan de toegestane hoeveelheden voldoen.

De Belgische visserij zit ondertussen in eigen land, verstrikt in de zware sociale lasten, waarmede het bedrijf meer en meer overrompeld wordt en kan weinig of niets uitvoeren, terwijl het bedrijf zelf zo gedesorganiseerd is, dat we ons afvragen of we binnenkort nog geen groter katastroof dan in 1930 zullen beleven.

Kostbare afzetgebieden in het Buitenland gingen daarbij niet alleen verloren door het gebrek aan vooruitzicht van ons departement van Buitenlandse Handel, bij het afsluiten van handelsakkoorden, maar ook de verzending van honderdduizenden kg minderwaardige IJslandse vis zal onze faam niet verhoogd hebben.

Daarom zal het roer sterk dienen omgegooid om het kwaad aldus gesticht, te keer te gaan.

Slechts maatregelen van overheidswege genomen, waardoor de visserij een licht gedirigeerde richting worde opgelegd, kunnen daaraan verhelpen.

Havenbeweging Juni 1948

OOSTENDE

Zeeschepen : ingekomen 20; 8147 T. uitgevaren 21; 8414 ton.

Binnenscheepvaart : ingekomen 44; 10641 ton; uitgevaren 42; 717 ton.

Vissersvaartuigen : ingekomen 18; uitgevaren 40;

Yachten : ingekomen 25; uitgevaren 21;

Paketboten : ingekomen gewoon verkeer 60; bijzonder verkeer 1; reizigers 11863; auto's 443; goederen 519 ton; Uitgevaren : gewoon verkeer 60; bijzonder verkeer 1; reizigers 11033; auto's 443; goederen 304 ton.

ZEEBRUGGE

STATISTIEK DER BINNENSCHEEPSVAART IN JUNI 1948

Aangekomen : Brugge 37. 9298 ton, lading 7475.

Zeekanaal , 87; 30628 ton; lading 25332.

Zeebrugge . 9; 1572 ton; lading 892.

Vertrokken : Brugge 35; 9304 ton; lading 221.

Zeekanaal 100; 33949 ton; lading 3079.

Zeebrugge 7; 1790 ton; lading 80.

Vergelijkende Statistiek van Aanvoer per Haven Juni 1947 - 48

(verboden nadruk)

VISSOORTEN		OOSTENDE		BLANKENBERGE		ZEEBRUGGE		NIEUWPOORT		TOTAAL	
		Kgr.	Fr.	Kgr.	Fr.	Kgr.	Fr.	Kgr.	Fr.	Kgr.	Fr.
Volle haring	1947	1.150	6.260		—	—	—	—	—	1.150	6.260
	1948	300	2.370	—	—	—	—	—	—	300	2,370
Garnaal	1947	102.736	2.167.168	9.366	197.695	156.446	3.133.913	22.651	512.859	291.199	6.011.635
	1948	134.475	2.201.183	10.904	188.385	203.086	3.837,264	22,546	451.042	370.924	6.676.440
Vis	1947	2.761.520	22.006.334	49.300	495.893	453.918	4.767.528	150.162	1,430.997	3.414,900	28,700,732
	1948	1.619.652	7,455,284	22.896	237.141	338.766	4.359,732	125.382	1.146.816	2.106.696	13.198,973
Totaal	1947	2.865.406	24.179.762	58.666	693.588	610.364	7.901,441	172.813	1,943,836	3.707,249	34,718.627
	1948	1.754.427	9,658,837	33.713	424.092	541,852	8.196,996	147,928	1.597,858	2,477.920	19,877,783

Zoëven werd de statistiek bekend gemaakt van de aanvoer welke in Juni plaats had.

Wat de aanvoer van vis betreft, kan niet over een normale aanvoer gesproken worden, vermits de helft van de vloot niet op de visvangst was en de gevolgen van het lock-out zich nog erg deden gevoelen.

Moeilijk kan bijgevolg een vergelijk gemaakt worden. Treffend is echter de gemiddelde prijs per kgr, welke voor het aangevoerde gewicht van 8,33 fr op 4,60 fr terug gevallen is.

DE GARNAALAANVOER

Deze was bij vorig jaar opnieuw gevoelig gestegen en bereikte in totaal 370.924 kgr tegen 291.349 kgr voor Juni 1947 en 372.259 kgr in 1938. Wij beschikken niet over het getal vangsten van 1938. Voor 1947 waren die over de verschillende havens : in 1947 voor Oostende 1233; Zeebrugge 1054; Nieuwpoort 351; Blankenberge 127. In 1948 : Oostende 1298; Zeebrugge 1326; Nieuwpoort 331; Blankenberge 108.

Het gemiddelde gewicht per vangst beliep : 1947 : Oostende 83 kg; Zeebrugge 148 kg; Nieuwpoort 65 kg; Blankenberge 75 kg; In 1948 : Oostende 105 kg; Zeebrugge 156 kg; Nieuwpoort 6 kg; Blankenberge 101 kgr.

De gemiddelde prijs per kgr was per haven : 1947 : Oostende 21.09; Zeebrugge 20.03; Nieuwpoort 22,64; Blankenberge 20,99. In 1948 : Oostende 16,56; Zeebrugge 18,90; Nieuwpoort 17,68; Blankenberge 17,27.

De algemene gemiddelde prijs voor al de havens was in :

1938 ... 4,53 fr
1939 ... 4,38 fr
1946 ... 39,15 fr
1947 ... 20,64 fr
1948 ... 18,— fr

Wanneer we bijgevolg de vergelijkende tabellen per haven nagaan, dan stellen we vast, dat de aanvoer het gewicht van vóór de oorlog bereikt heeft dat de gemiddelde prijs vergeleken bij 1938, het coefficient 3,97 fr beloopt en alhoewel een nieuwe achteruitgang te bespeuren is, dient gezegd dat zulks vooral te Oostende en te Nieuwpoort waar te nemen is.

Hier dient er aan toegevoegd dat de gemiddelde gewichtsopbrengst in alle havens groter was dan vorig jaar.

Bij de overweging van dit alles zou natuurlijk dienen nagegaan, welke soort vaartuigen en hoeveel de garnaalvisserij bedreven, want het staat onomstootbaar vast dat de garnaalvisserij zich meer en meer naar de Oostkust verplaatst en dat vaartuigen van geringe PK (wij noemen deze van minder dan 40) langzaam uit de vaart zullen verdwijnen daar ze economisch niet meer rendeerbaar zijn, gezien de zware uitbatingskosten er aan verbonden en 't gebrek aan personeel zich bijgevolg meer en meer doet voelen, daar talrijke grote treilers een steeds groter wordend personeel voor zich opeisen zodat de kleine kustvisser reder vanaf heden ook hiermee rekening dient te houden.

BUITENLAND

Bij onze Noorderburen

Onvoldoende productie

In «De Visserijwereld» schrijft F. Spittel, dat de Nederlandse productie aan verse vis over het geheel genomen onvoldoende is om aan de vraag van de export en de vraag van het buitenland te voldoen.

De markt wordt echter op bepaalde tijdstippen en voornamelijk met het week-end overvoerd aldus moet er te veel vis in eens aan de kant gebracht worden, waardoor er natuurlijk klappen onder de producenten vallen.

Geen organisatie

Dhr Spittel stelt in dit verband vast, dat de Nederlandse trawlvisserij alles met scheuten doet. Haar bedrijfs gestie is niet gelijkmatig.

Als er haring te trekken valt, hup, dan gaat vrijwel het hele circus op haring uit en als er makreel is, hup, op makreel. En als er schelvis zit - dan komt er een stoot schelvis op de markt te staan, waardoor de harten worden vastgehouden.

Visserij is natuurlijk geen fabriek met productieschema en er is toch altijd ook nog iets als seizoen. Maar vroeger zijn we afhankelijk geweest van de wind en nu varen we met stoommachines en motoren. Waarme de maar gezegd wil wezen, dat de mens kennelijk gedwongen is om zijn afhankelijkheid van de natuurkrachten zoveel als hem gegeven is te beperken.

Sortering gevraagd

Wat het in de verse sector zo moeilijk maakt is, dat de handel om sortering vraagt, niet omdat de handel zo zot is op al die soorten, maar omdat er meer omgaat in een winkel, die goed gesorteerd is.

Wie over een markt met verse vis praat, moet over een goed gesorteerde markt met verse vis praten. Het publiek heeft weer wensen en verlangens, het komt weer binnen met de vraag naar een bepaalde soort. De handel vraagt niet alleen om voldoende vis, de handel vraagt om een voldoend gesorteerd aanbod. Want dat verkoopt beter dan een eenzijige productie.

Samenwerking nodig

De hoofdredacteur van «De Visserijwereld» vervolgt : Er is geen rederij in IJmuiden die alleen in staat is om voor 'n gelijkmatig verdeelde en goed gesorteerde markt te zorgen. Dat zouden de rederijen alleen in samenwerking kunnen doen, maar samenwerking is, onder de heersende omstandigheden, makkelijker neer te schrijven dan te verwezenlijken.

Het veel gesmade en gehekelde eigenbelang, waaraan zoveel kwaad wordt toegeschreven, blijkt niet sterk genoeg te wezen om gelijkgerichte belangen tot elkander te brengen. Dhr Spittel oordeelt, dat er hiervoor andere krachten nodig zijn, krachten van buiten af. Een van die krachten, is het vreemde kapitaal, dat meer en meer zijn intrede zal doen in de rederij-ondernemingen, die op grotere en duurdere eenheden overgaan. Want die zijn op de oude en gezellige wijze niet meer te financieren.

Het karakter van zulk een ontwikkeling is niet revolutionair, maar evolutionair. Het gaat alles langs lijnen van geleidelijkheid.

Van de snurrevaad naar de trawl

De snurrevaadvisserij is een methode van vissen, welke wordt uitgeoefend met een zegen, een verticaal in zee hangend net, waardoor de vis als het ware door omsingeling ingesloten wordt en met het net in zee opgehaald. Het is een moeilijke methode van vissen, terwijl de vangst eenzijdig is, doordat tong er vrijwel niet mede gevangen wordt.

Het is echter de fijne vis, die de kustvisser een besomming bezorgt.

Schokkers uit Scheveningen gingen van de snurrevaad over op de trawl, vanwege de slechte resultaten. De vissers vervallen nu weer in hogere kosten, tengevolge van het wegbrengen van netwerk. Wat aanleiding geeft tot de vaststelling, dat het niet gemakkelijk is om de goede weg te vinden op een markt die afgeknot is.

Export naar Rusland

«De Visserijwereld» meldt dat voor de exporteurs, na het Russische handelsverdrag, nu ook het handelsverdrag met de Russische zone van Duits land losgekomen is. Op de hoofdlijst staan 4.000 Ton verse vis en gezouten haring. Op de bijlijst staat nog een post van 750.000 gulden gezouten haring.

Men is van mening, dat de handel met de Russische zone geco-ordoneerd zal moeten optreden; er moet van één land een offerte uitgaan.

Het verdrag met Moskou stelt de scheepsbouwers voor een interessante mogelijkheid. Er is een belangrijke post schepen in opgenomen, o.a. vriesschepen en een walvismoederschip met jagers.

Afschaffing der maximaprijzen ?

Tijdens de bestuursvergadering van de Ned. Vissersbond werd door dhr Voorzitter medegedeeld dat er kans bestaat dat de maximaprijzen voor vis binnenkort zullen afgeschaft worden.

Het streven der bonden in deze richting zal diensvolgens met succes bekroond worden. Zowel producent als handelaar wensen de terugkeer tot de vrije markt.

NOORWEGEN

De haringvisserij

Enkele cijfers over de haringvisserij binst verleden winter tonen aan welke belangrijke bron van inkomsten deze visserij voor Noorwegen betekent.

8.204.959 kgr voor 1948 vergeleken bij 5.314.735 kgr voor 1947.

In andere jaren waren de cijfers :

3.845.518 voor 1946
2.626.213 voor 1940
1.892.614 voor 1939
1.792.542 voor 1938
1.378.911 voor 1937

Firma Jan Spaanderman
ZEEVISGROOTHANDEL
IJMUIDEN ● HOLLAND
Telegramadres Jan Spaanderman - Ijmuiden.
Telefoon IJmuiden 5683 Telefoon Santpoort 8228 (des avonds)
Gespecialiseerd in prima kwaliteit
GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN.
Iedereen dag vers en binnen enkele uren geleverd in België.
(Verzendingen van Ongepelde Garnalen geschieden van de Zeelandse aanvoerhavens). (9)

Bij onze Zuiderburen

Vaststelling van de maximaprijzen

Zoals wij in ons vorig nummer gemeld hebben, werden voor sommige vissoorten maxima prijzen vastgesteld «Le Journal Officiel» publiceerde onlangs de nieuwe prijzen van de zes soorten die voor de maximumregeling in aanmerking komen, nl. :

Roggevreter (staartvis), wijting, mooie meid, makreel, sardijnen en tonijn.

De verhoging van de prijzen in vergelijking met deze toegepast op 1 Januari 1948 overtreffen de oorspronkelijke verwachtingen, zodat de producenten hierover hun tevredenheid uitdrukken. De winstmarges van de tussenpersonen werden nochtans ingekrompen. hetgeen bij deze laatsten aanleiding geeft tot ontstemming.

De Algeriaanse trawlvisserij bedreigd

In deze Franse kolonie is men de mening toegedaan, dat een zware crisis voor de deur staat. De reden hiervan is te zoeken in het feit dat de visgronden, die met de trawl kunnen bewerkt worden, zeer beperkt zijn. Op 10 mijlen van de kust ontmoet men reeds diepten gaande tot 800 meter en meer. Op sommige plaatsen heeft men diepten van 1.000 meter dicht bij de territoriale wateren. Het spreekt van zelf, dat deze plaatsen niet voor de trawlvisserij in aanmerking kunnen komen. De plaatsen die dan wel geschikt zijn, hebben een te geringe oppervlakte om voortdurend met succes te kunnen bewerkt worden. Deze geografische factor van zeer groot belang gepaard gaande met de verarming der visgronden door te intensieve visserij, geven aanleiding tot de crisis waarmede de Algeriaanse trawlvisserij zich ernstig bedreigd ziet.

De vooroorlogse toestand

Vóór de oorlog was de toestand van de Algeriaanse trawlvisserij reeds zeer benard. Er waren in 1938 84 trawlers voor handen. Slechts een zestigtal waren bedrijvig. De verarming der visgronden speelde een belangrijke rol, zodat kleine vangsten buit gemaakt werden. De vaartuigen gingen voortdurend in andere handen over. Reders en bemanning verkeerden in een zeer benarde toestand.

Er werd nochtans zeer hard gewerkt De trawlers vertoefden twintig op de 24 uren in zee, Zon- en feestdagen waren van geen tel. De visser werd beschouwd als een soort galeislaaf, hard werkend voor zeer karige verdiensten.

De productie

Men schat de productie van de Algeriaanse trawlvisserij in 1939 op cir ca 40.000 quintalen per jaar.

In 1947 bedroeg de vangst daarentegen 80.000 quintalen aangevoerd door 150 trawlers. De gemiddelde aanvoer per vaartuig hield stand dank zij het verbod te trawlen binnen de territoriale wateren vanaf 1 Juni tot 1 Oktober.

Men is van oordeel dat met de 150 trawlers en 100.000 quintalen het maximum bereikt is. De vangsten per vaartuig door een te intensieve visserij, gepaard gaande met moderne visserijmethodes, zullen stelselmatig afnemen, waardoor het ten slotte de moeite niet meer lonen zal.

De Algeriaanse reders vragen zich af als men zal zien, zoals langs de Franse kusten van de Middellandse zee, in Italië en België dat vaartuigen voor niets te koop gesteld worden, nadat ze maanden aan een stuk in de havens werkloos lagen ?

Naar een beperking van het aantal trawlers?

Voor het ogenblik schijnt de Regering niet bewust van het dreigend gevaar. Zij wil zoveel mogelijk vis aan de laagst mogelijke prijs. Met het oog op de bevoorrading van de bevolking. Zij hoopt haar plan te kunnen verwezenlijken door de uitbreiding van de trawlvisserijvloot.

Gelukkig dat de reders bewust zijn van het gevaar dat achter het plan schuilt. Zij dringen dan ook stelselmatig aan, opdat de regering, steunend op het voorbeeld van Portugal en Engeland, er toe zou beslissen het aantal trawlers te beperken.

Nadat verscheidene voorstellen in dien zin niet in aanmerking genomen werden, schijnt men tenslotte te willen ingaan op de voorgestelde beperking van 150 trawlers over de Algeriaanse kust..

DIESELMOTOREN
AWA
BRUSSEL
DE BESTE MOTOREN VOOR DE VISSERIJ
Algemene Vertegenwoordiger voor de Visserij :
L. A. ASPESLAGH
Poststraat, 12 - Oostende
Tel.: 71.498. (67)

CANADA

Een drijvend laboratorium

We hebben een paar weken geleden gemeld dat een Canadese student met een primitieve uitrusting vertrokken was om de visserij in de Canadese wateren te bestuderen met 't oog op een meer renderend uitbaten voor de Eskimo's die gedurende de wintermaanden op hun zomerreserve aangewezen zijn.

De «Fisheries Research Board of Canada» die de reis finantieel steunde, heeft de nodige kapitalen verschaft om een onderzoekschip op te bouwen. Het werk werd beëindigd onder de leding van een professor van de M'Gill universiteit en zal deze maand nog vertrekken uit Nova Scotia naar het Noorden. Het schip werd «Calanus» gedoopt naar een marineplant waarmee de walvis en andere commerciële vissen zich voeden.

De ontwerper en bouwer van het schip zal met een staf belovende jonge Canadese wetenschappers de reis ondernemen. Binst de ganse oorlog was hij consul van Canada in Groenland. Reeds lang had hij het verlangen opgevat een arktieke zending te leiden.

Het kleine schip werd gebouwd voor onderzoekingen in zee en bij de kust. Het bezit een 77 PK motor, een echo sounder, radiophone, een winch voor ottertrawlen en een hydrographische winch.

De bemanning hoopt binst heel de zomer de opzoekingen te kunnen door voeren en in het begin van de winter naar de Ungava Bay te varen waar ze de student Hildebrand die hen voor is zullen vervoegen.

Nederlandse vissers verkopen garnaal op zee
tegen zwarte guldens

Men seint ons uit Middelburg : Regelmatig keren Nederlandse vissers van de Westerschelde terug zonder garnaal.

Uit een onderzoek, door de tolbeambten ingesteld, bleek, dat deze vissers hun vangst op zee verkopen aan Belgische collega's die met «zwarte guldens» betalen.

Tegen deze handel, die Nederland heel wat deviezen kost, schijnt weinig te doen, want hij wordt gedekt door een overeenkomst, welke in 1843 met België werd gesloten ter regeling van de visserij op de Westerschelde. Deze overeenkomst waarborgt aan de Belgische vissers, die op de Westerschelde vissen een ongehinderd vervoer van hun vangst door Zeeuws-Vlaanderen naar België.

Er zal worden gezocht naar een middel om aan deze handel een einde te maken.

Men bedoelt hiermee onze Bouchout se vissers die zoals men weet ingevolge deze bestaande overeenkomst thans hun garnaal kunnen aanbrengen te Terneuzen en ze van daar in transiet naar België kunnen invoeren. Een Belgische groothandelaar van het Binnenland kocht die sedert het lockout op voor zich zelf en een pellerij, welke er aan de visser 13 fr per kgr voor gaf in plaats van 6 fr vroeger. De kwaliteit van die garnaal is inderdaad niet te vergelijken bij de garnaal van onze kust aangevoerd.

Dat het regelen van de garnaalinvoer ten onzent, aanleiding zou geven tot een poging om wat is geschied, aan te wenden, was te voorzien en gebeurde ten andere vroeger reeds ook. Dat hieraan niet kan verholpen worden is een andere zaak.

Wij komen hierop terug.

BRIEF UIT YERSEKE

Yerseke 19 Juli 1948.

TE KOUD WEER

Hoewel 't weer verlopen week niet zo koud en guur was dan we 't in vorige weken wel eens meemaakten, is het water-warmtepeil nog steeds ongeveer vier graden te laag om met kans op goede uitslag pannen te water te brengen. Drie tot vier kleine partijtjes werden uitgezet, maar dat kan meer worden beschouwd als een proef op grote schaal. Want enige zogenaamde proefpannen liggen reeds enige weken te water. Zeggen dat er geen broedval was gedurende dien tijd gaat, niet want op de vijf uitgelegde pannen werden door mekaar 15 broedjes op iedere dag gevonden. Wat vanzelfssprekend is en wat ook de leek kan begrijpen is, dat op zo'n resultaat, niemand zijn pannen in zee brengt en liever een kans waagt door nog wat te wachten. Hoewel dit wachten met ongeduld zal worden vol voerd is er eenvoudig geen andere oplossing.

Zoals we in 't nummer van een paar weken terug schreven, werden op 23 Juni de eerste mosselschelpen ingeladen en weer uitgezaaid. Ook op 24 Juni werden schelpen gezaaid en naar we vernamen toonde de kweker voor wiens rekening op 24 Juni werd gezaaid enige schelpen bezet met drie tot vier oestertjes. Of hij lang moest zoeken om deze collectie bij mekaar te krijgen, weten we niet.

We weten alleen dat er toen broedval plaats had, zij het dan op bescheiden schaal. Is het spreekwoord «De tijd gaat snel» altijd waar en geldig, 't zal velen, die met ongeduld weersveranderingen verbeiden, schijnen alsof de dagen en weken nog vlugger verstrijken dan anders. Wat geen wonder is, gezien het voor velen overheersend belang bij een goed slagen van de «val» op de pannen. In de vorm van wit gekalkte pannen, staat velen hebben en houden in weer en wind te wachten op 't geschikte moment. Kome het spoedig. Er is zonder dat reeds meer dan ellende op de wereld en in het oesterbedrijf, want niet alleen is de koude zomer een gevaarlijke vijand voor de pannenboeren, maar ook voor hen die op de grond de oesterteelt beoefenen, hetzij tot het kweken van zaaioesters, hetzij dat het aan de markt brengen van consumptieoesters voorzit, allen betalen hun tol aan de ongestadige zomer. Eertens verloopt de zaadschieting van de moederoester niet zo vlot in te koud water, wat meebrengt of meebrengen kan een minder vlug zich herstellen, wat zich uit voornamelijk in een mindere groei. Verder is het koude water (althans nu in de zomer) niet aan te bevelen om de viskwaliteit op zijn best te doen opstijven.

NOG ANDERE MOEILIJKHEDEN

Zijn dit de bezwaren der oesterkwekers in alle schakeringen veroorzaakt door de koude zomer, nog andere moeilijkheden doen zich gelden. Aan twee ervan zullen we enige aandacht en woorden besteden. Daar is allereerst de kwestie van het definitief opruimen van de haarden der schelpenziekte. Als zodanig worden beschouwd een groot deel der hoger gelegen oestergronden. Niet zozeer de gronden als zodanig, naar de laag oude vrijwel verteerde en vergruisde eertijds uitgezaaide kokhaanschelpen die zich daar nog steeds bevindt. Dit zou, zo niet de enige dan toch een voorname factor zijn in de ziekteverwekking. Zoals we reeds eerder schreven, zou dit door alle kwekers (ook de panneboeren inbegrepen) percentgewijze (volgens hun brutoverkoop) moeten worden betaald en bekostigd. Kort na elkaar werd hierover twee keer vergaderd. Uit de besprekingen bleek dat de lasten verbonden aan een grondige zuivering ongeveer fl. 70.000 (zeventig duizend gulden) zouden bedragen. Bepaald een niet te onderschatten bedrag. De overheid wenst niet te financieren zodat gebruik moet worden dit onder mekaar bijeen te brengen. Men zal nu een heffing krijgen van 1/2% op de verkopen der kleine en grote kwekers.

Wanneer een begin zal worden gemaakt met een en ander staat nog niet vast. Laten we maar denken dat wat in 't vat is niet verzuurd ! Verder werd nog gesproken over de nacht bewaking der oesterbanken. Vroeger voor de oorlog was altijd een van de vaartuigen der Visserij-Politie des nachts op de oesterbanken present. Daarboven waren nog enkele bewakingsschepen betaald door particulieren, ook 's nachts van de partij. Later kwam een oud oorlogschip te liggen midden op de oestergronden. Dit was uitgerust met een flink zoeklicht dat de gehele omtrek 's nachts in 't licht zette. Dit lokte niet erg aan om een poging tot oesterdiefstal te wagen. Toen de oorlog kwam werd dit lichtschip binnen gehaald en de bemanning der politieboten, was niet meer verplicht buiten te blijven.

De oorlog was over en toen bleken verscheidene politieboten verdwenen. Redenen waardoor ook toen maar matig toezicht kon worden uitgeoefend. De vloot der visserijpolitie is echter intussen weer op volle sterkte. Men zou nu weer aandringen op nachttoezicht. Zou het gouvernement het niet doen, dan zal men op andere wijze tot het beoogde doel zien te geraken. Vooral nu is nachttoezicht onmisbaar

Hele reeksen zeeften met kleine oesters staan gedurende de zomermaanden op bij lage tij droogvallende gronden. En het is voorwaar niet geestig als men niets meer aantreft dan lege zeeften, waaruit de oesters zijn megenomen. Dit kwam reeds meer dan een keer voor. Geen wonder dus dat op meer nachttoezicht wordt gewerkt. Verder om op het tweede bezwaar te komen is nog steeds in gesprek de knoeierijen, die zouden plaatsgrijpen bij de oesterleveringen naar België. Op allerlei wijze en onder alle soorten van voorwendsels, werd de hand gelicht met de prijzen. Zelfs op wijzen, die met de deviezenverordeningen niet stroken, worden de minimaprijzen toch verminderd.

't Is geen zaakje om gemakkelijk een afdoende regeling voor te vinden. Een reeds eerder benoemde comissie stelde voor strenge controle te oefenen op prijs en gewicht der te verzenden oesters. Of 't helpen zal !

OP REIS

Voor we verder gaan met 't koel zakelijke, willen we melding maken van iets anders.

De «ouden van dagen» dat zijn alle ingezetene van 65 jaar en ouder, hier uit Yerseke maakten deze week hun jaarlijks uitstapje. Woensdag 14 Juli was de dag die door de betrokkenen met spanning werd verwacht en velen vroegen zich af : «wat zal het weer doen?» Doch dit viel mee. Pluvius, de regengod, toonde zich niet ongenegen, en 't was vrij goed weer.

Bezocht werden Rotterdam, Den Haag en natuurlijk Scheveningen en Nederlands Oostende. Veel werd genoten en van de aangeboden genotmiddelen gretig gebruik gemaakt. Geen wonder, dat allen in de beste stemming 's avonds ongeveer te tien uur hier terugkwamen. Even buiten de dorpskom wachtte ons dorpmuziekgezelschap de reizigers op en ging het onder een pittige march op 't centrum van 't dorp aan, waar de stoet werd ontbonden. Hier werden door Comité en oudjes gebruikelijke dankwoorden gesproken, waarna allen zich huiswaarts begaven om een welverdiende rust na een genotvolle dag te genieten.

HET MOSSELSEIZOEN

't Mosselseizoen is dan weer aan de gang. De vraag is goed te noemen en de waar is goed (althans voor de tijd van 't jaar) en prima verzorgd. De mosselen, die wij ten verkoop kregen, waren best en proper. We krege zo de indruk dat, aangenomen mosselen zo verzorgd worden bij de voor duur, de leverancier, die ons levert zal hebben weergegeven (wellicht onbewust) wat we veronderstellen dat alle Belgische importeurs zullen hebben gedacht, toen hij zeide : «Als zo blijft zullen ze mij niet meer horen klagen !» Ook de mosselkokerijen zijn weer in gang gestoken.

Marktberichten

OOSTENDE

Vrijdag 16 Juli 1948

Zoals werd voorzien zijn vandaag slechts weinig vaartuigen ter markt.

De aanvoer is dan ook onbeduidend bedraagt amper 8.000 kgr en omvat benevens wat fijne vis slechts rog, weinig kabeljauw, pladijs, wijting en schar. De vraag is bijzonder slap gezien de geringe belangstelling en de prijzen zijn over het algemeen merkelijk minder dan deze der vorige marktdagen.

O.103 Kust	711	4.060,00
O.201 West	2.491	38.330,00
O.122 Oost	5109	55.120,00

Zaterdag 17 Juli 1948

De aanvoer van heden benadert de 100.000 kgr. omvat een mooie verscheidenheid aan vissoorten. Er is echter maar weinig belangstelling en de vraag is zeer slap. De markt ondergaat een gevoelige inzinking en doorgaans alle aangeboden varieteiten worden goedkoop afgezet. Weinig aanvoer van tong zodat deze gretig worden opgekocht aan hoge prijzen gaande steeds in stijgende lijn. Weinig lonende markt voor de aanbrenger.

O.198 Oost	6542	63.635.00
O.131 Oost	5880	59.442,00
O.279 Kanaal	9780	92.700,00
O.242 Noordzee	27774	166.735,00
O.196 Oost	4876	49.560,00
O.226 Kanaal	12.288	68.330,00
O.152 West	4864	44.510,00
O.266 Noordzee	21387	114.885,00
O.61 Kust	812	4.120,00
O.68 Kust	555	4.810,00

Maandag 18 Juli 1948

Heden zijn een groot aantal vissers vaartuigen terug van de vangst. De gezamenlijke aanvoer bedraagt zowat 370.000 kgr. en omvat doorgaans alle gewenste varieteiten. De Yslandse aanvoer laat voor wat kwaliteit betreft zeer veel te wensen over en al deze vissoorten worden dan ook aan zeer goedkope prijzen verkocht, zodat de verwezenlijkte besomming dan ook ver van lonend is. Grote partijen van deze Yslandse vissoorten worden opgekocht door Pescator, in totaal ongeveer 80.000 kgr. Er is veel belangstelling doch de markt is doorgaans slap zodat, met uitzondering der fijne vissoorten, over het algemeen alle andere soorten goedkoop worden verkocht. Tong en tarbot, alhoewel aan goede prijzen afgezet, zijn eveneens gevoelig in prijs gedaald. Gezien de grote toevoer wordt tot zeer laat verkocht. De eerste haring wordt vandaag aangevoerd en aan goede prijzen verkocht gaande van 670 tot 940 frank de benne.

O.281 Oost	4105	54.680,00
O.132 Kanaal	8719	62.747,00
O.229 Kanaal	9394	86.735,00
O.108 Noordzee	33.083	173.120,00
O.103 Kust	988	3.112,00
O.222 Kanaal	7986	69.800,00
O.225 Kanaal	8204	64.260,00
O.186 Kanaal	10784	82.270,00
O.46 West	3469	27.790,00
O.278 Kanaal	5271	34.560,00
O.268 Noordzee	14405	76.735,00
O.247 Noordzee	26601	120.535,00
O.280 Kanaal	11931	47.555,00
O.244 Ooost	6767	67.180,00
O.256 Oost	5871	83.690,00
O.282 Noordzee	23901	121.660,00
O.137 Oost	6149	69.230,00
SSO.299 Ysland	149920	210.245,00
O.330 West	5178	59.600,00
SSO.293 Fladen	33506	236.052,00
N.723 West	3736	37.025,00
O.194 West	1632	8.980,00

Christine ROOSE

VISMIJN, 5, OOSTENDE
INVOER — UITVOER
TEL. 720.13
713.13 (privé)
ALLE SOORTEN ZEEVIS
(539)

Dinsdag 20 Juli 1948

Zoals werd voorzien zijn heden een groot aantal vissersvaartuigen terug van de visvangst. De gezamenlijke aanvoer beloopt tot zowat 353.000 kgr. en omvat alle gewenste vissoorten. De Yslandse vissoorten die heden ter markt worden aangeboden zijn van beter hoedanigheid dan deze van gisteren. De afzetprijzen zijn dan ook iets beter alhoewel deze nog niet lonend mogen worden genoemd. Tong is lichtjes gedaald bij de vorige markt dag, tarbot daarentegen lichtjes gestegen. Pladijs is ongewijzigd met uitzondering van platjes die gevoelig zijn gedaald. Over het algemeen zijn de marktprijzen heden iets beter dan deze van daags voordien. Kabeljauw ondergaat tegen het einde der markt een merkelijke stijging in prijs. In totaal worden ongeveer 400 bennen haring aangevoerd. Deze worden ingezet aan 700 frank de benne en dalen geleidelijk tot 570 frank de benne. De belangstelling is bijzonder groot en gezien de grote toevoer duur de de verkoop tot tegen de middag.

SSO.293 Fladen	7795	15.299,00
O.85 Fladen	31632	163.337,00
O.223 Oost	4009	49.580,00
O.33 West	6112	51.080,00
N.728 Oost	3970	60.475,00
O.61 Kust	954	2.180,00
O.185 Kust	341	1.600,00
O.127 Oost	8231	59.330,00
O.269 Noordzee	20474	77.349,00
O.237 Kanaal	13.040	58.316,00
O.257 Kanaal	7926	60.239,00
SSO.303 Ysland	139404	317.044,00
O.277 Oost	4659	45.804,00
O.173 Oost	5427	51.576,00
O.267 West	6920	60.300,00
O.191 Kanaal	2448	10.640,00
O.115 Oost	5556	54.566.00
O.48 West	2762	26.090,00
O3.26 Fladen	25.477	121.603,00
O.86 Fladen	35099	306.456,00
O.235 Nordzee	19218	77.660.00

Woensdag 21 Juli 1948

Geen verkoop.

Donderdag 22 Juli 1948

Door het feit dat er gisteren geen verkoop was zijn heden een groot aantal vaartuigen ter markt met een gezamelijke aanvoer van 27.200 kgr. haring en 93.000 kgr. verse vis. Er is maar weinig verscheidenheid voorhanden. De belangstelling is zeer groot doch de vraag bijzonder slap. Alle aangeboden vissoorten zijn gevoelig in prijs gedaald met uitzondering van kabeljauw. De haring wordt ingezet aan 530 frank de benne, stijgt lichtjes in prijs om te eindigen aan 480 frank de benne. Weinig lonende opbrengsten voor de aanbrengers.

O.128 Oost	6334	46.970,00
O.232 Noordzee	14362	75.963.00
O.300 Noordzee	16825	91.028,00
N.733 West	4530	20.470,00
O.193 Oost	5389	41.520,00
O.156 Oost	6721	50.755,00
N.819 West	2914	36.100,00
O.331 Noordzee	20950	156.414,00
O.276 Kanaal	4033	83.190,00
SSO.92 Fladen	33217	290.210,00
N.801 West	2648	22.070,00
O.103 Kust	819	2.560,00
O.61 Kust	392	1.460,00
O.126 Kust	1040	3.676,00

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

16-7	8311 kg	97.510 fr
17-7	94758 kg	668.727 fr
19-7	371505 kg	1.797.561 fr
20-7	373524 kg	1.671.154 fr
22-7	120174 kg	917.391 fr
Totaal	968272 kg	5.152.343 fr

MAAK GEBRUIK VAN ONZE KLEINE AANKONDIGINGEN

Verwachtingen

ZATERDAG 24 JULI 1948 :
O.325 van Kanaal (300 bennen vis) — O,297 Fladen (600 bennen haring)
MAANDAG 26 JULI 1948 :
O.298 IJsland (28 bakken) — O.295 Kanaal
DINSDAG 27 JULI 1948 :
O.285 Noordzee — O,88 Noordzee .1000 kabelj., 500 koolvis, 100 b. wijting en haring), O291 Kanaal
WOENSDAG 28 JULI 1948 :
O.89 Noordzee (600 kabelj., 300 koolvis, 60 b. wijting en haring)
Verder te verwachten op Maandag, Dinsdag of Woensdag :
O.292 en O.290 Kanaal — O.301 IJsland (24 bakken) — O,150 IJsland — O.298 IJsland (24 bakken) — O.286 Noordzee — O.242 Noordzee — O.289 Kanaal — N.808, O.330 en O,201 West — O.108 Fladen (haring) — N,739, O 175. O 231, O 210, O.135, O 239, O 65, O 254, O 250, O 112, O 25, O,154, O.215, O.218, O.183 O 102 O 66 O.140, O.243, O.224, O,165, O.109, O.200, O.166, O.217

BELANGRIJK

O.301 komende van IJsland die vermoedelijk Woensdag a.s. zou markten wordt opgesleept door de O.150 insgelijks voor Woensdag verwacht van IJsland. Reden : roerdefect aan O. 301. Beide vaartuigen zullen vermoedelijk Aberdeen aandoen, zodat er geen zekerheid bestaat nopens hun aankomst in de Oostendse haven.

BLANKENBERGE

IN DE STEDELIJKE VISMIJN

In de afgelopen week werden 7231 kg. verse vis en 2328 kg. garnaal aangevoerd, zijnde de opbrengst van 7 en 37 reizen. De verkoop bracht respectievelijk 115.218 en 57.339 fr. op.

De maximale prijzen schommelden tussen : Pieterman 34 fr.; pladijs 9 à 19 fr.; rog 5 à 16 fr.; schar 11 à 12 fr.; tarbot en griet 30 a 43 fr.; tong 50 à 75 fr.; garnaal 19 à 28 fr.

NIEUWPOORT

Vrijdag 16 Juli 1948

Gr. tong 45; sch. kl. tong 45; tarbot 50; platen gr. 12; midd. 10; kl. 5.

Zaterdag 17 Juli 1948

Gr. tong 40; blokt. 50; fruitt. 75; sch. kl. tong 60; tarbot 40-43; platen gr. 11; midd 9; kl 4; keilrog 12; rog 7; zeehond 1,50

Maandag 18 Juli 1948

Gr tong 43; blokt 52; fruitt. 63; sch. kl. tong 55; tarbot 38; platen gr. 13; midd. 10; kl. 5; keilrog 10-11; rog 6-4; wijting 6; zeehond 1,50.

Dinsdag 20 Juli 1948

Gr. tong 40; blokt. 50; fruitt 61; sch. kl. tong 54; tarbot 40; platen gr. 15; midd. 9; kl. 4; keilrog 8-9; rog 3-8; wijting 5; zeehond 1,40.

Donderdag 22 Juli 1948

Gr. tong, blokt. fruitt., sch. kl. tong 60 (ongeklass.) platen gr. 20; midd 17; kl. 10; keilrog 15; rog 12.

GARNAALAANVOER

14 Juli	966 kg	17,50 - 25,00 fr
15 Juli	946 kg	14,50 - 21,00 fr
16 Juli	541 kg	21,00 - 30,00 fr
17 Juli	1348 kg	25,00 - 39,00 fr
20 Juli	1600 kg	22,00 - 32,00 fr
19 Juli	1223 kg	18,00 - 27.00 fr

Aanvoer Garnaal OOSTENDE

Datum	Kgr.	Opbrengst	Max. en Min. prijs	Aantal vangsten	Gemid. prijs
15-7	4058	78.069	16-22	59	19,23
16-7	2501	51.722	19-24	40	20,68
17-7	2879	90.832	26-36	50	31,55
19-7	4350	107.209	21-27	60	24,64
20-7	4807	130.097	24-30	62	27,06

Aanvoer Garnaal ZEEBRUGGE

15-7	6076	138.927	19-26	68	22,88
16-7	6465	150.485	19-27	64	23.27
17-7	7153	213.238	21-35	69	29.81
19-7	6497	174.447	23-30	61	26,85
20-7	6164	177.795	24-32	62	28,84
21-7	5659	146.873	19-32	62	25,95

Aanvoer Garnaal BLANKENBERGE

15-7	572	10.863	17-21	7	19,—
16-7	380	8.716	19-24	6	22,93
17-7	399	10.076	22-28	6	25,25
19-7	527	14.059	24-31	6	26,66
20-7	555	15.557	26-31	7	28,03
22-7	467	12.514	24-29	6	26,79

ZEEVIS - GROOTHANDEL
Camille WILLEMS
sedert 1887
IMPORT EXPORT
Telefoon: 72075/76 - 72318/19
Telegram: Willemsoo Oostende
OOSTENDE
(226)

Prijzen toegekend aan de verscheidene soorten Vis

Prix accordés aux différentes sortes de Poisson

VISMIJN OOSTENDE - MINQUE D'OSTENDE

WEEK VAN 16 TOT 22 JULI 1948 — SEMAINE DU 16 AU 22 JUILLET 1948

	Vrijdag *Vendredi*	Zaterdag *Samedi*	Maandag *Lundi*	Dinsdag *Mardi*	Woensdag *Mercredi*	Donderdag *Jeudi*
Soles — Tongen, gr.	38,80-54,40	40,20-59,60	32,80-53.00	40,20-50,80	.....	33,20-38,60
3/4	55.00-60.00	62,00-73.00	57.80-62.60	54,80-60.40	.....	43.80-45.40
bloktongen	58,60-61,40	63,00-82.00	61.40-63.80	56.80-63.20	.....	44,00-49,20
v/kl.	55,00-65.00	63.00-80.50	61,40-64.60	59,80-60.00	.....	42.40-47,80
kl.	54.00-55.30	54,60-66,00	49.40-53,20	39,00-48.00	.....	31.80-35.40
Turbot — Tarbot, gr.	42,00	38.00-46,00	31,00-35.00	32,00-37.00	.....	30,20-37,20
midd.	31.00	25.80-31.00	27.00-28,00	28,00-30.00	.....	19.40-23,80
kl.	27,00	20,00-22.00	17.80-21.00	15,00-21,00	.....	12.00-17,50
Barbues — Griet, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
kl.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Carrelets — Pladijs, gr. platen	11.00	8.20-10.80	9.00-11,00	8.40-11.00	.....	4.00- 6,80
gr. iek	13,80	10.00-12,80	11,20-13,20	11.40-13,80	.....	3,80- 5,80
kl. iek	11.80	11.40-14,40	11.80-14.60	13,20-16.40	.....	5,40- 6,60
iek 3e slag	10.00	9.40-10,40	11,00-12.00	8.60-11.00	.....	3.00- 6,00
platjes	3.00- 4,60	1,20- 1,70	1,30- 6,60	1,30- 3.00	.....	0,90- 1,80
Eglefins — Schelvis, gr.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
midd.	.....	4.20- 6.20	.....	15,00	.....	8,00
kl.	.....	3.80- 5.20	1,50- 7,80	0,90- 1,50	.....	1,00- 1.50
Merluches — Mooie Meiden gr.	.....	12,60-17.20	7,80-11,40	9.00-11,50	.....	.....
midd.	.....	1.10- 5.40	1.30- 5,50	1.60- 7,00	.....	.....
kl.	.....	1,10- 1,20	0.80- 1,40	1,10	.....	.....
Raies — Rog	6.70-10.40	2.00- 8,00	2,50- 7,40	1.80- 8.50	.....	2,00- 4,20
Rougets — Robaard	.....	9,50-11,50	10.00	11,00	.....	8,50
Grondins — Knorhaan	3.50	1.20	1.00- 2.00	0,70- 0.80	.....	0,50
Cabillaud blanc — Kabeljauw	15,20-17.00	2,00- 7,70	5,60- 8,60	5,40-15.00	.....	10.40-18,00
Gullen	8.00-13.60	1.40- 2.40	0.80- 4,40	2,60- 6,40	.....	7,00- 8.80
Lottes — Steert (zeeduivel)	.....	12.50-18,70	16.00-20.20	17.80-23.00	.....	13,00-18,00
Merlans — Wijting	4.70	2,40- 4.00	1.00- 4,00	0.90- 1,0	.....	1,20- 1,60
Limandes — Schar	6,40	6.40- 7,00	.....	2.80- 5.80	.....	5.50- 6,50
Limandes soles — Tongschar	.....	10.00-13,20	11,50	10,60	.....	7,50
Emissoles — Zeehaai	3.20	3,50- 4,00	2,00- 4,00	0,90- 2,50	.....	1.00- 2.50
Roussettes — Zeehond	.....	3,50	2.00- 3.00	1.50- 2.50	.....	1.50
Vives — Arend (Pieterman)	.....	30.50	.....	.....	.....	28.00
Maquereaux — Makreel	.....	.....	.....	10,00	.....	.....
Poors	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Grondins rouges — Rode knorh.	8.70	1.00- 2,60	1,50-10.00	3.00- 5.40	.....	2,20
Raies — Keilrog	7.90	.....	9,60-12,40	8.50-11,40	.....	4,90- 5.40
Homards — Zeekreeft	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Flottes — Schaat	.....	8,40-11,80	6,60-12,40	4.50-11,50	.....	4.00- 5.50
Zeebaars	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lom	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Congres — Zeepaling	.....	4,40	3.50- 4.50	3,40- 5.40	.....	.....
Lingues — Lengen	.....	1,20- 1,40	1.30- 1,70	1.30- 1,40	.....	1.40- 1,50
Soles d'Ecosse — Schotse schol	.....	10.60-13,40	7.00-10.40	13,00	.....	16.00
Hareng — Haring (volle)	.....	.....	13.40-18,80	11,40-14.60	.....	9,20-11,00
Hareng guais — IJle haring	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Latour	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Tacauds — Steenpost	.....	.....	.....	0.70- 0.90	.....	.....
Flétan — Heilbot	.....	22,00-32,50	21,00-30,50	24,00-32,50	.....	22,00-26,50
Colin — Koolvis	.....	1,10	1.20- 1.70	1.00- 1.30	.....	1.10- 1,30
Esturgeons — Steur	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Zeewolf	.....	.....	5.00- 6.00	7,00	.....	3.20- 3,60
Vlaswijting	.....	.....	1,60- 3,50	.....	.....	.....
Zonnevis	.....	.....	10.00-16,00	13,50	.....	20.00-31.00
Kreeftjes	.....	10,00-15.00	13,30-27,30	26,00	.....	.....
Hondstong	.....	.....	.....	.....	.....	.....

VISMIJN YMUIDEN

WEEK VAN 14 TOT 20 JULI 1948

Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag
3,80- 3,15	3,60- 3,20	3,50- 3.80	3,65- 3.35	3.55- 3.30	3.40- 3,35
3.90- 3.10	3.60- 3,30	3.60- 3,20	3.60- 3,20	3,55- 3,30	3.20- 3,10
3.65- 2,65	3,10- 2,80	3.10- 2.90	3.10- 2.80	3.35- 2,09	3,00
2.90- 2,00	2,50- 2.00	2.55- 2.30	2.60- 2,45	2.70- 2,40	2,60- 2.40
1.90- 1,65	1.70	1,80- 1.75	1.00- 1,65	1.05- 1,75	1.80
2.15- 1,80	2,05- 1.60	2.10- 1.75	2.15- 1,65	2.10- 1,65	2,05
1.00- 1,04	1,00- 1,60	1.80- 1.60	2.15- 1.52	1.76- 1.56	.....
1.04- 1,64	1,04- 1.66	1,04	1.74- 1,46	1,68- 1,52	.....
.....	.....	.....	.....	1,45	.....
.....	.....	.....	.....	1,20	.....
.....	.....	.....	.....	0,80- 0,78	.....
0.55	0,55	0,55	0.55	0,55	0,55
0,55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55
0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
0.45	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
0.45	0.45	0.45	0.45- 0,34	0,45- 0,18	0,45
0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	.....
0.50	0.50	0.50	0,50	0,50	.....
0.45	0.45	0.45	0.45	0,45	.....
0.50	0.50	0,50	0.50	0,50	.....
0,44	0,44	0,44	0.44	0,44	.....
0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	.....
.....	.....	.....	.....	0.15	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
0,32- 0,12	0,36- 0,16	0.11- 0,07	0,36- 0,08	0,20- 0,05	.....
0,55	0.50	0,55	0.50	0.50	0.50
0.44- 0.37	0,44- 0,37	0,44- 0,37	0.44- 0.37	0,44- 0,37	0,44- 0,37
.....	.....	.....	.....	.....	.....
0,31	0,31	0,31	0,31	0,31	0,31
0,45- 0.35	0.45- 0,34	0.45- 0,35	0.45- 0,30	0,45- 0,25	0,45- 0,35
.....	.....	.....	.....	.....	.....
0,60- 0,64	.....	.....	0.56- 0.52	0.66- 0.58	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1,10- 1,14	.....
0.45- 0,40	0.54- 0,40	0,45	0,45- 0,40	0,45- 0.40	.....
0.40- 0,20	0.36- 0,14	0.40- 0.23	0.16- 0,08	0.15- 0.08	.....
.....	.....	.....	.....	1,40- 1,38	.....
0,10	0,27	.....	.....	0.18	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
0,50	0,50	.....	.....	0.50	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
0,30	.....	.....	0,30	0.30	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
3,20	2,80	.....	.....	3,40- 3,80	.....
0,31	0,31	.....	0,31	0,31	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

Firma H. Debra
GROOTHANDEL IN VIS
:: en Garnaal ::
Telefoon Heist: 513.80
EXPORT - IMPORT
(218) Zout voor de vissers

ZEEBRUGGE

Zaterdag 17 Juli 1948

Gr. tong 48; blokt. 57; fruitt. 60; sch. kl. tong 64,50; tarbot 39; pieterman 34; platen midd. 12; kl. 14; rog 6; zeehond 6.

Maandag 18 Juli 1948

Gr. tong 33; blokt. 42; fruitt. 52; sch. kl. tong 52; tarbot 39; pieterm. 30; platen gr. 8; midd. 9; kl. 9; rog 8; wijting 5-3; zeehond 5.50.

Dinsdag 20 Juli 1948

Gr. tong 33; blokt. 44; fruitt. 52; ch. kl. tong 56; tarb30; pieterm. 32; abeljauw 11; platen gr. 5; midd. 7; . 8; rog 6; wijting 4; zeehond 6.50.

onderdag 22 Juli 1948

Gr. tong 31; blokt. 37; fruitt. 49; ch. kl. tong 51; tarbot 31; platen gr. ; midd. 4.20; kl. 5; rog 2.

Leopold DEPAEPE
In- en Uitvoer van
Vis en Garnaal
VISMIJN ZEEBRUGGE
Tel. Privé: Knokke 612.64
(224) Zeebrugge 513.30

IJMUIDEN

In de week van 16-20 Juli 1948 kwa nen 17 grote trawlers en 155 grote n kleine motors hun vangsten verse is en haring verkopen. De totale aan oer was 821.250 kgr. groot, waarvan 35.000 kgr makrelen en 85,000 kgr erse haring.

3 grote Noordboten kwamen ter narkt, waarvan 2 met zeer grote angsten makrelen en verse haring, eze vangsten worden verwezenlijkt n het diep bij Noorwegen, de overige rawlers komen met vangsten bestaan e uit schelvis, makreel, haaien kabeljauw, gullen en wat wijting, maar ver het algemeen genomen is de gehele visserij op de Noordzee zeer chraal.

De kleine kustvaart liet zich deze eek niet onbetuigd in totaal voerden deze vaartuigen 150.000 kgr. klei e schol aan de markt, de tongen blijven echter zeer schaars, de tarot blijft ruim voldoende.

Vanwege de goede vraag van uit het binnenland worden dagelijks alle rije soorten verse vis zeer duur vertocht, de overige soorten doen dagelijks de maximum controlprijzen.

Aan export wordt weinig gedaan, daar ons de juiste soorten hiervoor ontbreken, zeer kleine verzendingen hadden plaats naar Engeland, Zwitserland en Frankrijk. De export naar België lag geheel stil.

Buitenlandse aanvoer : 1 Deen met motorschade, zodat toestemming verleend werd zijn vangst te verkopen, verders 2 vaartuigen van Noorwegen met kleine makrelen voor export naar Frankrijk.

Verwachting toekomende week 20 boten, waarvan een 7-tal met haring en makrelen en zeker 125 kustvaartuigen.

Huis Raph. Huysseune
IMPORT EXPORT
VIS - GARNAAL
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. 2151 Tel. Privé 421.06
(213) Vismijn 513.41

Strenger toezicht op de aanvoer van kleine vis

Bij een bezoek aan de vismijn te Zeebrugge is het eens te meer gebleken dat honderden kgr ondermaatse vis er dagelijks door de garnaalvissers aangevoerd worden.

Wij menen dat alle stedelijke en staatsambtenaren welke politie-bevoegdheid hebben, dergelijke aanvoeren zouden moeten aanslaan.

Te Zeebrugge ziet men geen waterschoutsagenten op de kaai. De stedelijke politie treedt niet op om die wet te doen eerbiedigen.

Vissers welke niet willen gehoorzamen moeten in overtreding genomen worden omdat het hier gaat om hun belang.

Wij laten hierna nogmaals de lengten volgen beneden dewelke hierna vermelde vissoorten over boord moeten worden gegooid en dus in elk geval niet mogen verkocht worden.

Ruige rog	25 cm	Roobaard	20 cm
Kabeljauw	24 cm	Schar	20 cm
Schelvis	24 cm	Platvis	23 cm
Wijting	25 cm	Steenschol	23 cm
Mooie meid	30 cm	Griet	25 cm
Koolvis	30 cm	Tarbot	25 cm
Tong	21 cm.;		

Voor de vissers welke zulks niet weten, is het voldoende de Belgische-Hollandse visserijalmanak blz 211 te raadplegen.

Over het bewaren van NETTEN

Nettenbewaring is een zeer oude kunst die ontstond uit de noodzakelijkheid het vistuig dat niet uit dierlijke vezels gemaak is, te beschermen tegen de vernielende invloeden van water, lucht en zon. Men hoeft enkel het grote aantal receptjes om netten te helen en te behoeden, te zien, om er van overtuigd te zijn dat deze kunst samen mag gerangschikt worden met huismiddeltjes voor zieken. Ieder localiteit schijnt er haar recepten of formules op na te houden, waaraan halsstarrig gehouden wordt en even sterk in geloofd wordt. De herhaalde pogingen die de visser gedaan heeft om zijn kosten en zijn werk meer te laten opbrengen door het bestaan van zijn netten te verlengen, geven de uitleg aan de menigvuldigheid der bewaringsrecepten die heden gekend zijn.

In de USA evenals in andere landen die een belangrijke visserij bezitten is er een grote behoefte aan netten. De last om de navraag van klanten te vol doen, is zich langzamerhand gaan concentreren op een speciale soort netten, van verschillende dikten en soorten vezels gemaakt. Aangezien de wateren waarin de visserij beoefend wordt, afwisselen van tropisch naar arktisch, zijn factors als sterkte en duurzaamheid der gebruikte netten van kapitaal belang geworden. Het eerste doel in het aanbrengen van verf of in het doordrengen van de netten in een produkt is het leven van het materiaal te verlengen.

Koolteer, hout- en pijnboomteer en dergelijk, werden vooral gebruikt door dat ze tamelijk goedkoop waren, en te vens hielpen slijtage door wrijving tegenwerken. Bijna alle vistuig, los of vast, werd op een zeker ogenblik door deze materies behandeld. De andere behoedmiddelen, die door de vezels der netten opgeslorpt worden, als koper-oleaat, watergasteer, creosote, mazout, teerolie en ontelbare andere gereedgemaakte produkten als basis, worden gebruikt als paddestoelgewassen of bacteriën hoeven tegengewerkt te worden. Deze beide euvels hebben algauw de bovenhand op de netten behaald als ze niet vooraf behandeld werden.

VERSCHILENDE FACTOREN

Er zijn verschillende factoren vereist in de keuze van het ideaal nettenbehoedmiddel. Een behoeder die tevredenheid schenkt moet de vezels volkomen doordrengen, tevens het net zelf soepel latend, alle aanwassen onmogelijk maken en infectie door bacteriën voorkomen, een bindend element voor de weefsels zijn, het gewicht van het witte net niet veel hoger maken, gemakkelijk toe te passen zijn, zodat een tank om het net in het mengsel te dompelen volstaat en vooral de leeftijd van het net met een merkelijke tijd verlengen. Het net moet daarenboven gemakkelijk kunnen verhandeld worden. Oxydatie van de cellulose in de vezels moet tot het minimum herleid worden, en na de behandeling mogen de knopen geen neiging tot glijden vertonen. Wat meer is : de netten moeten vis vangen ! Wat niet altijd het geval is voor deze die met sommige producten behandeld werden.

OVERZICHT

Een voortreffelijk overzicht van de redenen die het bederven der netten veroorzaken, werd gemaakt door H. F. Taylor in 1921. In de USA werd voor de eerste maal een belangrijke poging gedaan om het vraagstuk van bewaring der netten te onderzoeken en dit op een meer wetenschappelijke manier in 1923 door Taylor en Wells.

In 1933 nam Connecticut opnieuw het vraagstuk op. In 1944 heeft de auteur een werkje gepubliceerd in betrekking met werk geleverd bij het V.S. Bureau voor Visserij (thans V. S. Fish and Wildlife Service) in proeven op behoedingspreparaten op katoen, vlas en manilla, blootgesteld aan vernielende faktors in zout- en zoetwater om het behoedvermogen van de behandeling op netgaren te bewijzen. Andere voortreffelijke gegevens werden ook verzameld over de behoorlijke behandeling der netten om het gebruik er van te verlengen.

HET TANEN VAN NETTEN

Een der eerste middelen om netten van bederven te vrijwaren was het tanen met extracten van de schors van verscheidene bomen. De methode die haar oorsprong bij de oude Noorse visserman vond is nog in belangrijke mate in de industrie verspreid. Aangezien later meer effektieve verwen gewenst werden, werd een studie begonnen om te onderzoeken welk produkt aan alle vragen zou voldoen, tevens de netten soepel latend. Het eerst werd koper oleaat toegepast. Dit product dat sedert enkele jaren gebruikt wordt, verloor toch snel grond tegenover nieuwe producten om reden van de snelheid waarmee dit koperdrengsel uit de netten gewassen wordt. Gevallen van bederf door oxydatie van de vezels in opstalplaatsen van netten werden geraporteerd. Enkele vissers mengden het produkt met koolteer maar de resultaten bleken niet zo schitterend als verwacht werd.

HET TEREN VAN NETTEN

Het teren van netten heeft zekere bepaalde nadelen omdat het gewicht van het net praktisch gedubbeld is en de aard van het materiaal maakt het verhandelen eerder vuil. Wat meer is, om toegepast te worden moet het produkt verwarmd worden, en het is vaak eerder gebeurd dat netten door te grote hitte van de teer, verloren uit de behandeling kwamen.

Methodes om netten te behoeden door het toevoegen van giftvormende metalen in het garen, werden toegepast en het garen werd verkocht. Dit behoedmiddel (een methode met patent) is gesteund op 't feit dat metalen en in 't bijzonder koper, in tegenwoordigheid van zeewater een scheikundige reactie verwekt, die een voortdurende vorming van cellulosevernietigende organismen voor gevolg heeft. Zolang de netten in het water waren, of zolang koperdraadjes aanwezig waren, was dat een goede bescherming. Maar het kwam uit, dat het te duur was, de netten te zwaar maakte, en bovendien moeilijk handelbaar. Kleine snippertjes koper kwetsten voortdurend de handen der vissers. Alhoewel het nog in de handel gevonden wordt, is het gebruik van dit garen om netten te breien eerder beperkt.

INSECTENDOODERS

Het ontwikkelen van insectendoders en andere chemische producten om paddestoelachtige gewassen schimmel en bacteriën tegen te werken werden in de tweede oorlog uitgebreid. De troepen die zo overal in de wereld gestationneerd waren, en vooral deze in de tropen, waar textiel- en lederwaren niet tegen het klimaat bestand waren zonder een voorafgaande behandeling ondergaan te hebben, hadden verschillende soorten behoedmiddelen van doen. Velen daarvan werden voor de eerste maal beproefd. Uitputtende proeven in het tropisch klimaat, zowel als talrijke militaire proeven, verminderden langzamerhand het grote aantal behandelingen tot een klein aantal die schenen hun nut bewezen te hebben, en dan ook behouden werden.

De schaarste in netten, die met de oorlog ingetreden was, maakte het noodzakelijk uit te zien naar materiaal om die moeilijk te krijgen netten te beschermen. Thuisbreiers zetten ongeveer 50 procent van hun leveringen in regeringscamoulagenetten om. De Fish and Wildlife Service nam terug de studie der nettenbeschermende maatregelen op, met het oog op het gebruik van veelbelovende harsen en metaalzouten. Deze werden beproefd op katoengaren dat voor visnetten gebruikt werd om hun vermogen cellulosevezels van bacteriënaanvallen te vrijwaren, zodoende het gebruik de netten verlengend.

Private scheikundige industrie laboratoria legden zich op dezelfde studie toe voor naoorlogs gebruik. Deze vereende pogingen brachten verschillende nieuwe materialen voor maritiem gebruik op de markt.

Koper naphtenaat werd als behoedmiddel aangenomen als het bewees koper oleaat te overtreffen. Nochtans geeft dit scheikundig middeltje alleen toegepast een tamelijk korte beschermingsperiode, en vraagt verschillende en talrijk herhaalde behandelingen. Wat voor gevolg heeft oneconomisch en tijdrovend te worden.

In het opzoeken van behoedmiddels voor netten en koorden is het van kapitaal belang andere faktoren niet uit het oog te verliezen, zoals de soepelheid van het weefsel, het gewicht na de behandeling, de weerstand die ze aan het water bieden evenals het mogelijke scheikundige bederven voortspruitende uit de aanwezigheid van anti-rottingsstoffen.

Een der bijzonderste tot nu toe gebruikte behoedstoffen die op het punt staat door de visserij aangenomen te worden, is de Cuprinol nr 60 voor visnetten. Dit mengsel is het resultaat van een speciale formule met een koper concentraat als basis. Het is aangewezen om netvezels te beschermen gedurende een relatief lange periode van voortdurend gebruik, tegen zwamaangroeisels en bacteriën die het bederven van de vezels in de hand werken. Deze Cuprinol-formule bevat nog een reeks andere stoffen die er zijn om een voortdurende aktie van het koper te verzekeren en die het resultaat zijn van langdurige opzoekingen.

De voordelen van toepassing zijn, dat het in normaal weer vlug droogt, niet moet verwarmd worden en ook niet moet aangedund worden. Het schijnt het aangewezen product te zijn, want reeds in 1923 zeiden Taylor en Wells «Een opvallend feit in deze behoedmiddels is dat enkel deze die koper bevatten eigenlijk als effektief mogen genoemd worden. Op de grote voordelen die een dergelijk product zou bieden moet afgezien worden van kleinere euvels als een kleiner gewichtsverhoging van de netten na de behandeling».

Voor het ogenblik vertegenwoordigt het gebruik van visnetten in de U.S.A. en Alaska alleen een kapitaal van 25 millioen dollar. Met de huidige beschermingsmiddelen die gebruikt worden heeft het een gemiddelde tijdgebruik van tien maand. Teer in een of andere vorm en tanen zijn de meest in gebruik zijnde beschermingen die toegepast worden. Met een dergelijke kapitaalplaatsing schijnt het wijzer een der nieuwe en meer afdoende preparaten te gebruiken. Mensenlevens (het doden van bacteriën) veel tijd en billioenen dollars werden door hun gebruik in de tweede wereldoorlog gespaard. Thans zijn enkele ervan zoals Cuprinol ter beschikking van de visserij.

«Fishing Gazette»

Technical section

Keuring van schepen

Hierna volgen de voornaamste bepalingen van het Ministerieel besluit betreffende het tarief voor schouwing van de schepen.

VOLLEDIGE SCHOUWING VAN INGESCHREVEN SCHEPEN

Volledige schouwing voor het afleveren van een bewijs van deugdelijkheid aan een bij een erkende classificatie-maatschappij ingeschreven schip, daarin niet begrepen de schouwing van de voortstuwingsmachines of de motoren, van de stoomketels in het algemeen en van de radiotelegraafpost :

Netto tonnemaat	*I*	*II*	*III*
tot 25 ton	150	300	600
meer dan			
25 tot 75 T.	350	600	1.050
75 tot 150 T.	500	750	1.250
300 tot 500 T.	750	1.125	1.875
150 tot 300 T.	625	925	1.575

I : Jaarlijkse schouwing;
II : schouwing 4de jaar;
III : eerste schouwing van een nieuw schip of van een schip dat onder Belgische vlag overgaat.

VOLLEDIGE SCHOUWING VAN NIET INGESCHREVEN SCHEPEN

Volledige schouwing voor het afleveren van een bewijs van deugdelijkheid van een niet bij een erkende classificatie maatschappij ingeschreven schip, daarin niet begrepen de schouwing van de voortstuwingsmachines of de motoren van de stoomketels in het algemeen en van de radiotelegraafpost :

Netto-tonnemaat	*I*	*II*	*III*
tot 25 Ton	300	600	1.200
meer dan			
25 tot 75 T.,	700	1.200	2.100
75 tot 150 T.	1.000	1.500	2.500
150 tot 300 T.	1.250	1.875	3.125
300 tot 500 T.	1.500	2.250	3.750

Onderverdeling I, II, III, zoals hierboven aangegeven. Voor de visserijvaartuigen van minder dan 5 Ton netto-tonnemaat worden de rechten van tarief II met de helft verminderd.

TARIEF III : VOORTSTUWINGSMOTOREN

Jaarlijkse schouwing der met stoom werkende voortstuwingsmotoren van vissersvaartuigen.

tot 100 PK	125 fr
meer dan 100 tot 250 PK	250 fr
meer dan 250 tot 500 PK	500 fr
meer dan 500 tot 1.000 PK	750 fr

Tarief IV Radioelectrische inrichtingen Vissersvaartuigen

Radiotelegraafposten

a) Eerste schouwing van de radiotelegraafpost voor het afleveren van een vergunning 500 fr.
b) jaarlijkse schouwing 200 fr.

N.B. — Een nieuwe «eerste schouwing» met desbetreffende taks zal verplichtend zijn wanneer de zender van de radioinrichting wordt vervangen ofwel wanneer deze laatste op een belangrijke wijze aangevuld wordt.

TARIEF V : GEDEELTELIJKE SCHOUWINGEN BUITEN HET NORMAAL TOEZICHT

Gedeeltelijke schouwingen buiten het normaal toezicht uitgeoefend voor het afleveren van het bewijs van deugdelijkheid, met of zonder aflevering van een bijzonder bewijs.

a) gewone schouwing van de romp (daarin begrepen het onderzoek in het droogdok)
Schepen tot 150 T. netto tonnemaat 150 fr.

b) schouwing van de romp na aanvaring, stranding enz.
Schepen tot 150 T. netto tonnemaat 200 fr.

c) Machines :
Voor een vermogen van 250 PK en minder 125 fr.
Voor een vermogen van meer dan 250 PK tot 1.000 PK 250 fr.

d) Vasten- en seinlichten :
Een stel (electrische en petroleumlichten) 250 fr.
Twee stellen (electrische of petroleumlichten) 375 fr.

c) Reddingsmiddelen :
Wanneer er vier of minder dan vier boten aan boord zijn 250 fr.

VERDERE BEPALINGEN

De schouwing van de zeilvissersvaartuigen, strandboten en dergelijke open boten en de aflevering van de bewijzen van deugdelijkheid aan die schepen geschieden kosteloos, behalve wat de stoomketel betreft. indien zij niet voorzien zijn van een voortstuwingsmotor.

Wordt aan verder bepaald eenvormig recht onderworpen, onafgezien of het een eerste, een vierjaarlijkse of een jaarlijkse schouwing betreft, de schouwing uitgevoerd door de zeevaartinspectiedienst van de vissersbootjes, die uitsluitend de Schelde bevaren en wier eigenaars een officiële verklaring wensen te bekomen, waaruit blijkt dat hun vaartuigen aan de minima eisen voldoen om de Schelde wateren veilig te bevaren :

Schouwing van de romp	125 fr.
Schouwing der machines	125 fr.

Wantoestanden

Het wegen van garnaal

Te Zeebrugge

Te Zeebrugge wordt het wegen van garnaal nog altijd gedaan door een privaat persoon.

Reeds dikwijls zijn er door de vissers in verband hiermede klachten opgegaan en om ons van de werkelijkheid te vergewissen, waren we deze week ons zelf van de toestand gaan verzekeren.

Een bejaarde man staat er inderdaad met een bascul, waarvan het juiste gewicht te wensen over laat. Die man wordt naar het schijnt betaald door de visafslagers en in plaats van zich daarmee te vergenoegen, moet hij bij het afwegen van de garnaal, er een schep van hebben om in eigen mand te zien gooien. Er zijn er die een volle greep geven, anderen 2 en zelfs meer. Doen ze het niet, dan is ons mannetje er als de kippen bij om er hen op attent te maken. Is het een jonge kerel die de garnaal aanvoert, dan is de schep nog wat groter.

In een uur tijds, zagen we het ventje niet minder dan voor 500 fr garnaal per kgr of 2 kgr aan privaten verkopen, aanvankelijk aan 25 fr en tenslotte aan 30 fr zijnde de prijs van de markt. Toen er iemand tekort betaalde, was hij er als de kippen bij, om hem de rest te doen bijleggen.

Verder werden twee zakken garnaal vooraf gewogen, ondertussen nog weggedragen, alle afkomstig van het wegen.

Dat iemand die daar garnaal weegt, en er een paar kgr mee doet naar huis laten we buiten zaak. Hier is het echter een georganiseerde handel.

Te Oostende

Te Oostende is het niet beter. De weger is daar officieel aangesteld door de stad, die er de afslagrechten ontvangt buiten de mijnrechten.

Hier neemt de weger zelf van elke visser een grote greep. Niemand durft het aan iets te zeggen, zodat die weger er elke dag ook 20 à 30 kgr heeft en... daar hij een viswinkeltje heeft, komen ze hem waarschijnlijk goed te pas, bijzonderlijk dat de prijzen van de garnaal thans tussen 20 en 30 fr blijven schommelen.

Een te nemen maatregel

Ons dunkens zouden de besturen der steden Brugge, Oostende en Nieuwpoort, elk een automatische weegschaal dienen te plaatsen met een zinken bak er op, zoals dit te Breskens in Holland het geval is en vóór de oorlog ook te Oostende reeds in voege was.

Dit zou de juistheid van het gewicht waarborgen en voor elken visser-reder op het einde van het jaar, een minimum besparing met zich brengen van 200 kgr à gemiddeld 20 fr is 4.000 fr.

Inderdaad het is bewezen dat een visser dooreen genomen minstens 200 vangsten aanvoert en men vergeet dat hij 1,25 fr afslagrechten laat staan voor het wegen van de garnaal.

Wij hopen dat de openbare besturen zulks zullen inzien en door het gezamenlijk aankopen van automatische weegschalen aan deze toestand een einde zullen stellen.

Het Nieuw Visserijblad
is Uw Weekblad
Telefoon : 725.23

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART
voor de ganse week

ZONDAG : Garnaalkroketten — Rosbief - Boontjes - Aardappelen Fruit met slagroom
MAANDAG : Koude Rosbief - Salade mayonnaise — Gebakken aardappelen
DINSDAG : Macaroni met Boter — Spiegelei — Chocoladekreem
WOENSDAG : Ajuinsoep — Varkensgebraad — Worteltjes — Aardappelen
DONDERDAG : Kalversauté — Bloemkool — Witte saus — Aardappelen
VRIJDAG : Tong à la Colbert — Aardappelpuree — Karnemelkpap
ZATERDAG : Kervelsoep — Soepvlees — Gestoofde andijvie — Aardappelen

Tong a la Colbert

De tong in het midden in de lengte doorsnijden. De filets wat losmaken en de graat op 2 of 3 plaatsen breken. (Na het koken zal ze des te gemakkelijker uitgehaald worden.

De tongen in paneermeel wentelen en ze fruiten. Als u ze uit de friture haalt wordt de graat verwijderd en alles op een warme schotel geschikt.

In de opening tussen de filets, gesmolten boter gemengd met gehakte peterselie gieten.

Een «snack» zonder naam

Maak een hele slappe pannekoekdeeg zonder suiker maar met een snuifje zout. Indien u boterkreem hebt, kunt u er gerust wat inmengen. Deze deeg moet het uitzicht van een dikke kreem hebben.

Maak zeer grote pannekoeken (in uw grote ijzeren pan). Bak ze slechts langs één kant. Leg ze verscheiden.. Aan de andere kant maakt u champignons gereed in een heel dikke saus Laat koel worden en spreid het mengsel op de bruine zijde van de pannekoek. Rol op. Snijd in stukjes van ongeveer 4 cm. Wentel in een geklutst, ei, dan in paneermeel. Bak in kokend vet.

En... aan tafel (worden heet gegeten).

Geen schoonheid zonder zorgen

En ik zou haast kunnen zeggen : geen schoonheid zonder voortdurende aanhoudende zorgen.

Laat ons veronderstellen dat u acht tien bent. U houdt niet van make-up en dergelijke en er zal wel iemand in uw omgeving geweest zijn om u te zeggen dat al die vrouwen die van alles op hun gezicht smeren een huid als een verlek zullen hebben als ze veertig zullen zijn.

Dat wilt u om de duivel niet voor u zelf en u bent besloten verder te doen zoals nu, daar de resultaten bevredigend zijn. Immers, ziet u ook niet, na u 's morgens gewassen te hebben, dat uw huid zo mat is als die van een perzik, hoe doorschijnend roze uw wangen tintelen U glimlacht tevreden en dat maakt u enkel nog een tikje mooier.

Hoe zou ik nu niet begrijpen dat u graag naar zo'n aantrekkelijk beeldje in de spiegel kijkt !

Des te erger als men denkt van hoe korte duur dit dreigt te zijn vermits u besloten hebt het daarbij te laten. Want u moogt met de mooiste teint bedeeld zijn, vaste gelaatsspieren bezitten zonder één rimpeltje, het blijft zo NIET als u van plan bent absoluut niets te doen.

Uw huid moet gevoed worden. Die creme moet ingemasseerd worden als de huid perfekt zuiver is. Het overtollige wordt afgeveegd. Daarboven dan één of twee laagjes poeder al naar gelang de kleur van het laatste laagje. Zorg er voor dat u niet te veel laagjes op een legt zodat uw uitzicht op dat van een mummie gaat lijken. En zorg vooral dat u op het einde van de dag vóór het naar bed gaan iedere dag uw aangezicht wast om het te ontdoen van alle onzuiverheden en ander stof dat er overdag in ging kleven.

En denk er om niet éénmaal in de wind, maar iedere dag moet dit gebeuren, anders hebt u op veertig jaar misschien geen huid als een verlek, maar wel als een reinette appel uit de provisiekamer !

Een half uurtje vrede

Zoals ik hierboven aanduid, is schoonheid geen kwestie van centen, maar van zorgen.

Zo is de beste en goedkoopste verjongingskuur een absolute rust. Dit kost niks, vraagt geen enkele voorbereiding en is tevens eenvoudig; maar zo weinig vrouwen nemen er hun toevlucht !

's Avonds om 6 u., nadat u pas thuiskomt, of dat u de namiddag thuis doorbracht, of aan sport gedaan hebt of nog met een intellektuële arbeid bezig waart, gun u een half uurtje volledige vrijheid, een half uurtje waarin u door niemand zult gestoord worden. Doe uw schoenen uit, uw kleed en al wat knelt of duwt en ga uitgestrekt op uw bed liggen, in de winter goed gedekt en in de zomer voor zover het heet is) niet gedekt. Dit alles, en hier volgt het belangrijkste punt, in volledige duisternis.

Verbant alle zorgen uit uw hersenen : uw hoofd moet zo ledig zijn als uw kamer donker is. Indien nodig kunt u aan het tellen gaan.

Indien u nooit die korte schoonheidskuur toegepast hebt, kunt u niet weten welke voordelen er aan verbonden zijn. Uw ogen rusten uit. De spieren van uw aangezicht hernemen hun plaats en die van het ganse lichaam rusten. Uw voeten, vooral als die wat hoger liggen dan de rest, zullen hun gevleugelde lichtheid terug vinden.

Ieder deeltje van uw lichaam kan zodoende een deeltje energie, een stuk je jeugd terugwinnen die voldoen om het vernielend werk van een lastige dag uit te wissen.

U zult met mij bekennen dat u slechts de gewoonte hoeft te nemen, een goedkope gewoonte, vermits het volstaat de duisternis te maken en de stilte om een half uurtje te leven in de vrede.

Brievenbus

BERCY — Hebt gij reeds horen spreken van de behandeling bij middel van electrische stroom om de poriën te sluiten. Wat denkt u er van. Mag ik die behandeling volgen ?

Ik herinner me nog altijd, toen ik op de schoolbanken zat, voor de professor van Frans een opstel «La fée Electricité» gemaakt te hebben. Elektriciteit is heel zeker een weldoende fee in de handen van een specialist, die zeker is van zijn zaak en weet hoe hij haar gebruiken moet. Ik twijfel er grotelijks aan dat u buitengewone resultaten zult bekomen en uw poriën zult toekrijgen door een electrische behandeling waarop u absoluut niet voorbereid bent. U moet weten welke stroom u moogt gebruiken en dat weet u ook niet. Een behandeling door u zelf kan ik dus niet aanraden.

't BEERTJE — Ik ben lang ziek geweest, nu zijn de spieren van mijn aangezicht slap, ik kan waarlijk niet weten of mijn huid vet of droog is. Als ik mij tweemaal met zeep was, dan doet mijn aangezicht pijn, als ik een vette creme gebruik, krijg ik kleine bobbels. Ik weet niet meer wat ik moet doen.

Deze kleine ongemakken met uw gelaatshuid komen voort van uw algemene toestand. Zolang u niet zult volkomen hersteld zijn, zult u op uw aangezicht alle mogelijke uitwendige middels mogen gebruiken zonder er toe te komen een mooie huid te krijgen als vóór uw ziekte. Als u zult genezen zijn, zullen die ongemakken vanzelf verdwijnen.

U moet toch uw huid verzorgen en wassen met een hele zachte zeep en lauw water; dan zachtjes masseren met een vette creme. Indien u mij uw adres wilt opgeven kan ik u speciale zeep laten opsturen door de fabrikant die beweert dat u er zich dagelijks zoudt kunnen mee wassen zonder uw huid in het minst te schaden. Hij zou u zeer dankbaar wezen indien u de zeep wilde proberen en de resultaten laten kennen.

Cinderella.



Reders & Vishandelaars
HET BESTE
WORDT GELEVERD DOOR **IJS**
FROID INDUSTRIEL
(223) TEL. 71791

Voor Nieuwbouw en Herstelling van
SCHEPEN
N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co
(214)

Sociale Kroniek

Tegenprestatie van sommige compensatievergoedingen

In het Staatsblad van 17 Juli verscheen de Wet van 6 Juli 1948 houdende de toekenning van een loonsverhoging als tegenprestatie van sommige compensatievergoedingen.

TOEPASSINGSGEBIED

Als tegenprestatie van de prijsstijging van sommige produkten zullen de werkgevers van 17 Juni 1948 tot minstens 31 December 1948 de door de wet bepaalde voordelen toekennen aan al de personen, die zij te werk stellen en die onder de toepassing van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid der werknemers vallen, alsmede aan degenen die, alhoewel niet aan deze wetgeving onderworpen, onder arbeidscontract genomen zijn.

Deze bepaling is evenwel niet van toepassing op de vrouwen al dan niet gehuwd, die de hierboven vermelde voorwaarden vervullen en die door hun kinderen, krachtens de wet op de gezinsvergoedingen kinderbijslagen genieten. Al de personen, die krachtens de vroegere beschikkingen compensatievergoedingen genoten en die niet onder toepassing vallen van de wet, blijven een vergoeding ontvangen waarvan het bedrag en de toekenningsvoorwaarden bij een koninklijk besluit worden bepaald, hetwelk tevens de termijn vaststelt gedurende welke die vergoeding zal uitbetaald worden.

DE LOON- OF WEDDENVERHOGING

Het loon van de arbeider zal gedurende de vermelde periode met een bedrag van 50 centiem per verricht arbeidsuur verhoogd worden.

De wedde van de bedienden zal met een bedrag van 100 fr. per maand verhoogd worden.

Let wel, dat gezien er hier sprake is van loonsverhoging zij als dusdanig onderworpen is aan de afhouding ten voordele van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid en voor de belastingsafhouding insgelijks in aanmerking komt.

De loons- of weddeverhoging moeten normaal aan de rechthebbenden uitbetaald worden.

BIJZONDERE GEVALLEN

De koning zal voorwaarden en modaliteiten van toekenning van voormelde loonsverhoging mogen vaststellen, welke zullen eigen zijn aan sommige categoriën van arbeiders en namelijk aan havenarbeiders, arbeiders van kanalen en rivieren, scheepsherstellers, diamantbewerkers, aan thuiswerkers en aan arbeiders, die tergelijkertijd door verscheidene werkgevers zijn te werk gesteld.

In dit verband verwijzen wij naar ons bijzonder artikel op een ander plaats van ons blad.

STRAFBEPALINGEN

Door de wet worden zware straffen voorzien voor de werkgevers die doen of laten werken in strijd met de bepalingen van de wet of van de in uitvoering ervan genomen besluiten

Worden insgelijks zwaar gestraft, de arbeiders, die door een valse of onvolledige verklaring, gelijktijdig van meer dan één werkgever de toegekende bezoldigingsverhoging ontvangen.

De wet treedt in werking op 1 Juni 1948, waaruit blijkt dat de werkgevers die de loons- of weddeverhoging sinds deze datum nog niet hebben uitbetaald, hiertoe aan de rechthebbenden zullen moeten overgaan.

De betaalde vacantie

De Rijkskas voor Jaarlijks Verlof, waarbij alle reders aangesloten zijn, met het oog op de toepassing der wet op de betaalde vacantie, deelde een omzendbrief aan haar aangeslotenen mede, waaraan wij ontlenen ter voorlichting van de vissers en vislossers :

Voor alle werklieden, die hun vacantiegeld reeds ontvingen, is de bijbetaling van de voorziene verdubbeling aan gang. Schikkingen werden getroffen, om al deze bijbetalingen nog vóór einde Augustus uit te keren.

Alle arbeiders, die tot nu toe GEEN verlofgeld ontvingen, zullen hun dubbel vacantiegeld dan ook in éénmaal ontvangen.

Dit betalingsprogramma kan uitgevoerd worden. Daarom is het wenselijk dat zowel de werkgevers als de arbeiders voorlopig geen vragen om inlichtingen en klachten aan de Rijkskas voor Jaarlijks verlof sturen. Hierdoor zouden de werkzaamheden in de verschillende diensten slechts bemoeilijkt worden, waardoor dan ook vertraging zou ontstaan.

De arbeiders kunnen ervan verzekerd zijn, dat de Rijkskas al het mogelijke doet om alle betalingen in rekordtempo uit te voeren».

Uit deze omzendbrief blijkt, dat het voorlopig nutteloos is dat de vissers of vislossers, reders of syndikaten lastig te vallen ten einde de uitbetaling te bekomen van het vacantiegeld, zowel enkel als dubbel

Nieuwe premies te betalen door de werkgevers

Krachtens de wet van 6 Juli 1948, houdende toekenning van een loonsverhoging als tegenprestatie van sommige compensatievergoedingen, moeten de werkgevers een enige bijdrage storten van 1 procent van de lonen, tijdens de maanden April, Mei en Juni van het jaar 1948, betaald aan de werknemers vallende onder de toepassing van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid.

Deze bijdrage zal samen met de bijdragen verschuldigd voor het derde kwartaal 1948 aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid moeten gestort worden.

Uitbreiding tot nieuwe reeksen van personen

In het Staatsblad werd een aanvullend besluit van de Regent afgekondigd betreffende de toekenning van een compensatievergoeding aan zekere reeksen van personen.

Hierdoor wordt het voordeel van de compensatievergoeding uitgebreid tot de personen op wie de beschikkingen toepasselijk zijn van de wetten betreffende de schadevergoeding wegens arbeidsongevallen alsmede tot de personen die een arbeidsongeval hebben opgelopen voor 1 Juli 1905. Zullen ook van de voordelen genieten de echtgenoten van arbeidsnemers, die door een arbeids- of bediendencontract gebonden zijn, alsmede de echtgenoten van ambtenaren en beambten van het Rijk, der provinciën, de gemeenten, de openbare instellingen en besturen en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in vast of tijdelijk dienstverband, op voorwaarde dat ze geen kinderbijslag genieten in toepassing van de wet van 4 Augustus 1930 houdende veralgemening van de kinderbijslagen.

Ten slotte wordt het voordeel van de compensatievergoeding uitgebreid tot de grensarbeiders en -bedienden, alsmede hun echtgenoten en hun kinderen waarmede voor de toekenning van kinderbijslag zou rekening gehouden worden, bij aldien deze laatste op hen van toepassing zou zijn.

Een ander besluit, dat eveneens werd afgekondigd, bepaalt dat de betrokkenen om te kunnen genieten van de compensatievergoedingen er toe gehouden zijn een individuële verklaring in te vullen, die hen zal worden afgeleverd door het gemeentebestuur van hun verblijfplaats.

De gemeenteontvanger en bij zijn ontstentenis de gewestelijke ontvanger is belast met de uitbetaling, die geschiedt onder de leiding en het toezicht van de burgemeester.

Tenslotte lezen wij in het Staatsblad van Dinsdag een uitvoerig verklarend rondschrijven van de minister van Economische Zaken en Middenstand, waarin o.m. wordt gezegd dat het voordeel der compensatiebons wordt uitgebreid tot de echtgenoten van werklieden of bedienden onderworpen aan het stelsel van de Rijksmaatschappelijke zekerheid en de echtgenoten der ambtenaren en agenten der openbare besturen, op voorwaarde dat zij niet gebonden zijn door een werk- of bediendencontract, hetwelk de aansluiting bij de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid met zich meesleept, of dat zij geen deel uitmaken van het personeel der openbare diensten en geen kinderen hebben waarvoor hun gezinsvergoedingen toegekend worden.

Voorbeelden : De echtgenote van een werkman, zonder kinderen, werkvrouw in een privaat huis, kan de compensatievergoeding genieten gezien zij niet gebonden is door een werkcontract, haar aansluiting bij de maatschappelijke zekerheid met zich slepend.

De echtgenote van een weddetrekkende, die een kind heeft van 19 jaar, student, voor hetwelk zij aldus geen gezinsvergoedingen meer geniet, mag voor haar persoonlijk, ten individuele titel, aanspraak maken op de compensatievergoedingen.

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
◆ **Maria Theresiastraat, 16**
◆ **OOSTENDE — Tel. 72113**
132

Rechtbanken

CORRECTIONELE RECHTBANK TE BRUGGE

Reinaert en Havermaet werden beschuldigd van diefstal van haring in 1946. Reinaert pleegde de diefstal en Havermaet heeft een handje toegestoken bij het vervoer van de buit. Het gaat over 300 kgr van deze zilvervisjes .

Alhoewel Reinaert alle schuld voor zijn rekening neemt en beweert dat Havermaet niets met de zaak te stellen heeft, vermits hij niet zou geweten hebben, dat het over een diefstal ging, worden beide gestraft : Havermaet : 700 fr. boete voorwaardelijk voor drie jaar. Reinaert : insgelijks 700 fr doch niet voorwaardelijk, daarbij 3 maand voorwaardelijk gedurende vier jaar.

LASTERLIJKE AANGIFTE

Kesteloot Joannes zeevaartpolitie te Zeebrugge liep een boete op van 350 fr voorwaardelijk gedurende drie jaar wegens schriftelijke en lasterlijke aangifte aan de overheid te hebben gedaan.

AANRANDING OP DE EERBAARHEID

Masseles Maria, huishoudster te Oostende en Dauchy Cyriel, werkman te Oostende liepen ieder 3 maand en 2.100 fr en 1,400 fr boete op wegens aanranding der eerbaarheid van een minderjarig meisje en het openhouden van een huis van ontucht.

OOSTENDE

OOSTENDENAAR GEDOOD BIJ VERKEERSONGEVAL TE STALHILLE

Vrijdagochtend, even na 5 uur heeft zich tussen Vijfwegen en Stalhille-Dorp een zwaar verkeersongeval voor gedaan dat het leven gekost heeft aan dhr Alfons Loontiens, gekend oud-voetbalspeler van het KVG Oostende.

De auto bestuurd door Max Dewulf, uit Steene, Conterdam, bediende in 't Casino te Oostende, en waarin dhr Loontiens had plaats genomen, reed in de richting van Stalhille-Dorp. In een bocht kwam hij plots met de rechter achterzijde van zijn auto tegen 'n boom terecht. De auto schoot verder en kwam op een tweede boom terecht

Dhr Loontiens werd op slag gedood, terwijl dhr Dewulf zware verwondingen opliep.

Het Parket stelde het gebruikelijk onderzoek in.

De begrafenis had onder grote volkstoeloop plaats.

MOTORIJDER ERNSTIG GEKWETST

Aan de hoek van de Steenbakker- en Vande Woestijnenstraat deed zich Donderdagavond om 20.30 u. een veskeersongeval voor waarvan de motorijder Desitter André het ernstigste slachtoffer was. Hij wilde de jonge wielrijder Mihl Robert, Nieuwlandstr. 22, 13 jaar oud ontwijken doch lukte er niet in zodat beide te val kwamen.

Desitter woonachtig Nieuwpoortsteenweg 269, werd ernstig gewond aan het hoofd en moest naar de kliniek worden overgebracht. De jeugdige fietser kwam er met lichte verwondingen vanaf en kon huiswaarts keren.

TENTOONSTELLING

In de zaal Studio gaat een tentoonstelling door van werken van Ensor, Van Dyck, Vincke en Wolvens. Open tot 5 Augustus.

ONGEWENSTE SQUATTER AANGEHOUDEN

Tijdens de nacht van Donderdag op Vrijdag van de voorbije week is de politie overgegaan tot de aanhouding van een ongure jongen. Over de naam en het kaliber van de aangehoudene wordt weinig gerept zodat mag verondersteld worden dat het hier om een merkwaardige vangst gaat. De eer van die vangst komt echter volledig toe aan de huisbewaarder van de grote in aanbouw zijnde building aan de hoek van de Zeedijk en Vlaanderenstraat.

In de late avond ving deze immers verdachte geruchten op in het gebouw. Hij toog op ontdekking en bemerkte een onbekende die alle kamers afsnuffelde. De behendige huisbewaarder legde het zo aan boord dat hij de ongewenste squatter in een kamer kon opsluiten en de politie roepen. welke hem verder in veiligheid bracht.

Uit het onderzoek is gebleken dat de onbekende feitelijk weinig kwaads in het zicht had. Doch wat men op hem vond was heel wat belangrijk, o.a. goud, goudgeld en een belangrijke geldsom Hij is woonachtig in Tweebeek (Tubize) en werd naar Brugge overgebracht. Men vermoedt dat hij deel uitmaakt van een binnenlandse bende die nieuw werkterrein zocht aan de kust.

DOKTERSDIENST

Op Zondag 25 Juli : Dr Jaucqet, Blauw Kasteelstraat, 26. Telefoon : 716.08.

APOTHEEKDIENST

Op Zondag 25 Juli : Apotheek Vandeweghe, Kapellestraat 85 en Apotheek Piers, Witte Nonnenstraat, 55.

Nachtdienst van 24 tot 31 Juli : Apotheek Vandeweghe, Kapellestraat, 85.

Het onfeilbaar geneesmiddel

VOOR STEK- SNIJ- en BRAND WONDEN alsook VOOR SPEEN EN ECZEMA

WONDERZALF

INDIANA

— Te koop in alle apotheken —

(325)

ZIJ WOU NAAR ENGELAND

Even voor de afvaart van het Engels stoomschip «Straatham Lee» uit Oostende bemerkte een lid van de bemanning beweging in een reddingsboot. Het leek een jonge vrouw te zijn die als verstekeling de overvaart naar Engeland wilde meemaken. Het was Josée Tournée uit Antwerpen.

Ze werd bij de afvaart aan wal gezet.

THERMAAL INSTITUUT OPEN OP ZONDAGVOORMIDDAG

Aan de curisten, die wensen hun verblijf aan de kust gedurende het week-einde gebruik te maken om zich in het Thermaal Instituut te laten verzorgen, wordt ter kennis gebracht dat het Instituut ook op Zondagvoormiddag open is.

OPENBARE AANBESTEDING BOUWEN VAN GRAFKELDERS

Op Donderdag 12 Augustus 1948, te 11 uur, zal in het Kabinet van dhr. Burgemeester overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het bouwen van 93 grafkelders op het kerkhof van de Stuiverstraat.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste twee dagen voor de opening der offertes.

De aanbiedingen mogen eveneens ter zitting van de opening afgegeven worden.

Het lastenboek en de plannen zijn verkrijgbaar in het bureau van Openbare Werken, H. Serruyslaan 54 te Oostende tegen de som van 75 fr. of mits storting van dit bedrag op postrekening nr. 5006 van dhr. Stadsontvanger.

BREUK EN BUIKBANDEN

Kunstbenen

Orthopedische Apparaten

VERDONCK-MINNE

7 H. Serruyslaan OOSTENDE

EEN DAG DER VETERANEN

In het kader van het Bestendig Festival ging Zondag een dag door der Veteranen. Op de Wapenplaats werden een 90-tal veteranen onderscheiden waarop talrijke muziekkorpsen door de stad opstapten.

AAN DE OUD-LEERLINGEN VAN HET KONINKLIJK WERK «IBIS»

Alle oud leerlingen van het Koninklijk Werk Ibis die hun naam en hun adres nog niet hebben laten kennen aan de directie van de school te Breedene, worden verzocht dit zo spoedig mogelijk te doen.

COMPENSATIEVERGOEDINGEN

Er wordt ter kennis gebracht van de bevolking dat, de volgende reeksen personen met het genot der compensatievergoeding bedeeld kunnen worden :

1 de echtgenote van een aan het stelsel der maatschappelijke zekerheid onderworpen werkman of bediende, of van een agent in openbaren dienst, indien zij geen kinderen heeft die aanleiding geven tot uitbetaling van gezinsvergoedingen
2. de echtgenote van een zieke werkman of bediende, die ten laste van een mutualitiet is en geen kinderen heeft die aanleiding geven tot de uitbetaling van gezinsvergoeding.
3. de echtgenote van een gepensionneerde, van een gebrekkige of verminkte (wet van 10-6-37) van een beroepsziekte (wet van 24-7-1927) of van een persoon door arbeidsongeval getroffen (K.B. van 28-9-31) of indien zij geen kinderen heeft die aanleiding geven tot uitbetaling van gezinsvergoeding;
4 de grensarbeiders, ofwel de echtgenote of kinderen van grensarbeiders, die geen gezinsvergoeding genieten.

Verder trekken wij de aandacht der bevolking op het feit dat, de personen die de hoedanigheid van rechthebbende op compensatievergoeding verwerven, het genot kunnen inroepen van zodra zij de gestelde voorwaarden vervullen.

Ten einde een aanvraagformulier te bekomen dienen de hierboven vermelde categoriën personen zich van heden af en in ieder geval vóór 31 Juli 1948 aan te bieden bij de Ravitailleringsdienst «Albert-Hall» ingang Stationstraat.

UITBETALING DER COMPENSATIEVERGOEDINGEN VOOR DE MAANDEN JUNI EN JULI 1948.

De personen, rechthebbenden op compensatievergoeding, welke hun aanvraag in de loop der maand Juni ll., indienden, zullen kortelings bericht ontvangen op welke dag zij de betaling zullen kunnen bekomen.

Ten einde nutteloos heen en weer geloop en het lange aanschuiven voor de winketten te vermijden, wordt elkeen verzocht zich op de gestelde dag aan te bieden, voorzien van de uitnodigingskaart en de identiteitskaart

ADRESVERANDERINGEN

In geval men van woonst zal veranderen, worden de personen verzocht er onmiddellijk kennis van te geven bij de Ravitailleringsdienst «Albert-Hall», ingang Ernest Feysplein, winket nr. 1.

EEN PLEZANTE AVOND

Dinsdagavond kwam Trippeldorf L. restaurant uitbater in de Van Iseghemlaan, 40 klacht neer leggen ten laste van zijn kelner Verhaeghe A., uit Brussel daar deze geweigerd had zijn ontvangsten af te geven. Dezelfde avond om 24 u. werd de kellner binnengebracht in erg beschonken toestand en werd ook door Janssens Anna, Hertstraat, 22 tegen hem een klacht neergelegd wegens het vernielen van een ruit, waarde 3.400 fr, en een gordijn, waarde 2.500 fr. Verhaeghe had aldus zeker een plezante avond achter de rug.

GESTAPO ?

Dejaegher Pierre, wonende H. Serruyslaan, werd in overtreding genomen toen hij over de gesloten St. Jansbrug wilde rijden, na de hefboom te hebben verwijderd. Hij smaadde daarbij de politie, die hij als «Gestapo« betitelde.

ONRUSTWEKKENDE VERDWIJNING

Op 20 Juli l.l. stelde Nassel Marie, Fortuinstraat, 2, de politie op de hoogte van de verdwijning van haar man Delahaye Camille. De man was om 19 u. vertrokken per rijwiel en op 21 Juli 's avonds nog niet teruggekeerd.

Delahaye Camille die oudstrijder 1914-18 is en aan periodische crisissen lijdt is na het doorworstelen van een dergelijke crisis vertrokken. Men vreest dat zich met hem ergens een ongeval heeft voorgedaan. De man is werkzaam bij Béliard en Crighton en was met betaald verlof thuis. Hij vertrok met een nieuw rood rijwiel. Zijn signalement werd overal doorgegeven.

JONGETJE VERLOREN

Demon Franciscus, wonende E. Cavellstraat, 1, had aan het strand een verlaten jongetje van 2 1/2 jaar aangetroffen dat blijkbaar zijn ouders en verwanten verloren had. Om 22 u. bood zich de moeder van het kind ten politieburele aan en was overgelukkig haar zoontje Constat Michel terug te zien.

FAR-WEST DRAMA

Woensdag speelde zich in de stad een toneeltje af dat veel gelijkenis vertoonde met wat we wel meer in de filmen over de Far-West te zien krijgen. De varkenskoopman uit Leffinge, Steen August, kwam omstreeks 19 u. in de A. Buylstraat gereden en beschadigde er de auto van Verscheure Henri uit Antwerpen. Hij wilde verder vluchten doch Verscheure kon nog net op de treeplank springen ten einde de dronkeman tot stilstaan te dwingen. Deze vond er niets beters op dan een helse rit in te zetten zodat de wandelaars heelwat te kijken hadden. Voor Verscheuren was het echter geen pretje. In een felle vaart raasde Steen de straten op en af en in zig-zag ging het van de ene lantaarnpaal naar de volgende ten einde Verscheure te dwingen de treeplank te verlaten. Het was ten slotte aan het Petit Paris dat de agent Ballière de wildeman kon doen stoppen en naar het politiebureel overbrengen. Voor dhr. Verscheure eindig de het avontuur aldus toch met een «happy end».

HOENDERDIEFSTAL

Ten nadele van Van Holm Clovis, wonende Steenweg op Torhout te Steene werden 50 jonge hennen gestolen. De daders zijn nog onbekend.

AFTRUGGELAAR OPGEZOCHT

Reeds geruimen tijd wordt Alfons Vandewinckele, die in de Hofstraat een stock americain uitbaatte, opgezocht daar hij ten nadele van verschillende personen grote geldsommen heeft afgetruggeld.

Waarheen deze Week?

OOSTENDE

CINEMA'S

NOVA : «DE ZWARTE KAPER» met Pedro Armendaris en June Marlowe
Kind. toegelaten.

PALACE « LA CITE NUE» met Barry Fitzgerald en Dorothy Hart.
Kind. toegelaten.

FORUM : «ILS ETAIENT SACRIFIES» «They were expendable» met R. Montgomery, Donna Reed en John Wayne.
Kind. toegelaten

RIALTO : LES ABANDONNEES» met Dolores del Rio en Pedro Armendaris.
Kind. toegelaten.

CORSO : «MESALLIANCE» «The Courtneys of Curzon street» met Anna Neagle, Michael Wilding en Phillip Terry.
Kind. toegelaten

CAMEO : «LILLIAN RUSSELL» met Alice Fay, Don Ameche en Henry Fonda.
Kind. toegelaten.

RIO : «LA CITE PERDUE» «The Parson of Panamint» met Charlie Ruggles, Ellen Drew en Phillip Terry.
Kind. toegelaten.

ROXY : «GEORGES POLICEMAN» «Spare a Copper» met George Formby.

BREEDENE BADEN

Op het feestplein om 21 uur. Optreden van de sensationele wereldkampioen luchtacrobaat : De Witte Arend met zijn partnerin, werkt op 10 m. hoogte. De meest roekeloze oefeningen te midden van een zee van vuurwerk.

NIEUWPOORT

CINEMA'S

NOVA : van Vrijdag tot Maandag : «WIJ BEIDEN» met Irène Dunne en Charles Boyer.

CENTURY : van Vrijdag tot Zondag: «DE KID VAN BROOKLYN» kleurenfilm met Danny Kaye en Virginia Mayo.
Maandag en Dinsdag : «GEHEIM AGENT» met Charles Boyer en Lauren Bacall.

Middelkerke

KINDJE VERSTIKT

Te Middelkerke vond Mevr M.., in verlof aldaar, haar 13 maanden oud kindje levenloos in zijn bedje. Het wicht was onder de dekens verstikt.

CINEMA RETHORIKA

Kind. toegelaten.

Van 23 tot 25 Juli : «*Gestolen leven*» met Bette Davis, Glenn Ford en Dane Clark.

Van 26 tot 29 Juli : «*Sabotage te Berlijn*» met Erroll Flynn, Ronald Reagan en Alan Hale.

OPENLUCHTTONEEL

Het Reizend Volkstheater, Afdeling van het KNS Nationaal Toneel van België, zal optreden alhier op Dinsdag 27 dezer. De voorstelling gaat door in het tennisplein te 21 uur. «Driekoningenavond» een blijspel van W. Shakespeare zal worden opgevoerd. De regie zal door Rik Jacobs worden waargenomen. De ingangskaarten ten bedrage van 40, 30. 20 en 15 fr zijn verkrijgbaar op het Bureau van de Officiële Vereniging voor Vreemdelingenverkeer, Zeedijk 21.

APOTHEEKDIENST

Zondag e.k. : Apotheker E. Notredame, Leopoldlaan 2.

GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam op 13 dezer bijeen. De verpachting der toiletten op de zeedijk werd toegewezen aan Rijckewaert Irma tegen de prijs van 355 fr voor het oostelijk en 85 fr voor het westelijk paviljoen. Raadslid Van Ryckegem protesteerde er tegen dat de toiletten, niettegenstaande de belofte van het Schepencollege voor 17 Juli niet in gereedheid zijn gebracht. De schuld hiervan, replikeerde de h. Burgemeester, moet op de rug van derden worden geschoven. (Wij houden ons bij onze stelling alsdat wij slechts de feiten als werkelijkheid aanzien).

Zo spoedig mogelijk zal er worden overgegaan tot het plaatsen van vluchtheuvels op de hoek der Koninginnelaan zodat men hier waarlijk van een felle verbetering mag gewagen.

In geheime zitting werd de herziening in overweging genomen en overgegaan tot de vaststelling der wedden respectievelijk van sekretaris, commissaris en bureelhoofd. Na enkele interpellaties van minder belang werd de zitting geheven.

FEESTELIJKHEDEN

Zondag a.s. zullen wij het genoegen hebben de muziekmaatschappij der Zeemacht uit Oostende in ons midden aan te treffen. Te 15,30 uur zal er een Vaderlandse betoging op het Gemeenteplein plaats grijpen, gevolgd door een officiële ontvangst op het Gemeentehuis. Seffens daarop een Wandelconcert terwijl te 20 uur op het tennisplein een echt Gala-concert ten beste zal worden gegeven

Dinsdag 27 dezer wordt er op het strand te 15 uur een groote strandwedstrijd ingericht door het weekblad «Kuifje».

Nieuwpoort

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Vyvey Ludwina v. Geradus en Van Riebeke Marie-José.

Overlijden : Hallet Rosalie, wed. Degroote Louis, 77 j.

Huwelijksafk. : Rijsman Jozef, leraar te Brugge en Wittevrongel Francine, te Nieuwpoort. Kerckx Philippe, smeder, St Gillis en Vyaene Albertine Nieuwpoort.

Huwelijk : Lindebrings Antoine en Menten Yvonne, Nieuwpoort.

APOTHEEKDIENST

Voor Zondag 25 Juli : Apotheek Cool, Marktstraat. Open van 9 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

HERDENKING VAN KONING ALBERT EN DE HELDEN VAN DE IJZER

Op Zondag 8 Augustus zal te Nieuwpoort een grote plechtigheid plaats grijpen ter nagedachtenis van Z.M. Koning Albert I en de helden van de Yzer. Te 11.30 u. : Mis in open lucht op de Marktplaats, daarna optocht en bloemenhulde aan het Koning Albert Monument en de Engelse, Franse IJzer- en Nieuwpoortse gedenktekens.

H.M. Koningin Elisabeth en Z.K.H. de Prins-Regent zullen zich laten vertegenwoordigen, verscheidene leden der regering zullen aanwezig zijn of vertegenwoordigd zijn. Bijzondere treinen zullen ingelegd worden.

Voor alle inlichtingen gelieve men zich te wenden tot het secretariaat van het jaarlijks Nationaal Huldebetoon aan de Helden van de IJzer Markt 14, te Nieuwpoort.

OPENLUCHTFEEST

Zondag jl. had het openluchtfeest plaats ingericht door de vereniging voor Vreemdelingenverkeer. Begunstigd door een zacht weertje kende dit feest een mooi succes. Het variétégedeelte werd verzorgd door de Dickson-revue. Bob Scholte die een heelkundige bewerking had ondergaan werd vervangen door het bekende Zuid-Zee trio. Het volksbal werd ingezet door de twee reusjes Goliath en Griete die op de tonen van het Reuzenlied statig ronddansten. Nadat als afwisseling het vuurwerk afgewerkt werd ging het volksbal verder tot 2 uur. Een kleine opmerking : in geval er nog een volksbal komt ware het wenselijk een houten vloer te leggen, de straatstenen van de markt zijn niet erg effen. De Vereniging voor Vreemdelingenverkeer dient ten zeerste geluk gewenst voor het initiatief dergelijk feest op touw gezet te hebben. De inrichting zelf was perfect, daar zorgde ook de brandweer voor en alle medewerkenden verdienen een pluim voor hun onbaatzuchtige hulp.

DUIVENPRIJSKAMPEN

Duivenmaatschappij «De IJzerbode» Kemmel van 11-4-48 : 152 duiven

1. Vynck M.; 2 Pyson H.; 3 Huyghebaert O.; 4 Huyghebaert O.; 5 Lust L; 6. Huyghebaert O: 7 Cauwelier R; 8 Dikkels C.; 9 Bendels L.; 10 Maertens L.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

10 Juli 1948 : Willy Week v. Eugeen en Marie Debrock, St op Nieuwpoort 198; Yves Poppe (Middelkerke);

11. — Ludwina Vyvey (Nieuwpoort); Solange Dehaemers v. Hubert en Maria Pena, Gen Jungbluthl. 6; Dorine Dousselaere v. Jozef en Simonne Steurbaut, Oost. Haardstr 21; Nadine Monteyne v. Marius en Rachel Coenen, Leffingestr 250; Anne-Marie Vermeersch v. Jules en Léonce Detrait, Troonstr 1; Paul Vandorpe v. Oscar en Marie Van Wouwe, Ad. Buylstr 18; Jean-Pierre Lenaert v Joannes en Marcellina Dolfen, Werkzaamheidstr., 65; Rita Geldhof v. René en Irène Monteny, A. Liebaertstr. 6;

12. — Viviane T'Jonck (Snaaskerke)

13. — Daniël Lamoot v. Honoré en Marie Fincioen, Tarwestr 81; Rafaël Slabbinck (Eernegem); Karine Vandenberghe v. Camiel en Raymonda Inghelbrecht, Dwarststr 6; Viviane Moetwil (Brussel);

14. — Sonja Dekuyper (Breedene); Daniël Morlion (Gistel);

15. — Roland Beniest (Breedene); Eddy Devos v. Hubert en Yvonne Luwaert, Metserstr 30; Georges Allaert v. Gustaaf en Solange Caron, Steenbakkerstr 99; Johnny Jonckheere v. Leon en Adriana Sanders, Bl. Kasteelstr 37;

16. — Godelieve Van Langenhove (Steene); Anne-Marie Lamiroy v. Alexander en Jeannette Declercq, de Smet de Naeyerlaan 50; Dina Dewilder (Middelkerke); Bernice Ryckewaert (Steene);

17. — Erna Beausaert (Steene).

STERFGEVALLEN

11. — Albert Pille, 6 mnd Stuiverstr 231; Joanna Mycke 75 jr, St Cath. Polderstr 8; Charles Cerf 76 jr, Antwerpenstr 10;

12. — Pierre Delanghe 4 dg, Frère Orbanstr 448; Jozef Verschelde 54 jr Nieuwpoortstwg 505;

13. — Jean Quiquempoix 13 jr;

15. — Ronny Joye 9 dg Stuiverstr 178;

16. — Helena Ducheyne 79 jr, J. Peurquaetstr 9; Clemence Verschelde 92 jr, Oost. Haardstr 7; Coralie François 76 jr A. Buylstr 37;

17. — Eugeen Vergaelen 61 jr. Jozef II straat 51.

HUWELIJKEN

René Coudron kleermaker en Cécile Wilkin, winkeljuffer; Jacobus Delbaere, beheerder en Janine Decrop; Cyriel Vandenhoeck, beroepsmilitair en Claire Bals; André Brouckaert, smid, en Clémence Laneres, verkoopster; Leo Dufait, bediende en Denise Brants, onderwijzeres; George Matton, militair en Yvone Didier; Roger Meyns, student en Blanche Lenaers, bediende; Roger Mommerency, mecanicien en Agnes Gevaert, meid; Maurits Vandaele, timmerman en Laura Germeys; Maurits Van Vooren, jutewever en Alice Pluy, werkster.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

Marcel Hoffman, werkman, Gelijkheidstr 179 en Raymonda Wenmaekers winkeljuffer, Oude Molenstr 8; Leon Durie, stadswerkman, Stuiverstr 229, en Georgette Vanhoucke, werkster Molenstr 29; Joseph Bruyninckx, werkman (Tienen) en Maria Lambrecht, J. Peurquaetstr 69; Valère Batsleer, rijkswachter (Antwerpen) en Dionysia Van Aurtyve, Verlaatstr 13; Raymond Osterwind, bediende, Oude Molenstr 18 en Simonne Burke, Nijverheidstr 3; Ferdinand Van Caer, fabriekwerker (Moerzeke) en Edith Verburgh, Gerststr 122; Sylvain Brandt, bediende (Assebroek) en Blanche Ardaen, typiste, Zuidstr 6; Oscar Tratsaert, visser (Breedene) en Simonne Carton, meid, Vlaanderenstr 29; Frans Geselle, tolbeambte, Verlaatstr 6 en Irène Segura Fortuinstr 22; Ernest Monteny garnierder, Nieuwpoortstwg 60 en Marie-José Aelter, strijkster, Marie Theresiastr 4; Roger Vandepoele, werktuigkundige, St Catharineplaats 10 en Hortense Inghelbrecht, Gerststr 145.

ANDERE GEMEENTEN

Gilbert Van den Bogaert, scheikundig ingenieur (Oostende) en Flora Coppin (Gent); Antoine Lagae geneesheer (Oostende) en Liliane Vandevoorde (Ieper).

Het werk der bloedtransfusie

EEN DAAD VAN MENSLIEVENDHEID EN SOLIDARITEIT

Maandagavond was de pers te gast in het lokaal van het Rode Kruis, afdeling Oostende.

Het vooropgezet doel van dhr G. Lingier was de Oostendse bevolking door de pers beter in te lichten nopens het edel werk der bloedtransfusie.

Velen onder ons kennen immers dit werk niet. Weten niet welke oogmerken het nastreeft. Als wij terecht beweren, dat veel bloedgevers reeds ontelbare mensenlevens gered hebben, dan hoeft het geen nader betoog, dat de personen die zich hiertoe vrijwillig lenen, zonder enige geldelijke of andere vergoeding te beogen, helden of heldinnen zijn, die waardering van de ganse bevolking verdienen.

De plaatselijke afdeling van het Rode Kruis beschikte vóór haar laatste oproep slechts over een zestiental vrijwillige bloedgevers. Deze personen die zich tot transfusie lenen, kunnen aan al de noodwendigheden niet voldoen. Tot de stichting werd overgegaan van een club van bloedgevers in de schoot van het Rode Kruis. Deze belangloze vereniging staat onder leiding van dhr Lingier. Beslist werd een oproep te doen tot de bevolking ten einde nieuwe vrijwillige bloedgevers aan te werven. Deze oproep werd met succes bekroond vermits dertien personen zich hebben aan geboden en na grondig en kosteloos onderzoek door dhr Dr Merlevede als geschikt voor de dienst werden bevonden. Zo werden de beschikbare krachten uitgebreid tot een vijf en dertigtal, wat nochtans niet voldoende is om aan alle behoeften te voldoen. Dit getal verzinkt immers in het niet als men in acht neemt ,de bevolking van onze stad en omliggende.

NAAR DE VIJFTIG

Wij kunnen slecht nadruk leggen op de oproep van dhr Lingier, gericht tot de bevolking, opdat nog andere personen zich zouden aanmelden op het secretariaat van het Rode Kruis, Kapellestraat, 86, Oostende, om eventueel als bloedgever in aanmerking te komen. Er moeten er vijftig zijn en het ware beschamend voor ons allen dat dit getal niet binnen korte tijd zou bereikt zijn.

Men merke wel, dat bloedgeven geen enkel gevaar oplevert en gebeurt onder stipte medische controle. Het gevoel een daad van menslievendheid gesteld te hebben is de aangename beloning voor de kleine moeite, die men zich heeft getroost.

HULDE AAN HET ZWAKKE GESLACHT

Tijdens de vergadering waren wij verrast, dat het overwegend deel der aanwezigen samengesteld was uit vertegenwoordigers van het zwakke geslacht, die reeds allen als bloedgeefster gedoopt zijn. Toen wij onze verwondering hierover uitdrukten, vernamen wij met verbazing, dat inderdaad veel meer vrouwen bereid werden gevonden hun bloed af te staan dan mannen. De verhouding is zelfs zeer beschamend voor het zogenaamde sterke geslacht.

Het past dan ook dat de mannen onverwijld het evenwicht herstellen en hun beschamende positie verlaten door zich als vrijwillige bloedgever bij het Rode Kruis aan te melden.

Wij willen hier nog aan toe voegen dat het werk buiten en boven alle politiek staat. Zonder inachtneming van de Maatschappelijke positie van de in noodverkerende patient wordt hij geholpen.

Het schoonste voorbeeld van menslievendheid en solidariteit. Sn.

FEESTPROGRAMMA OOSTDUINKERKE-BADEN

Zaterdag 24 Juli : te 20.30 dansavond in Hotel Midland.
Zondag 25 Juli : Wedstrijd voor versierde villa's, gevels en tuinen. De jury beslist vanaf 15 uur. Inschrijvingen bij de secretaris P. Van Meenen, Albert I laan, 56, of bij de bestuurder der Feesten in «l'Escale» Zeedijk voor 13 uur .Prijsuitdeling te 20 u. in de patisserie Deneef.
Maandag 26 Juli : te 15 uur : scharenspel ingericht door «Passe-Partout» Te 20 u. Beloftenwedstrijd in de Taverne Bristol.
Dinsdag 27 Juli : te 20 u. : eerste finale van het schaaktornooi, uitslagen en prijzen in l'Escale, Zeedijk.
Donderdag 29 Juli : Carnaval voor kleinen en bal in het Hotel Goucquié.

21 JULI-VIERING

Even voor elf uur defileerden de verschillende maatschappijen met vaandel en de scholen voor de overheden die op de pui van het stadhuis opgesteld waren. Het plechtig Te Deum werd gecelebreerd in de OLV-kerk waarna de optocht door enkele straten der stad trok en de stoet op de grote markt ontbonden werd. Een kleine receptie had dan plaats op het stadhuis. 's Avonds gaf de Kon. Philharmonie een gesmaakt concert op de markt.

ALBERT HULDE

Een grote plechtigheid ter nagedachtenis van koning Albert en van de gesneuvelden aan de IJzer zal op 8 Augustus a.s. plaats grijpen te Nieuwpoort.

Na een openluchtmis op de Marktplaats, zal een optocht plaats hebben, gevolgd door een bloemenhulde aan het Koning Albert gedenkteken, alsook aan de Engelse, Franse en Belgische gedenktekenen.

Bijzondere treinen zullen ingelegd worden.

Inlichtingen kunnen bekomen worden op het secretariaat, Marktplaats 14.

COMPENSATIEVERGOEDING

De volgende personen worden verzocht hun formulieren af te halen op de ravitailleringsdienst en ingevuld terug te bezorgen vóór 31 Juli 1948. Komen in aanmerking : 1) De echtgenote van werklieden en bedienden, zowel van private als openbare instellingen, die geen kinderen ten laste hebben en bijgevolg geen kindervergoeding genieten.

2) De echtgenote van zieke werklieden of bedienden die ten laste is van een mutualiteit en geen kinderen heeft die aanleidingen geven tot de uitbetaling van gezinsvergoeding.

3) De echtgenote van gepensionneerde, gebrekkige of verminkte, beroepszieke of van een persoon door arbeidsongeval getroffen en geen kinderen heeft die aanleiding geven tot uitbetaling van gezinsvergoedingen.

WERKEN AAN DE KAAIMUUR

Het verwijderen van de oude paalplanken is bijna beëindigd zodat weldra met opbouwend werk zal kunnen aangevangen worden. Het wegnemen van die planken was een tijdrovend en lastig werk en men verwacht dat er nu snel verandering zal komen.

MAGNETISCHE MIJNEN

Op datum van 19-7-48 heeft het vissersvaartuig O.74 (schipper-reder Vilein) een magnetische mijn in de kor gekregen. Het tuig werd afgekapt ter hoogte van Nieuwpoort-Baden op 1 Km van de kust.

Op 20-7-48 heeft het vaartuig N. 735 (schipper-reder Verbanck Jozef) eveneens een magnetische mijn in zijn netten bovengehaald op ongeveer 500 m. ten Westen van de wrakboei van de Franse torpedoboot voor Oostduinkerke. De netten van dit vaartuig zijn gescheurd toen het gevaarlijk oorlogstuig boven water gewonden werd. Volgens verklaring der beide schippers was het uitzicht der magnetische mijnen die uit aluminiummengsel bestaan, nog splinterniew. Door tussenkomst van de waterschout van Nieuwpoort werd de sectie ontmijningsdienst der Zeemacht verwittigd. Moge de Zeemacht er in gelukken dit gevaarlijk goedje zo snel mogelijk op te ruimen.

HAVENLICHTEN TE NIEUWPOORT

Zoals gemeld werd in de vergadering der contactcommissie van 24-6-48 aan de burgemeester gevraagd aan te dringen voor het plaatsen van een rood licht op het Oosterstaketsel. Op een schrijven uitgaande van het Gemeentebestuur werd van bevoegde diensten van het Zeewezen antwoord ontvangen. Door de sleepboot «Zeehond» werd het torentje met het licht aangebracht en op de kop van het Oosterstaketsel geplaatst. Daar door de electriciteitsmaatschappij nog geen leiding gelegd werd zal het licht in werking gesteld worden met propaangas zoals het voor de zeeboeien gebruikelijk is. Dit zal eerstdaags geschieden. Dit nieuws zal in de visserijmiddens te Nieuwpoort met grote voldoening ontvangen worden en voor de veiligheid der schepen van groot belang zijn. De bevoegde diensten moeten ten zeerste geluk gewenst worden voor de uitvoering van dat noodzakelijk werk.

Blankenberge

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Allemeersch Freddy v. Raphaëll en Simoens Urbanie; Delanghe Odette v. Albert en Joyeux Ester; Vande Putte Liliane v. Theodoor en Van Cleven Blanche.
Overlijden : Marchand Johan 2 m.
Huwelijken : Decourcelle André St. Léger met Vettorazzi Ada (alh.)
Huwelijksafk. : Valentin Jacques en Andries Nelly (alh.)

FONTENIERSDIENST

In de week van 24 tot 30 Juli wordt buiten de gewone diensturen, de drinkwaterdienst verzekerd door fontenier Menge Léander.

FEESTPROGRAMMA

Het feestprogramma voor het komend weekeinde ziet er uit als volgt:
Zaterdag 24 Juli, te 15.30 uur in de havengeul : Grote jaarlijkse zwem wedstrijd, begiftigd met de Noordzeeschaal.
te 20.30 uur, wandelconcert door de Harmonie St. Cécilia uit Mechelen vergadering Stationplaats.
te 21 uur op de Grote Markt, grote openlucht boksmeeting.
Zondag 25 Juli te 10.30 u. op de kiosk van de Zeedijk, Oostkant, Kunstconcert door de Harmonie St. Cecilia uit Mechelen.
te 11.30 u. op dezelfde kiosk, concert door de stadsharmonie uit Roeselare.
Maandag 26 Juli te 21 uur in het stedelijk Casino, uitvoering van folkloristische en Provencaanse volksdansen door de leerlingen van de Normaalschool uit Aix-en-Province.
Dinsdag 27 Juli te 20.30 u. op de kiosk van de stad (Zeelaan en Royavalhelling) concert door de Harmonie der Boy-Scouts uit Brugge.
Woensdag 28 Juli te 20 uur op de Grote Markt, openbare lijnuitzending ingericht door Radio Luxemburg «On chante dans mon quartier»
Donderdag 29 Juli te 20.30 uur op de Grote Markt groot volksbal.

COMPENSATIEVERGOEDING VOOR DE MAANDEN JUNI EN JULI

De uitbetaling der compensatievergoeding voor de maanden Juni en Juli zal plaats hebben in het bureel van de stadsontvanger van 14 tot 17 uur, volgens de hieronder vermelde schikkingen.

Aan de gezinshoofden wier familienaam begint met de letter :
A tot en met C op Donderdag 22 Juli
D Dinsdag 27 en Woensdag 28 Juli
E tot en met K: Donderdag 29 Juli;
L tot en met P: Vrijdag 30 Juli;
Q tot en met T Maandag 2 Augustus
S tot en met V: Woensd. 4 Augustus;
vervolg V tot en met Z Donderdag 5 Augustus 1948.

De personen, die verzuimd hebben op de vastgestelde dag hun vergoeding af te halen, zullen nog enkel op 6 Augustus worden uitbetaald. Deze datum is dan ook de uiterste datum.

Ouderlingen, zieken of gebrekkigen die in de onmogelijkheid zijn zelf ten burele te komen, kunnen een lastgever aanstellen die slechts tegen voorlegging van een door de burgemeester gewettigde volmacht, de vergoeding kunnen ontvangen.

Heist

FEESTELIJKHEDEN

Zaterdag 24 Juli krijgen we om 16 uur de kinderspelen ingericht door «Solo». Om 20 uur een concert door de Koninklijke Fanfare St Rosalie uit Eedegem.

Op Zondag 25 Juli om 20 uur een concert door de harmonie «Les Bons Vivants» van Wetteren.

Op Vrijdag 30 Juli krijgen we de opening van het congres van Stopwar.

INTERNATIONAAL CONGRES

Op Vrijdag 30 Juli wordt op het stadhuis om 20 uur het internationaal congres van de Federale vereniging «Stop War» geopend.

Dit congres duurt tot Maandag 2 Augustus en er zal een uitgebreid programma afgewerkt worden. Alle zittingen worden gehouden op he stadhuis. Bij de opening van dit congres zal de film «The world is rich» vertoond worden.

De tweede dag van het congres op Zaterdag 31 Juli dus, krijgen we om 11 uur door de heer professor Pierre Girard, directeur aan het Institut de Biologie Physico-Chimiquue te Parijs een uiteenzetting van het standpunt «Hoe Rusland tot een Federale Unie doen toetreden ?».

Zondag 1 Augustus wordt gehandeld over de verschillende mogelijkheden van de internationale toestand o.a. het «Atoomvraagstuk», «De Veiligheid in Palestina» enz.

Maandag 2 Augustus wordt het congres besloten met de verdere inrichting en het bestuderen van de middelen ter verspreiding van «Coforce» en het voorbereiden van de Constitue-

DE WERKING VAN HET COMITE VOOR INITIATIEF EN TOERISME

Ter gelegenheid van de feestelijkheden in onze badplaatsen en daar het mooi weder eveneens van de partij was. hebben wij een massa volk naar Heist-Duinbergen zien stromen.

Heist ontving nog nooit zulk groot aantal bezoekers. Voor het ogenblik spant Heist-Duinbergen de kroon boven al de badplaatsen De kosteloze baden en het afschaffen van de verblijftaks hebben zeker het hunne er toe bijgedragen.

De rallye kende een zeer grote bijval.

Ook de inhuldigingsfeesten van het «bosje» tegenwoordig genoemd «Directeur-Generaal Willemspark» kende een onverwacht en overweldigend succes.

In het gezellig paviljoen «Le Châlet Suisse» (Clubhouse van Tennisclub Heist) gebouwd bij de nieuwe en prachtige tennisvelden had te dezer gelegenheid een welgelukte ontvangst plaats, waar de heer Burgemeester J.B. de Gheldere, en daarna de heer Directeur-Generaal Willems het woord voerden.

's Avonds had in het openluchttheater in de duinen tussen Heist en Duinbergen een galavoorstelling plaats van 100 uitvoerders. Een prachtig programma, een enig mooi weder en de kunstige uitvoerring en belichting gaven aan dit alles een toverachtige indruk, die alle toeschouwers ten zeerste voldeed.

Het comité voor Initiatief en Toerisme, evenals 't Feestcomité en allen die hun welwillende hulp verleenden tot het welslagen van die feestelijkheden, mogen van harte gefeliciteerd worden om de prachtige prestatie die ze geleverd hebben.

GEEF DE KANS EEN KANS

De kans zal U geen bezoek brengen indien U geen biljet hebt van de

KOLONIALE LOTERIJ

HERSTEL SNEL DIT VERZUIM

Elk biljet is een afspraak met de kans

Trekking te Couvin

OP ZATERDAG 14 AUGUSTUS 1948

(877)

Oostende-Dover

week van 25 Juli tot 31 Juli 1948
Uurtabel der overvaarten voor de
Van Oostende naar Dover : afvaarten te 10 u en 14,30 u.
Van Dover naar Oostende : afvaarten te 11 u 20 en 17 u. 20.
Vertrek uit Londen : 9 u. en 14.30 u.
De auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Reddingsloep gevonden

De Oostendse treiler O.25 «Koning Albert» heeft in volle zee een reddingsloep van een jacht gevonden met het inschrift «Jenny 3». De sloep die reeds gedeeltelijk met water was gevuld, werd naar de Oostendse haven gebracht.

LOONKAARTEN

Ter Drukkerij van Het Nieuw Visscherijblad zijn loonkaarten verkrijgbaar aan 2,50 fr. per stuk door storting van dit bedrag op postcheckrekening 41.89.87 van S. Bollinne H. Hartplein, 11 Oostende

(630)

Een tekort aan spoorwagens

Op dit ogenblik ontbreken bij de Spoorwegmaatschappij nog steeds 408 metalen rijtuigen, die 2,5 millioen per stuk kosten, en 1524 houten rijtuigen van degene die door de Duitsers naar over de Rijn waren vervoerd en die sedertdien in de Amerikaanse, de Britse noch de Franse bezettingszone van Duitsland werden teruggevonden.

Ondanks dit moet de Spoorwegmaatschappij thans 16 procent meer reizigers vervoeren dan voor de oorlog, en heeft zij het hoofd moeten bieden aan het reusachtig invoerverkeer langs de Antwerpse haven na de bevrijding, en dat tijdens de vorige zomer, tengevolge van de lage waterstand op de Rijn, zijn hoogtepunt bereikte.

Ook aan viskoelwagens is het tekort enorm en het schijnt er niet naar uit te zien dat ook hieraan ten spoedigste zal verholpen worden.

Dit vervoer, wil men de concurrentie tegen de vrieskoelauto's aangaan, zal moeten snel geschieden, daar het een feit is, dat vooruitziende handelaars er meer en meer gebruik van maken. Na de firma Gekiere te Oostende, schijnen anderen thans het voorbeeld voor vis en zelfs garnaal te volgen. Het is spijtig te noemen dat voor al deze aangelegenheden er geen Hoge Raad voor Zeevisserij meer bestaat, daar alle andere pogingen schijnen uit te blijven.

BRUNET & Co

OOSTENDE

Tel. 71319 — Telegr. « Compas » (217)

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BE VROREN HARING

Notariële Aankondigingen

Studie van de Notarissen MAURICE QUAGHEBEUR te Oostende, Leopoldlaan, 10 en HENRI HERMANS, Ammanstraat 6 te Antwerpen.

Op DONDERDAG 5 AUGUSTUS te 15 uur in het lokaal Prins Boudewijn St Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 0,50 % premie

Groot Handels- en opbrengsthuis

TE OOSTENDE
HOEK WAPENPLAATS en ST. SEBASTIAANSTRAAT 1

Enige ligging.
Thans uitgebaat door de magazijnen «LINDOR»
Oppervlakte 140 m2.
Verhuurd met pacht.
BEZOEK : Dinsdag en Vrijdag van 10 tot 12 uur.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (882)

Studie van Notaris
Maurice QUAGHEBEUR
Léopoldlaan 10 te Oostende
xxxx

Op DINSDAG 3 AUGUSTUS 1948, te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
INSTEL MET 1/2% PREMIE VAN

zeer schoon Lusthof

kunnende dienen voor PENSION te STEENE - LONGCHAMPLAAN, 119.
Oppervlakte 980,80 m2 - kelders - grote Hall - 4 plaatsen gelijkvloers - 4 kamers op 't verdiep - zolderkamer - zolder - rondom in hoving.
Verhuurd zonder pacht aan 1.000 fr. per maand benevens de belastinggen en taksen.
BEZOEK : Woensdag en Vrijdag v. 2 tot 4 uur.
Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (883)

Studie van de Notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende
xxx

Op DINSDAG 3 OOGST 1948 te 15 u., in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende
TOESLAG VAN HET
SCHOON

HOTEL BRETON

MET VOLLEDIGE INRICHTING
VINDICTIVELAAN, 23 - OOSTENDE
Oppervlakte 100 m2 - Kelderkeukens - Restaurant en 4 verdiepen.
Gans nieuw ingericht.
Met alle meubels meubilaire voorwerpen - materiaal en zo meer.
Onmiddellijk in genottreding.
BEZOEK : Dinsdag en Vrijdag van 16 tot 18 uur.
INGESTELD: 850.000 Fr.
Voor nazicht en inventaris en alle nadere inlichtingen zich bevragen ter **studie.** (881)

Studies van Notarissen **Maurice QUAGHEBEUR** te Oostende en **Jean MERTENS** te Antwerpen

Op DINSDAG 27 JULI te 15 uur in het lokaal Prins Boudewijn St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 0,50 % premie :

VAN 6 SCHONE LOTEN

BOUWGROND

te OOSTENDE
Waarvan 3 langs de zeedijk (tussen nrs. 212 en 216) en 3 langs de Raversijdestraat - uitmakende een blok
ONMIDDELLIJK GENOT

Geen verplichting van bouwen - Recht van samenvoeging aan de toeslag.
Voor alle nadere inlichtingen zie plan op plakbrieven of zich bevragen ter studie. (873)

Studie van Notaris
J.-B. DE GHELDERE
O.L. Vrouwstraat, 23, Heist aan Zee

Om uit onverdeelhdeid te treden
TOESLAG
Op DINSDAG 3 OOGST 1948, om 16 u. stipt in het «Café Mercator» bij Mr. Leon Cattoor, Knokkestraat, te Heist-aan-zee, van :
BADSTAD HEIST AAN ZEE
EEN GERIEVIG EN WELGELEGEN

WOONHUIS

gelegen langsheen de
ONDERWIJSSTRAAT, Nr. 40
Groot 80 m2.
INGESTELD : 35.000 Fr.
(879)

Studies van Notarissen P. **DENIS** en **A. LACOURT** te Oostende
xxx

Op MAANDAGEN 26 JULI en 9 AUGUSTUS, telkens te 3 uur namiddag ter herberg «Café du Casino» bij Mr. Couvreur, Essex Scottishlaan te Westende respectievelijk INSTEL en TOESLAG van :

GEMEENTE WESTENDE

Goed Woonhuis

MET HOF EN AFHANGEN
ZEELAAN ESSEX SCOTTISHL., 64 groot 12 a. 48 ca. 27 dma., zeer goed geschikt om onderverhuurd te worden. - Gebruikt door Mr. Van Craynest, zonder geschreven pacht mits 850 fr. per maand.

vijf loten Bouwgrond

respectievelijk groot : 4a 2ca 40 dma 3a 1ca 80 dma; 5a 8ca; 6a 37ca 50 dma; 5a 4ca 51 dma.
MET RECHT VAN SAMENVOEGING
Met gewin van 1/2% instelpremie.
Gewone voorwaarden.
gen zich wenden ter studie van de
Voor plan en alle verdere inlichtinverkoophoudende notarissen Kokstraat, 9 te Nieuwpoort en Karel Janssenslaan, 31 te Oostende.
(884)

Studie van Notaris
J.-B. DE GHELDERE
O.L. Vrouwstraat, 23, Heist aan Zee
xxx

TOESLAG
Op MAANDAG 2 OOGST 1948 om 16 u. stipt in het «Café Mercator» bij Mr. Leon Cattoor, Knokkestraat, te Heist-aan-zee, van :
BADSTAD HEIST AAN ZEE
EEN GERIEVIG EN WELGELEGEN

WOONHUIS

gelegen langsheen de
DWARSSTRAAT, Nr. 30
Groot 46 m2. - Onmiddellijk vrij.
INGESTELD: 78.000 Fr.
(878)

Studie van Meester
PIERRE DENIS
doctor in de rechten, notaris te Nieuwpoort
xxxx

Op DINSDAGEN 27 JULI en 10 AUGUSTUS 1948 telkens om 3 uur 's namiddags ter herberg 't Jagershof bij Mr. Georges Vanneuville, Leopoldlaan te Oostduinkerke, respectievelijken INSTEL en TOESLAG van :

Gemeente Oostduinkerke

EEN ZEER GOED

WOONHUIS

MET SCHUURKE EN STALLINGEN
FARAZIJNSTRAAT, 11 Groot 26a 40ca
Verpacht zonder geschreven pacht aan dhr. Gustaaf Vander Goote.
Met gewin van 1/2% instelpremie.
Gewone voorwaarden.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre DENIS, Kokstraat, 9 te Nieuwpoort. (871)

Zoeklichtjes

◆ Te koop TANDEM in zeer goede staat. Nieuwe banden. Prijs 1.780 fr.
Adres : St. Amandsberglaan, 57 te Oostende-Mariakerke.

◆Wenst te kopen vissersschepen voor zien van een motor van 40 à 60 P.K. Schrijven met prijsopgave aan het bureel van het blad. (886)

◆ **TE KOOP** : drie ingemaakte kassen; een wasmachine met motor; een bascul
Alles in goede staat van onderhoud Voordelige Voorwaarden. Adres : Bureel van het blad (846)

◆ **Te koop : Stock breinaalden voor netten.** Eerste maat : 28 cm lengte; 30 mm breedte. Tweede maat 28 cm. lengte; 25 mm breedte. Bij **Sabin Legein,** Weststraat, 26 Veurne. (832)

De zeilwedstrijden welke momenteel te Oostende doorgaan mogen zich niet verheugen over de gewenste belangstelling. Dit is een feit waarvan de oorzaak wel gedeeltelijk mag gezocht worden in de ontoereikende propaganda die door de stad hieromtrent werd gevoerd.

SPORTNIEUWS

De radio- commentator Fern. Willemyns die de kroniek van de kust verzorgd bleek eveneens onwetend te zijn nopens deze zeilwedstrijden. Hier mogen we de inrichters wel op de vingers tikken daar zij blijkbaar de steun van de pers schijnen te kunnen missen.

Een beslissend jaar voor A.S.O.

We willen afbreken met de traditie van het «zeem aan de baard smeren» en hebben besloten enkele artikels te wijden aan de Oostendse voetbalclubs. In die bijdragen zullen we pogen een zo getrouwe weergave mogelijk te geven van de «stand van zaken» om aldus op het einde enkele conclusies te trekken voor wat de toekomst van het Oostends Voetbal in het algemeen betreft.

We zijn ervan overtuigd dat een dergelijke oprechte uiting van onze mening ertoe zal bijdragen die belangrijke sporttak alhier meer en gezonder leven in te pompen.

Iets wat iedereen te Oostende weet is «dat het slecht gaat met 't voetbal».

Men moet immers ziende blind zijn om nog steeds te durven beweren dat Oostende zijn prestige op voetbalgebied nog steeds onaangetast bewaard heeft. Wie af en toe in contact komt met mensen uit het binnenland zal trouwens algauw vernemen dat Oostende in de laatste jaren maar een heel klein rolletje speelt en men eerder met een tikje meewarigheid en medelijden de huidige voetbalgeneratie van onze grote stad bekijkt. We zien de heren uit de betrokken clubs reeds de oren spitsen....

Reeds rijzen in hun hoofden allerlei argumenten die moeten uitleggen hoe het komt dat Oostende zover gekomen is. Maar halt. Wij kennen die oorzaken en daarover willen we het hier niet hebben. Het gaat slecht. Akkoord? Ja, natuurlijk akkoord, dat is toch duidelijk te zien...

We willen fair zijn en ons vasthouden aan die ene bekentenis van de meest oprechten uit de diverse clubbesturen «dat het slecht gaat». En als het slecht gaat dan vinden wij het hoog tijd in alle oprechtheid te wijzen naar de weg die zou moeten gevolgd worden omdat het beter zou gaan.

EEN NATUURLIJK VERSCHIJNSEL

Beginnen we met A.S.O. dat de laatste jaren onbetwistbaar een trapje hoger bleek te staan dan de andere Oostendse elftallen en dit, dit jaar wellicht ook nog zal doen. Doch er is iets in ons dat zegt dat het misschien het laatste jaar zou kunnen zijn. Het gevaar komt natuurlijk van de jongere clubs die van de huidige decadentie dankbaar gebruik maken om hun kop op te steken en zich citopresto een plaatsje veroveren en een gedeelte van de sportieve aandacht op zich willen vestigen. Dit is een heel natuurlijk verschijnsel en het past niet de opkomst van deze clubs te willen fnuiken met protesten en allerhande sabotagedaden. Veel sportiever ware het geweest de opkomst van een derde of vierde elftal met vreugde te begroeten en anderzijds alle krachten in te spannen om door flinke prestaties de opkomst van deze rivaal practisch onmogelijk te maken.

NIEMAND SLAAT EEN MEA CULPA

Is nu het gevaar van die kleine clubs denkbeeldig? We menen van niet. Men voelt ten andere bij A.S.O. dit gevaar heel goed aan. Maar spijt dit nakend gevaar blijft men teren op een eerder denkbeeldige voorsprong op d'andere clubs. Is deze overmoed niet een van de grote oorzaken van het huidig verval? We vragen aan die mensen of ze dan volstrekt gesloten zijn en blijven voor deze openhartige critiek? Wanneer de gloriezon van een club aan 't dagen gaat, kijken de heren van het Bestuur dan niet best eens in hun eigen om na te gaan of werkelijkheid alle oorzaken van verslapping buiten hen liggen ? Neen, overal zoeken ze naar slachtoffers..

En het grote, collectieve argument «de oorlog» blijven ze maar steeds als een geweldige voorhamer rondzwaaien om iedereen te verpletteren die het zou aandurven te zeggen dat «zij» ook ietwat schuld zouden moeten bekennen, voor wat na de oorlog gebeurde.

De competitie 1947-48 liet toe veel verwachtingen te koesteren. «Great expectations», ja, doch de verwachtingen werden niet bewaarheid. Resultaat : algemene desillusie doch... neen, de verlopen competitie had tijdens heel haar verloop niet opgehouden de vinger te richten op het grote gebrek in het ASO-spel. Daarom was die competitie toch voor iets goed geweest en iedereen was en IS er nog steeds van overtuigd dat indien ASO met een versterkte aanvalslinie optreedt, de titel moeilijk kan ontsnappen. Wat zien we echter ? ?

LOOPT HET VERKEERD?

De lessen van het voorbije jaar worden letterlijk in de wind geslagen. De eminente oefenmeester Hellemans wordt feestelijk bedankt en Vander Haelen wordt oefenmeester. Versterking voor die manke voorlijn? Een zekere Ameloot uit Veurne van wie het niet uitgesloten is dat hij verrast en een hele voetbalvedette wordt. Doch verder ? ? ? Wordt dat alles ? Dit aanvalsquintet met zijn vijf heel onevenwichtige en onregelematige acteurs, wordt dit enkel versterkt met een Veurnse belofte? Zullen de heren van het bestuur zo de competitie durven ingaan? Neen, we willen en kunnen het niet geloven en zo het toch zo wordt, dan voorzien we in het Oostends voetbalwereldje tijdens deze competitie 1948-49 een hele omwenteling.

We vragen : waar blijven de plannen nopens een oefenmeester-speler? En hoe zit het met de versterking van de kreupele voorhoede?

Reeds lang voor de competitie was gedaan werd de nadruk gelegd op deze twee nevralgieke punten, iedereen sprak ervan, iedereen was het eens. We laten de voetballiefhebbers zelf oordelen of de huidige politiek van het ASO-bestuur onaanvechtbaar is en logisch te verantwoorden. Er valt nog veel te zeggen doch we beperken ons tot het meest dringende. Mocht het stilzwijgen in ASO-middens weldra verbroken worden en geruststellende berichten binnenkomen over een gevoelige versterking van de ASO-formatie. Want zoals hoger gezegd, het wordt voor ASO wellicht het beslissende jaar.

Beslissend jaar omdat de andere clubs steeds hun posities versterken en aldus een steeds groter wordende verschuiving van de voetbalaanhangers van het ene naar het andere kamp verwekken. Beslissend ook omdat de moraal van die ploegen met de dag verbetert. En niet minder omdat het spelersreservaat door die andere clubs reeds bedreigd wordt, om niet te zeggen, reeds ingepalmd! A. S.O. let op uw saeck.

Men kan de zaken nog steeds als optimist beschouwen, akkoord. Doch na drie jaren optimisme zou het wellicht niet kwaad zijn eens de pessimisten te aanhoren en die pessimisten herhalen het nogmaals, en misschien wel terecht, dat tijdens de voetbalcompetitie 1948-49 te Oostende aardige dingen kunnen gebeuren.

We willen het hierbij laten om naar het VGO over te stappen waar ook alles van geen leien dakje schijnt te lopen.

BUFFALO.

Wegkampioenschap van West-Vlaanderen te Breedene

Op Zaterdag 24 Juli e.k. grijpt te Breedene het Officieel Wegkampioenschap voor Beroepsrenners van West Vlaanderen plaats, zijnde de 4e Grote Prijs Oscar Goethals.

Aan de winnaar wordt een prachtbeker geschonken door het welgekend huis A. Costenoble, uurwerkmaker te Breedene Sas-Slykens.

De af te leggen afstand bedraagt 154 km. op prachtige wegen, deze bedraagt :

a) 4 ronden gaande langs Pr. Elisabethlaan, Pr. Albertlaan, Congolaan, Driftweg, Duinenstraat, Dorpstraat, Sluizenstraat, Bruggesteenweg

b) 10 ronden gaande langs : Nukkerstraat, Spuitkom, Congolaan en verder als hierboven aangegeven.

De start wordt gegeven ter hoogte van Café de Bruxelles, Pr. Elisabethlaan te 14 uur zeer stipt.

De uitbetaling der premien grijpt plaats in café Stella, Nieuwstraat, 12 bij E. Duyck.

Aan de overwinnaar zal een Erepalm geschonken worden.

Aan de Kampioen van West-Vlaanderen wordt benevens de prachtbeker hierboven aangehaald een Erevendel en een kampioentrui geschonken.

Een honderdtal beroepsrenners zijn reeds ingeschreven.

LESUEUR

Op weg naar de nieuwe wereldtitel ?

Ongenaakbaar te Oostende

De hemel was Woensdag ll. onze wielerbaan genadig en na wat gepruild te hebben kwam na de middag de zon doorschemeren en voor de rest werd het een plezante zomernamiddag. Het programma heeft wer kelijk niemand ontgoocheld en het succes dat de inrichters hebben geboekt wijst erop dat het publiek de voorkeur geeft aan spectaculaire nummers.

ODIEL VAN DE CASTEELE DE BESTE NIEUWELING

Alle nummers hebben op 21 Juli begeestering gebracht. Ook de Nieuwelingen waarbij Van de Casteele, Van Overberghe, Rotsaert en Desmet de voornaamste figuren waren, want Broucke en Callebout hadden weinig in te brengen. Maar de eerstgenoemden zorgden met hun vier voor voldoende spectakel. Van de Casteele was deze keer de beste en hij nam dan ook beide reeksen voor zijn rekening.

VAN HOVE EN WALLEYN WONNEN BIJ DE LIEFHEBBERS

We stellen beide Ostend Stadionmannen op hetzelfde plan omdat het ten slotte dank zij hun verstandhouding is dat de eindzege naar Van Hove ging. Huvaere bleek individueel de beste klepper en ook de lange Gislert Bartali bleek op de piste geen vreem de te zijn. Van Hove en Walleyn vorm den echter, zoals gezegd, uitstekend ploeg en wanneer Van Hove tijdens de laatste reeks een ronde had kunnen nemen stond het vast dat, dank zij een remmende Walleyn, de eindzege hem niet meer kon ontsnappen.

Hier volgt de einduitslag :

1. Van Hove	3 p.
2. Huvaere	4 p.
3. Walleyn	7 p.
4. Verdoolaghe	8 p.
5. Gislert	9 p.

ONVERGETELIJKE STRIJD BIJ DE STAYERS

Bij de stayers en achter de zware brommers hebben we te Oostende zelden een dergelijk opwindende en boeiende strijd gezien. Lesueur, de wereldkampioen, heeft het schitterend bewijs van zijn grote stayersklas geleverd.

De Italiaan Frosio miste wat Lesueur reeds bezat : De Oostendse piste was hem volledig vreemd. Niettemin heeft Frosio meer gedaan dan zich verdedigd.De Italiaanse kampioen had af en toe met een inzinking te kampen, toen kwam hij steeds terug. Pronk was een harde dobber voor wie hem wilde oversteken. De taaie Hollander bewees de «fond» te hebben die bij een 100 km. vereist is. We zagen hem zelden in de aanval doch zijn verdedigingserk was perfect. De schitterende laatste reeks van Pronk stelde de kroon op zijn werk. We zien de Hollander graag terug.

En onze vertegenwoordigers ? Zoals voorzien speelde de indeling in kleine reeksen in de kaart van Goethals die tijdens de eerste manche's naast de beste kon staan doch op het einde de man met de hamer ontmoette, om in de laatste reeks ineen te storten. Oscar zal wellicht niet worden aangeduid voor de wereldkampioenschappen en niemand zal dit durven eisen na wat we Woensdag ll. hebben gezien. Toch zijn wij tevreden over Goethals omdat hij zich tot het uiterste heeft verdedigd.

Tot slot geven we de uitslagen van deze schitterende stayersmeeting die nog lang in het geheugen van de Oostendse sportliefhebbers zal voortleven. 21 Juli 1948 was werkelijk een triomfdag voor Ostend Stadion.

1e reeks 1. Lesueur, 2 Frosio, 3 Goethals, 4 Pronk.

2e reeks 1 Lesueur, 2 Frosio, 3 Clautier, 4 Pronk.

3e reeks 1 Goethals, 2 Pronk, 3 Frosio, 4 Clautier

4e reeks 1 Lesueur 2 Frosio (op 1 ronde) 3 Goethals, 4 Clautier (beiden op 3 ronden)

5e reeks 1 Pronk, 2 Lesueur 3 Clautier (op 1 ronde) 3 Goethals (op 3 ronden)

Eindrangschikking :

1. **Lesueur**	15 p.
2. Frosio	11 p.
3. Pronk	9 p.
Goethals	9 p.
5. Clautier	6 p.

Het hoekje van de hondenliefhebber

HET VOLGEN AAN DE LEIBAND

Het volstaat niet een hond te kweken en hem thuis te laten of in een hok op te sluiten. Uw viervoetige huis vriend heeft ook behoefte aan zijn dagelijkse wandelingen. Het is echter verkeerd zijn hond buiten te laten om hem alleen zijn wandelingen te laten doen. Een welopgevoed hondje wordt dus nooit alleen de straat opgestuurd en zal enkel in gezelschap van zijn meester zijn dagelijkse wandeling maken. Hij zal steeds aan de leiband worden gehouden en mag enkel loslopen daar waar geen gevaar voor verkeer bestaat. Vele bezitters van een hond hebben echter een verkeerde opvatting over die zogenaamde dagelijkse wandelingen van hun hondje. Het is in feite hun hond die met hen op wandel is. Hoe belachelijk stellen zulke liefhebbers zich niet aan wanneer zij op wandel zijn met hun huisvriend. Het beestje loopt steeds voor en trekt bestendig aan de leiband zodat de meester alle moeite heeft om de hond bij te houden. Zulke wandelingen zijn ontegensprekelijk een last voor de meester, hij moet bestendig zijn hond bekijken die dan ook niet de minste van zijn wandeling geniet. De liefhebber moet dus van het begin af begrijpen dat niet de meester met zijn hond gaat wandelen doch dat de hond met zijn meester het wandeltochtje doen moet.

Vooraleer dus met uw hond te gaan wandelen maakt hem eerst vertrouwd met de leiband want wanneer hij dit tuig nog nimmer aan de hals heeft gehad zal het beestje herhaalde malen tegentrekken, een zittende houding aannemen en zich beginnen krabben aan de hals. In vele gevallen zal hij weigeren U te volgen en zich ondeugend op de trottoir of stoep neerzetten zonder gevolg te willen geven aan uw bevelen of schone woorden. Zorg daarom dat U in voorkomend geval niet brutaal optreedt en tracht hem naast U te doen lopen terwijl U iets lekkers in de hand hebt De hond zal dan steeds uw hand beloeren en trachten het lekkers te bemachtigen. Laat hem van tijd tot tijd eens van het lekkers proeven, zo zal hij steeds in uw onmiddellijke nabijheid blijven. Wanneer de hond echter met de leiband vertrouwd is laat dan de versnapering weg. Wanneer uw hond nu echter te ver achter blijft tracht hem dichter bij U te krijgen door het maken van een geluid met vinger en duim terwijl U beveelt «X aan de voet» of «X dichter». Loopt uw hond in tegendeel wat voor en trekt hij aan de leiband, iets wat meer dan waarschijnlijk zal zijn, dan trekt U hem voorzichtig achterwaarts en beveelt «X achter» of «X dichter». Herhaalt hij dit na een poos je berispt hem dan met een korte, doch harde : «foei» en beveelt wederom «X achter» of «X dichter».

Tracht hem steeds in uw onmiddellijke nabijheid te houden door tot hem te spreken en gebruik te maken van volgende woorden «braaf zo« of «bij meester». Uw stem zal hem steeds interesseren en zijn aandacht gaande maken. Deze oefening moet dagelijks tijdens de wandeling gedaan worden. Deze wandelingen zullen bij voorkeur 's avonds gedaan worden, daar de vurigheid van de hond dan wat getemperd is. Het is aan te raden dagelijks met zijn hond door plaatsen en straten met druk verkeer te gaan wandelen om hem aan het gewoel en gerucht van trams en andere voertuigen te wennen.

Men zal de aandacht van zijn hond afleiden door bestendig tegen hem te spreken om zodoende hem te leren zich aan de drukte niet te storen.

Tracht uw hond te doen begrijpen dat hij en volle vertrouwen mag koesteren in zijn begeleider iets waarin U zult lukken door bestendig het woord toe te richten. De liefhebber die deze raadgevingen in de wind slaat, loopt gevaar, bij ongewoon gerucht of geluid van een voorbijrijdend voertuig, zijn hond met zijn staart tussen de poten, van schrik bescherming te zien zoeken tussen de benen van zijn meester waarbij U beiden de kans loopt met de straatstenen kennis te maken. Eenmaal dat Uw hond door schrik wordt bevangen en onrustig wordt bij het horen of zien van ongewone geluiden of voorwerpen bestaat veel kans dat uw reeds gedane opofferingen en moeite zonder verder nut zullen zijn geweest en zal er dan ook van verder africhten geen de minste spraak meer zijn.

V.R.H

(vervolgt.)

De reeksen indeling

In afwachting van het voetbalkalender kunnen we reeds de officiele indeling der reeksen publiceren welke alle kustploegen zal interesseren.

II AFD. PROV.

S.V. Wevelgem; F.C. Roeselare; E. Wervik; V.G. Oostende; Knokke V.C.; C.S Yper; D. Blankenberge; W.S. Yper; B.S. Avelgem; F.C. Poperinge; Deerlijk Sp.; S.V.O. Ingelmunster; W S Houthulst; A.A. Mouscron; Zwevegem Sport; WS Oudenburg.

II AFD. BIJZ.

AS Oostende; RC Harelbeke; SV Waregem; Stade Mouscron; Zwevegem Sport; WS Oudenburg.

II AFD. GEW REEKS

GS Middelkerke; FC Torhout; SV Blankenberge; SK Torhout; SV Veurne; SK Steenbrugge; RC DE Panne; SV Nieuwpoort; SK St. Kruis; SK Den Haan; SC Beernem; EG Gistel; SV Jabbeke; FC Heist; V.V. Coxyde FC Sijsele.

III AFD. (3 reeksen) REEK A

BC Oedelgem; SV Breedene; Concordia Sport; SK Voorwaarts; St-Joris Sp.; FC Gevaerts Beernem; FC Lissewege; E. Assebrouck; SV Diksmuide; SK Wenduine; SV Koekelare; FC Zerkegem; WS Adinkerke; SV Zwevezele; SK Eernegem.

III AFD. BIJZ. (4 reeksen) REEKS A

SV Nieuwpoort; Daring Blankenberge; SV Blankenberghe; Knocke F. C.; VV Coxyde; FC Brugeois; V.G. Oostende; GS Middelkerke; FC Torhout; SK Steenbrugge; WS Oudenburg; RC De Panne; EG Gistel; SV Veurne; SK Den Haan; FC Heist.

REEKS B.

GS Leffinge; SV Breedene; Hermes Club Oostende; GS Les Ailes Raver; SK Wenduine; SV Diksmuide; S.K. Staden; SV Torhout; FC Lichtervelde FC Veldegem; Fl. Zedelgem; Ex. Zedelgem.

Spijtige beslissing

Met verbazing hebben we vernomen dat onze Belgische turners niet zullen deelnemen aan de Olympische spelen te Londen. Met verbazing inderdaad omdat de argumentatie die men als wettiging van deze beslissing heeft bovengehaald helemaal geen steek houdt. Men beweert immers dat onze mannen turners kansloos zouden vertrekken en derhalve de verplaatsing nutteloos zou zijn. Een eerste vraagje dat we zouden willen stellen is het volgende : zou het waar zijn dat niettegenstaande onze turners geen rol zullen spelen in de Olympische Spelen de grote bonzen van de Kon. Belgische Turnbond toch naar Londen zullen afreizen? En verder : zijn de kansen die onze zwemmers, en vooral onze zwemsters maken dan zo groot dat ze wel werden aangeduid? We zijn niet alleen om te beweren dat Arthur Defer en zijn makkers uit de nationale keurploeg reeds meer dan voldoende hun internationale klas hebben bewezen en dat ze zoniet in ploeg, dan toch individueel in staat zijn op deze Olympische spelen schitterende prestaties te verrichten. Deze Olympische Spelen zijn een droom van deze sportmannen geweest en in het zicht van de verwezenlijking van deze droom hebben ze zich uiterst nauwgezet verzorgd.

Thans wordt alles stuk geslagen door een beslissing die niet te verantwoorden is. Het spijt ons echt voor onze nationale turners. Ook wij kunnen de houding van de Kon. Belgische Turnbond niet begrijpen.

Oostendse zege te Parijs

Onze beide stadsgenoten Caroen en Van de Kerckhove waren Zondag ll. te Parijs van de partij om er een 100 m. vrije slag en 200 m. streekzwemmen te betwisten. Het meest opvallend was de overwinning van Y. Van de Kerckhove tegen J. Bertrand, de Franse Kampioene der 200 m. streekzwemmen. Ook de door haar verwezenlijkte tijd was heel fraai.

Tegen de 3 min. 14 sec. van vorige Zondag tijdens de Belgische Kampioenschappen te Antwerpen plaatste ze een tijd van 3 min. 08 sec. wat zeker opmerkenswaardig is. Caroen mocht ook tegen de Franse kampioene starten en moest de overwinning aan A. Delmas laten. Onze Antwerpse vertegenwoordigster Mej. Oeyen moest het eveneens opnemen tegen de Franse kampioene over de 100 m. rugslag en kwam 6 sec. later aan de finish, niet zonder echter op haar beurt haar tijd van tijdens het Belgisch Kampioenschap te hebben verbeterd met 1 sec 9/10.

Na de wedstrijden werd volgende eindstand bekomen : Frankrijk 23 punten, Belgie 17 punten. De Belgische Waterpolo-ploeg kon daarop haar uitstekende conditie bevestigen door tegen de Franse equipe met 2-1 te winnen, aldus haar tweede opeenvolgende internationale zege behalend.

Hieronder geven we nog de uitslagen van de drie voornaamste wedstrijden. Ter vergelijking laten we dan nog de huidige Olympische recordtijden over deze drie afstanden volgen :

100 m. vrije slag dames : 1. Arene Delmas (Fr.) 1'9" 6/10; 2. Caroen (Belg.) 1' 12" 9/10; 3. C. Thomas (Fr) 1' 13" 1/10.

200 m. streek dames : 1. Van de Kerckhove (Belg.) 3' 8" 8/10; 2. J. Bertrand (Fr.) 3' 16" 2/10.

100 m. rug dames : 1. M. Berlioux (Fr.) 1' 20" 2/10; 2. Oeyen (Belg) 1' 26" 1/10; 3. Vaucrecy 1' 31".

100 m. vrije slag : Rie Masten broeck 1 m. 05' 9/10.

200 m. streek : Nachata 3 m. 01' 9/10.

100 m. rugslag : Senff 1 m. 16" 6/10

Deze tijden dateren van tijdens de Olympische Spelen 1936 te Berlijn. Het spreekt vanzelf dat te Londen fel aan deze tijden zal geknaagd worden en we na afloop een heel ander lijstje zullen mogen publiceren.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein, 11, Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.275